

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 8 de junio de 1933

Núm. 2.380

## LA DRAMATICA PERSPECTIVA DE UNOS PUEBLOS

### Las expropiaciones de unos montes para la ampliación del campo militar de San Gregorio significan la miseria de cerca de 600 familias

#### PERSPECTIVA DE MISERIA

Nuevamente varios pueblos y barrios de Zaragoza sienten el sobresalto de esta amenaza de expropiación de los montes llamados Acampo del Santísimo y Castellar de Ganaderos, inmediatos al de San Gregorio, los cuales trata de adquirir el Estado para ampliación del campo de maniobras.

Montes son éstos en los que tienen su medio de vida ininidad de familias de Alfocea, de Juslibol, de San Juan, de Villanueva, de Montañana y de Santa Isabel, pues se recogen de 300 a 400 vagones de cereales. Privar a estas familias del trabajo que allí tienen es sembrar la miseria en esos pueblos zaragozanos.

#### ¿NI SIQUIERA CONTESTO!

Así lo hicieron ver al ministro de Agricultura, cuando la "Gaceta" anunció la adquisición de esos montes. Respetuosamente dirigieron al ministro los vecinos afectados, haciéndole ver la aflictiva situación que les crearía la realización de ese propósito.

El ministro de Agricultura ni siquiera contestó a sus humildes comunicantes.

UNA COMISIÓN NDE VILLANUEVA, EN "LA VOZ DE ARAGON"

Ayer tarde estuvo en nuestra Redacción una comisión de Villanueva, para hablarnos de este asunto.

Eran los comisionados el alcalde, don León Guillén, don Pablo Acín

(concejal), don Pío Doñate, don José Guillén, don Mariano Solafranca y don Narciso Vera.

Les acompañaba nuestro celoso corresponsal en Villanueva, don Ave. lino Casale.

Nuestros visitantes nos dieron cuenta de que habían visitado los pueblos interesados, convocando a una asamblea para el domingo, a las tres de la tarde, asamblea que reunirá a los comisionados de dichos pueblos, para ver la táctica a seguir ante el anuncio de esa expropiación, que va a hundir en la miseria a cerca de seiscientos familias.

Ante tan pavoroso problema nuestros visitantes rogaron el apoyo de LA VOZ DE ARAGON, apoyo que no ha de faltarles, pues son de justicia sus peticiones y es en verdad angustiosa la situación que se les crea de llevarse a efecto la expropiación de esos montes.

Pero entendemos que, a la cabeza de esa defensa, deben estar los diputados a Cortes y también el Ayuntamiento de Zaragoza, pues de barrios zaragozanos se trata, dispuestos con todo ahínco a evitar ese despojo que tan tristes consecuencias ha de acarrear a esas familias.

Es misión que hay que realizar con todo entusiasmo la de defender los medios de vida de los vecinos de esos pueblos y que deseamos ver realizada con la energía, la serenidad y el tesón de quienes van asistidos por razones terminantes. No es posible dejar así, indefensas y propinuas a la miseria, a tantas familias en las que hay un inquietante temor.

Para Villanueva — nos dijeron nuestros visitantes — esas expropiaciones serían la emigración forzosa.

Y esto no puede ser, no debe ser, de ninguna manera.

## CONMEMORANDO UN COMBATE

### Los "nazis" ante la tumba de los combatientes de Baviera



Una brillante representación "nazi" ha celebrado en Baviera una brillante velada necrológica en memoria de los 52 combatientes muertos en Schliersee durante la jornada del 21 de mayo. En la foto aparecen las fuerzas de asalto disparando las salvas de rigor.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

El baño de las "Misses" llevó a la playa de Sitges unos millares de curiosos.

¡Vaya espectáculo! Qué afición tiene la gente a ver nadar.

Una ventaja del saludo a lo Hitler y a lo Mussolini: no poder estar en huelga de brazos caídos.

#### PATYNAZO

### Unos vecinos de La Joyosa hacen un donativo para fines benéficos

Hará próximamente un año los vecinos de La Joyosa Pilar Aguiñ y Antonio Giménez encontraron en Villarrapa un billete de 25 pesetas.

Hicieron entrega del billete en el Ayuntamiento de La Joyosa, y ahora, al cumplirse un año del depósito, han renunciado a su parte correspondiente del hallazgo, que lo ceden íntegro para una obra benéfica.

Con esta finalidad plausible remitió ayer el alcalde de La Joyosa las 25 pesetas al gobernador civil.

## UN PROCEDIMIENTO EXPEDITIVO

### Por decreto del Ministerio de Hacienda el Ayuntamiento aplicará las nuevas tarifas de agua

Se han recibido noticias en la Alcaldía de que por el Ministerio de Hacienda se presentará hoy o mañana a la firma del presidente de la República el decreto en el que, accediendo a lo solicitado por el Ayuntamiento, se exime a éste de la aprobación administrativa del delegado de Hacienda para la aplicación de la ordenanza de agua y vertido correspondiente al ejercicio de 1933.

### Se sienta el precedente, nada tranquilizador, de que pueda elevarse el coste de la vida mediante decreto

Aplazamos hasta conocer la disposición todo comentario a este asunto, ya tan debatido, al que, por lo visto, pone fin el decreto ministerial, complaciente con el Concejo, pero sin ambiente popular ninguno.

Estas tarifas de agua son impopulares. Francamente impopulares. Y no sólo eso: Exceden al costo del servicio y ese exceso motivó en 1932 que no las aprobara el delegado de Hacienda y que la Audiencia fallara desfavorablemente el recurso interpuesto por el Ayuntamiento. No obstante, el Ayuntamiento, al formular el presupuesto para el año actual, volvió a cometer el mismo error y, naturalmente, el delegado de Hacienda tornó a rechazar el presupuesto. De haber interpuesto el Ayuntamiento un nuevo recurso es claro que igualmente hubiera obtenido fallo adverso. Pero el Concejo siguió otra

táctica que, según se acaba de ver, le era más favorable: solicitar del ministro un decreto que enmendara el tropiezo. Y ya está logrado el famoso decreto por el cual se autoriza al Ayuntamiento a sostener la elevación de las tarifas de agua, poniendo en manos de los municipios un magnífico instrumento para el alza de la vida, harto cara ya en Zaragoza, y sentando un precedente verdaderamente inquietador para el porvenir.

Ahora bien: ¿hasta qué punto el Ayuntamiento ha de hacer uso de ese instrumento que el Ministerio de Hacienda le va a entregar?

He aquí el punto más interesante de la cuestión por lo que al vecindario afecta. Y por ello estimamos importante la opinión del presidente de la Comisión municipal de Hacienda.

### El presidente de la Comisión municipal de Hacienda dice que si el Ayuntamiento tomara una resolución expoliativa para el vecindario, él dejaría de ser presidente

Anoche interrogamos al teniente de alcalde don Casimiro Sarriá Górriz, en su calidad de presidente de la Comisión de Hacienda.

El señor Sarriá cree que la resolución que tome el Ayuntamiento no ha de perjudicar al vecindario, por cuanto que el Municipio tan sólo aprovechará el decreto para no liquidar con déficit.

—Esta opinión —nos dice el señor Sarriá— es completamente particular, mas creo que compartida por mis compañeros de Comisión. La aplicación de las tarifas con arreglo al antiguo registro fiscal ha dado lugar al caso peregrino de que inmuebles situados en calles de tercera categoría paguen un arbitrio superior al que satisfacen otros en calles de más importancia. El Ayuntamiento puede salvar su presupuesto aplicando las nuevas tarifas a las calles de cate-

gorías especial y primera, y de esta forma, sin lucro alguno y sin recargar los tributos al propietario modesto, salva sus compromisos, que, a la postre, son la defensa de los intereses de la ciudad.

Es mi intención —sigue diciendo el señor Sarriá Górriz— exponer estas apreciaciones a la Cámara de la Propiedad Urbana y a la Asociación Libre de Propietarios y espero que una y otra entidades apreciarán las razones dichas y las aceptarán de buen grado, llegando así a una solución armónica.

Y el señor Sarriá Górriz termina su información diciéndonos:

—Tengan ustedes la seguridad de que antes de adoptar por el Ayuntamiento una resolución expoliativa para el vecindario yo dimitiría la presidencia de la Comisión de Hacienda.

inanición cuando han perdido el 40 por cien de su peso inicial.

En el hombre, ser omnívoro, la resistencia al ayuno es muy variable y, en general, más de lo que cree el vulgo, que juzga imposible resistir el ayuno prolongado por la sensación de hambre que experimentamos a las pocas horas de no ingerir alimento.

En general, los adultos resisten más que los jóvenes, los gruesos más que los flacos, los de gran mole más que los pequeños.

Cuando vemos un recluso joven-cito que con decisión se declara en ayuno absoluto decimos al funcionario: no se preocupe; antes de 48 horas triturará el pan y liquidará la huelga tomándose el tazón de café con leche del desayuno.

La sensación de hambre, que es muy dolorosa los tres primeros días, luego desaparece si el ayuno se prolonga. Si el sujeto tiene gran voluntad para resistir estas 72 horas entonces ya tenemos huelguista del hambre.

En el ayuno tenemos tres clases: obligatorias, voluntarias y patológicas.

En la historia bibliográfica asceta

## TEMAS DE ACTUALIDAD

### LA HUELGA DEL HAMBRE

#### II

La vida del sujeto exige un consumo constante y una incesante transformación de materia y energía para reparar las pérdidas que diariamente experimenta el organismo.

Estos materiales de restauración son los alimentos y el oxígeno indispensables para que la vida no se extinga. Hay en el organismo un continuo entrar y salir de materiales (ingesta y egesta) cuyo conjunto constituye el metabolismo de la nutrición.

La relación entre los alimentos ingeridos y las pérdidas diarias del sujeto es la balanza nutritiva que nos indica el estado orgánico del mismo. En este metabolismo intervienen los órganos de la vida animal y vegetativa, y como regulador supremo el sistema nervioso.

Durante el ayuno absoluto el sujeto tan sólo ingiere oxígeno, que

quema las sustancias orgánicas, los materiales de reserva almacenados en comidas anteriores o bien las que constituyen el substratum vital. El organismo se consume a sí mismo; tal es el estado de inanición.

¿Hasta cuándo es el ayuno compatible con la vida? Experimentalmente está comprobado que la resistencia al ayuno en el hombre y animales es bastante mayor de lo que se cree. Los animales carnívoros resisten más que los herbívoros (el perro, 33 días; el gato, 20; el conejo, 13, como máximo).

Los animales de sangre fría soportan la inanición durante mucho tiempo; todas las gentes saben que la rana, el camaleón, la salamandra, la tortuga, etc., permanecen varios meses sin probar alimento.

Aunque la duración de la vida es variable en las diversas especies animales y aun entre los individuos de la misma especie hay un hecho que los aproxima, y es que mueren de



y profana se citan casos de ayunos sostenidos durante mucho tiempo y cuya autenticidad es dudosa, pero ni éstos ni los ayunos obligatorios por infortunio (naufragio) nos interesan.

Los ayunos patológicos interesan al alienista; numerosos son los casos de "sitóforos" que se observan en los manicomios, y que tienen que alimentar con la sonda.

A nosotros nos interesa tan sólo el ayuno voluntario: la actitud del que rehúsa alimentarse, ya con fin suicida, ya como actitud de protesta para conseguir un beneficio.

Tanto el hombre como los animales pueden sostener un largo ayuno por dos procesos diversos: inanición e invernación. Los insectos, reptiles, batracios y muchos peces ayunan todo el invierno y durante él permanecen en completo estado de inactividad funcional, en que parece se ha suspendido la vida. Este estado de vida mínima, casi latente, es la invernación.

También algunos mamíferos que se alimentan de insectos y frutas, al no poderseles procurar en invierno, caen en sueño profundo (letargia invernante), durante el que viven de la grasa acumulada en la buena estación.

El hombre, obra del Supremo Hacedor y ser supremo de la Creación, parece que en especiales circunstancias y determinados sujetos puede tener la capacidad, propia de los invernantes, de poder disminuir hasta tal punto sus actividades metabólicas que puede resistir el ayuno durante largo tiempo; tal ocurre con los fakires de la India y la letargia de las histéricas, que es una verdadera invernación. El caso de Ana Gorbiero, estudiado por los doctores Asella y Luciani, que vivió en letargo durante 32 meses y 11 días sin poder ingerir ninguna clase de alimento ni bebida, es el más notable que se registra en Medicina.

Puede el hombre, combinando estos dos procedimientos extremos, la inanición y la invernación, crearse un estado intermedio que le permita reducir las actividades funcionales y las pérdidas diarias mientras la vida sea compatible, y a tal acude el verdadero huelguista del hambre. El recluso que en estación templada o verano permanece echado en cama, sin ejecutar movimientos más que para su periódica excreta, sin leer ni escribir, en estado de somnolencia por autosugestión imperativa, que tiene voluntad firme, edad adulta y temperamento linfático, se explica que resista 73 días de ayuno absoluto, como el célebre alcalde de Cork, libertador de Irlanda.

En la huelga del hambre podemos distinguir tres períodos: Primero, el inicial, caracterizado por el hambre y la sed; si el ayuno es absoluto, estas sensaciones son tan dolorosas y de tal ansiedad que tan sólo las resisten los espíritus fuertes; hay que ser todo un carácter para llegar al tercer día sin probar bocado y especialmente sin gustar líquido. He aquí por qué fracasan las huelgas colectivas al segundo día; no llegan al segundo período más que contados sujetos; los elegidos.

El segundo período es la inanición fisiológica; desaparece la sensación de hambre, caracterizada por disminución gradual del consumo diario; la temperatura desciende y se acentúa cada día el enfriamiento. En general este período es largo y su duración está en relación con las reservas nutritivas del sujeto. En este período es cuando recurrimos a la alimentación forzada (si el sujeto lo permite) por vía nasal, intradérmica o intravenosa, y con ello sostenemos la vida del ayunador largo tiempo.

El tercer período es la crisis que precede a la muerte, y que nosotros, por fortuna, no tuvimos ocasión de observar; los casos que hemos tenido, el que más a los 16 días, después su actitud reanudando el "trabajo" con la cuchara y el vaso, primero, y más tarde con el tenedor.

Con los reclusos ayunadores, ¿qué precauciones hay que tomar?

¿Qué debe hacer el Estado, es decir, sus órganos rectores, ante la huelga del hambre?

Paciente lector (si que lo eres por llegar hasta aquí): esto será objeto de próximo artículo.

DR. REY-STOLLE

**RESTAURANTE LAS PALMERAS**  
Orquestina todos los días

**VINOS SANZ** Son los mejores  
San Clemente, núm. 3. -Teléf. 34-87  
Servicio a domicilio.

# Colaboraciones de La Voz de Aragón

## EL GRUPO ESCOLAR COSTA

### I Protohistoria

La iniciativa de crear en la Ciudad, a recuerdo y honor de Costa, una Escuela de Primera enseñanza en todos sus grados para niños y niñas, no es objeto de controversia, por la habitual cortesía de quienes habrían de controvertir el caso; pero tiene más de un autor.

La he oído atribuir a Pedro Forn y Valdeperas; y lo hallo lógico: Perico es adorador de Costa desde cuando Costa vivía, y entusiasta de la cultura; recientemente ha fundado algo de esto, —Escuela o Biblioteca o ambas cosas,— en las Delicias; lo sé porque hace poco leí en la prensa cómo había habido allí una fiesta literaria, donde una niña de pocos años leyó o cantó una composición, "Gloria a la República". Yo encontré a eso el inconveniente de que, según pronunciamiento de los pedagogos de ahora, la niña no tenía discernimiento suficiente para formar concepto de ese asunto, cuya complicación es no menos que la de los conceptos religiosos, de los cuales la Pedagogía oficial quiere, por eso, preservar cuidadosamente a todo niño.

Bien, Perico; inspira tu Escuela como te plazca mientras los padres no se opongan o no puedan oponerse; pero, en ese orden, prefiero el proceder del ciudadano Sebastián Banzo, quien, cuando era Alcalde Mayor, borró de un Programa de fiesta escolar todos los números republicano-lírico-poético-infantiles que allí encontré preparados para otro homenaje.

Otra versión es esta: a raíz de la muerte violenta de los tres funcionarios municipales, agosto de 1920, el Ayuntamiento de la Ciudad fué substituido por otro gubernativo; formaban en él algunas personas de gran valía, elegidas por el Conde de Coello, entonces Representante del Gobierno central en Zaragoza; pero la ilegalidad de aquellos nombramientos mostraba en sus autores una fuerte regresión hacia el absolutismo; lo que después fueron las Dictaduras que hemos venido conociendo a partir del día 13 de septiembre de 1923.

De ese Ayuntamiento era Concejal gubernativo y Segundo Alcalde por elección entre todos sus colegas, Antonio Gregorio Rocasolano. Este, al notar falta de Escuela de Primera enseñanza en el conjunto urbano comprendido entre Torrero, Delicias y el segundo recinto de la Ciudad hacia el S., trató de suplir aquella falta mediante una Escuela nueva construíble a costa de una subscripción de cuotas entre ciudadanos pudientes. Fracasó; pocos ciudadanos pudientes prometieron dar para eso; y lo que prometieron fué muy poco.

Aquella misma idea tomó entonces Antonio Mompeón y Motos, también Regidor en aquel Ayuntamiento anormal; pero desistió e lotro Antonio, Regidor, en titularla con el nombre de Costa como un homenaje a éste. Así obtuvo que la Ciudad la costease en casi todo, modo seguro de hacerla. Y así tuvo Costa ese monumento por acuerdo unánime de aquel Ayuntamiento anormal, de hombres de derecha, designados para Regidores por un procedimiento absolutista.

Pero ya sea el autor de la idea Perico o un Antonio u otro Antonio, el caso es igual para cada Antonio y para Perico. No supo Copérnico, al discurrir el Sistema solar, que Aristarco de Rodas lo había ideado veinte siglos antes. Probablemente el binomio de Newton es invención, tanto como de éste, de otros calculistas aislados cuyos nombres no han pasado a la Historia; acaso valía cada uno de ellos lo que Newton; acaso Aristarco de Rodas lo que Copérnico; pero no tuvieron los medios de publicidad que para sus obras tenían Copérnico y Newton.

El nombre de Costa obligaba; cupo no tomarlo, pero, tomado ya, la Ciudad había de proceder con él magníficamente, cuando no por otra razón, por ser la Ciudad quien disponía y quien sufragaba lo dispuesto.

Pudo ganar así realidad para la conmemoración zaragozana de Costa, el criterio del ya difunto Arquitecto Félix Navarro, quien opinaba por los monumentos dinámicos mejor que por los estáticos. Tendría Costa en su honor una institución viva y

selecta de cultura en vez de un monumento muerto, puesto en un cruce de calles. Aún no desconfío de que aquella idea pueda quedar plenamente realizada. Las Escuelas de Costa a las cuales me refiero, son ya una institución viva; haciendo un buen esfuerzo podrían acaso llegar a ser una institución selecta.

Aquel Ayuntamiento aceptó la proposición de Antonio Mompeón y Motos, y dispuso sufragarla espléndidamente por cuenta de todos los vecinos, de los entusiastas y aun idólatras de Costa y de sus opuestos. Aquel Ayuntamiento reaccionario no profesaba la idea básica de Angel Samblancat, que yo trataré de explicar por palabras corteses: "el que quiera culto que se lo pague"; los reaccionarios han pagado y han obligado a sus amigos a pagar el homenaje a un adversario suyo. En este orden, como en el de la libertad del pensamiento, jamás ha habido reciprocidad.

Divago. La importante del caso es que desde 1920 a 1926, la Ciudad pagó, por gastos de primer establecimiento de las Escuelas de Costa, 824.933 pesetas y 34 céntimos.

Un monumento muerto, puesto en un cruce de calles hubiese acabado de costar dinero al ser acabado él; pero un monu-

mento vivo, el cual, como todo lo que vive, ha de alimentarse, suscitaba a la Ciudad un gasto anual copioso; así ha sido; desde fin de

1929 hasta esa Escuela ha costado a la Ciudad 146.250 pesetas; para pagar el personal subalterno de allí, conservar el edificio, adquirir material escolar y pedagógico y establecer enseñanzas complementarias, pone la Ciudad cada año en su presupuesto de gastos 101.400 pesetas. Así, esa Institución "Costa" tiene ahora en caja más de 15.000 dms.

Pero he pasado de la Protohistoria a la Actualidad. Retorno ahora a la Cronología auténtica de este asunto, en el punto donde la interrumpí.

JUAN MONEVA Y PUYOL

### FILOSOFIA DEL BUEN HUMOR

## Instantáneas turolenses: Ella y él

Yo he pensado muchas veces que el muerto por amor, atacado por ese bacilo ineliminable, tiene que quedar como agarratado en el último momento de un fuerte padecer. Morir de amor debe ser el más cruel suplicio. Algo más que la Inquisición. Ya lo dice una copla aragonesa.



Pero no concibo cómo, después de muerto, no queda en el cuerpo una señal del tormento para hacer más mayor nuestra condolencia. Los muertos de pulmonía o de gripe, por ser vulgares, es lógico tengan una última postura vulgar. Mas quien muere de amor, como quien muere arrollado —desarrollado mejor— por un tren, o planchado por una paciente apisonadora, ha de quedar, por lo horrible de la muerte, horriblemente destrozado. Y se le compadece más.

Mis opiniones en esta materia, por inexpertas, han quedado rechazadas. La fría postura, el seco gesto de nuestros amantes, denota que, ciertamente, murieron del dolor de esperar. Así lo demuestran. Brazos cruzados y cabeza pensativa. ¿Pensarán todavía? El viendo a ella, ella a él, quizá se reciten el "ser o no ser"—he aquí el problema del Hamlet, de Shakespeare—y se ríen de él, del profundo soliloquio. "¿Somos o no somos?" Porque los amantes son y no son.

Muñoz Degraín y Aniceto Marinas han hecho la escena de los Amantes con todo el vigor dramático de aquel instante. La muerte de Isabel sobre Diego muerto. El está en su ataúd —bellamente noble—, como un muñeco, sin gestos, sin dolor, frágil, al que se le hubiese terminado la cuerda.

De Isabel, amortajada, nadie nos da una idea como del capitán don Diego. Pero creemos debió ser depositada en su féretro como el amante.

El tiempo ha hecho un gran cuélgio con los años pasados y los ha puesto a secar.

Se secaron hasta las memorias.

Cuando, al cabo de tiempo, al hacer unas obras los encuentran en la iglesia de San Pedro, de aquellos amantes, enterrados con el gesto sereno que nos suponemos—es decir, el no gesto (lo más sereno)—nos sorprende la actitud de impaciencia que tienen los dos. Ella y él. Mirándose, además. ¿Mirándose? ¿E impaciencia? Cosa incomprensible, de no ser que, hinchados ya de amarse en espíritu, esperen, con más impaciencia que nosotros, la ansiada resurrección de la carne.



En torno a la autenticidad del hecho—que defenderé siempre—se han dicho infinidad de sugerencias. Sin duda, envidias de no tener ellos otra pareja tan gloriosa.

Y a propósito de parejas: Hay quien escribiendo diciendo que Isabel y Diego no eran más que las momias de dos civiles catalanes. ¡Horroroso pecado a los turolenses! ¡Es imposi-

ble aceptar tal crueldad! Ella, la Amante, delicada y bajita, no hubiese llegado a la talla exigida para los civiles.

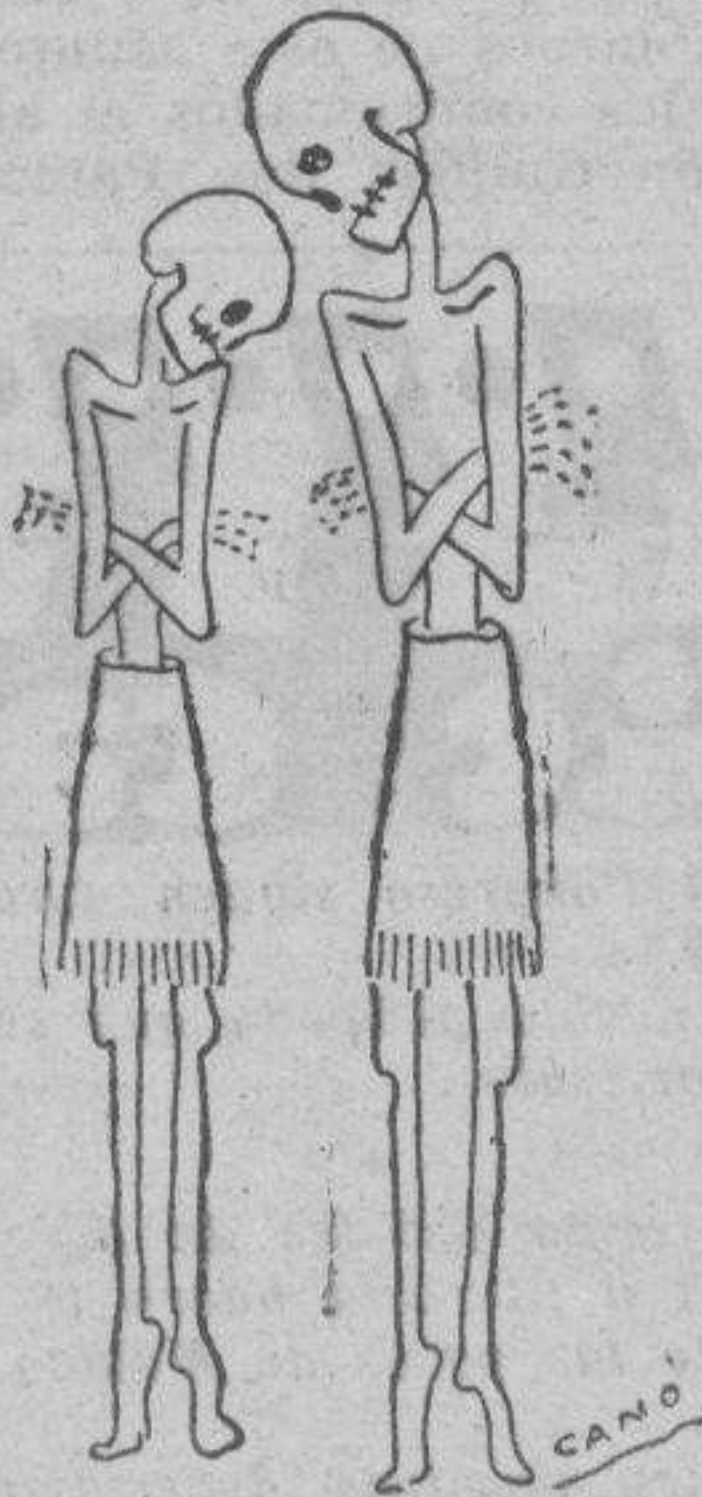
Próspero Merimée hizo un viaje a España. Cuando vino a Teruel y vió los Amantes se extrañó de que no estuvieran vestidos a usanza aragonesa, entonces muy en boga.

Otro escritor inglés se figuró que los Amantes descansaban en sus féretros, para gloria de España, vestidos de toreros. Sin duda, creyó a Diego, matador de novillos-toros y a la bella Amante una gentil manola llena de peñas y claveles.

Jacinto Miquelarena, en su libro "Veintitrés", al hacer una excursión en el bólide de sus rápidos pensamientos, se detiene—muy poco—en Teruel. El termómetro se sobrecoge de frío y se achica hasta veintidós bajo cero. En un surtidor de la Campsa algunas autoridades llenan sus chisqueros de gasolina.

Después habla de los Amantes. O copia a don Próspero, o coincide con él. En estas cuestiones no es difícil arribar en un acuerdo. Para Miquelarena, la sombra de nuestros amos paisanos va a la moda baturra. Ella y él, con pañuelico.

Con eso de hablar y escribir de los Amantes nadie se ha acordado del



infortunado esposo, don Pedro de Azagra. Aquel señor grave y poderoso, desposado con Isabel de Segura. El pobre, sin disputa, murió de resignación, que es tan doloroso como morir de amor. Azagra amaba hondamente a la hija de Segura y en ella había levantado el paraíso de sus sueños. Pedro nos merece los máximos respetos. Buen señor.

Así me decía un caballero, también de faz grave, hablando precisamente de los Amantes. El caballero soñaba en alabanzas para Azagra. Y al caballero, su esposa venerada se le había escapado con un teniente de Intendencia.

Hay que loar, pues, a estos mártires de su propio amor, anónimos, gloriosos, que han sacrificado sus esposas para inmortalizar a otros amantes.

ANTONIO CANO

### FRONTON ARAGONES

Jueves, 8, a las diez y media de la noche  
Primer partido

TABORDA e IGARSO (rojos) contra  
ANDONEJUI y ANDORIN (azules)

Segundo partido

GARRATE II y OSA (rojos) contra  
ULACIR II y ANTON (azules)

Hasta nuevo aviso quedan suspendidas las funciones del sábado, tarde, y lunes, noche



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Iniciaron la discusión de los proyectos de ley sobre arrendamientos rústicos y reforma del Jurado

Aprobaron definitivamente las leyes sobre comunicaciones marítimas y pago a unos empleados.-Contra la ley de términos municipales, que ha producido víctimas entre los segadores gallegos que fueron a Castilla.-Porque dicen que el ministro de Obras persigue a los ingenieros de Caminos.-Los radicales, la obstrucción, una nota oficiosa y el Comité de los Cuatro

#### La sesión

#### APROBACION DEL ACTA.—CUESTIONES GALLEGAS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Gran desanimación. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El señor ABAD CONDE se ocupa de la huelga de Lugo motivada por el retraso de los organismos oficiales en librar las cantidades aprobadas para obras públicas.

El señor PRIETO le contesta diciendo que se han tomado las medidas necesarias para evitar que se produzca el conflicto.

#### AUXILIOS A PUEBLOS ZARAGOZANOS

El señor IRANZO pide auxilios para varios pueblos de la provincia de Zaragoza damnificados por los últimos temporales.

El señor PRIETO le promete atenderlo.

#### CUESTIONES DE TRABAJO

La señorita CLARA CAMPOAMOR señala discrepancias en una orden de Trabajo sobre el cumplimiento de la ley de términos municipales y el acuerdo de los Jurados Mixtos sobre las faenas de la siega en la provincia de Madrid.

Se queja de que los delegados de Trabajo hayan dado orden de que se despidan a los segadores gallegos contratados por los patronos, dando trabajo a los de las provincias de Toledo y Madrid.

Añade que por no cumplir estas disposiciones han sido multados varios patronos modestos, multas que la oradora califica de ilegales.

Agrega que no defiende a los patronos, lo cual sería legítimo, sino a los trabajadores que quedarán en la miseria.

Pide que intervengan en el asunto los ministros de Trabajo y de la Gobernación, excitando a los diputados gallegos a que rompan una lanza en favor de los segadores coterreños.

Formula otro ruego de escaso interés.

El señor ABAD CONDE recoge las palabras de la señorita Campoamor, ofreciéndole intervenir en favor de los segadores gallegos.

El señor BOTANA y otros diputados socialistas dicen que ellos no intervendrán en favor de dichos segadores.

El señor CRESPO, federal, habla de la huelga agrícola de Sevilla, de la cual culpa a los patronos y al gobernador civil, que tiene con ellos excesiva complacencia.

Pide al ministro que evite las importaciones de productos agrícolas como trigo y maíz mientras hay en España grandes existencias de tales productos que por dicho motivo se hallan depreciados.

El señor GOMEZ OSORIO formula un ruego relacionado con los segadores gallegos que todos los años vienen a Castilla, encontrándose con la ley de términos municipales, con la que quedan parados después de haber sido traídos por unos mayores sin conciencia.

La señorita CLARA CAMPOAMOR se muestra partidaria de la derogación de dicha ley, ya que realmente no se cumple.

Respecto a la explotación de los capataces, denunciada por el señor Gómez Osorio, dice que si los contratos son lesivos no tienen más que denunciarlos.

#### ORDEN DEL DIA. — DESPUES DE LA NUEVA REDACCION. — OTROS ASUNTOS

El señor GOMARIZ lee dos artículos de la ley de Tribunal de Garantías cuya redacción ha sido modificada en virtud de las enmiendas aceptadas.

El señor BESTEIRO advierte que la Comisión puede hacer aclaraciones durante la sesión, exponiéndolas al final.

El señor GOMEZ HIDALGO formula un ruego relacionado con los conflictos de trabajo en Córdoba.

El señor ALGORA se refiere al viaje del señor Maciá a Madrid, afirmando que sólo ha venido para gestionar un empréstito de quince millones de pesetas.

Pide que no se conceda ni un solo céntimo sin que el Parlamento lo discuta.

#### INTERPELACION AL MINISTRO DE OBRAS

El señor SALAZAR ALONSO anuncia una interpelación al ministro de Obras Públicas relacionada con los transportes ferroviarios.

Don PEDRO MARTIN, agrario, protesta de los atropellos que comete el señor Prieto con los ingenieros de Caminos trasladándolos y cambiándoles de servicio sin respetar la plantilla, en virtud de las facultades que se confirió al ministro, sin respetar el sueldo que disfrutaban en virtud de los años de servicios prestados.

Añade que el señor Prieto prescinde con frecuencia de la ley de bases de funcionarios de 1918, abusando de las facultades que le confiere la ley de agosto último.

El señor PRIETO le contesta diciendo que no es cierto que se halle obsesionado con el Cuerpo de ingenieros de Caminos.

Añade que el movimiento de personal se lo autorizan las leyes.

Afirma que sólo ha utilizado la ley de agosto, que es excepcional, cuando ha necesitado defender la República contra los enemigos y emboscados, sin perseguir a nadie por sus ideas, sino por atacar al régimen.

Dice también que la reforma del Consejo de Obras Hidráulicas la ha hecho modernizándola y admitiendo

### A los agricultores y ganaderos de Aragón

Habiendo constituido el Seguro Mutuo de Accidentes la Asociación General de Ganaderos de España y obtenido una tarifa muy beneficiosa para el asegurado, siendo su seguro obligatorio, la Casa de Ganaderos de Zaragoza dará cuantos antecedentes interesen y a la vez, como filial de la de Madrid, hará las operaciones de seguro en esta región.

Delegado:  
**EMILIO VILLARROYA**  
Domicilio: San Andrés, 8.  
Horas de oficina: 9 ½ a 1 y 4 a 6

gente joven, añadiendo que se propone modificar los escalafones de modo que puedan llegar a la cúspide quienes no estuvieron antes al servicio del Estado.

Don PEDRO MARTIN rectifica diciendo que ha habido persecución a los ingenieros.

Añade que si hay alguna extralimitación debe sancionarse aislada, sin hacer responsable a todo el Cuerpo de ingenieros.

#### TOMADAS EN CONSIDERACION.—EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTO DE FINCAS RUSTICAS

Se toman en consideración algunas proposiciones de ley.

Comienza a discutirse el proyecto sobre desahucio de fincas rústicas. El señor CASANUEVA, agrario, propone que informe el dictamen la Comisión de Justicia.

El señor MARTINEZ, socialista, lo considera extemporáneo.

El señor BESTEIRO manifiesta que no puede admitirse la proposición.

El señor CASANUEVA consume un turno en contra de la totalidad.

El señor MARTINEZ le contesta brevemente.

Se discute el art. 1.º

El señor GUERRA DEL RIO anuncia que quedarán retiradas todas las enmiendas que tiene presentadas y no acepte la Comisión.

Quedan aprobados los artículos 1.º y 2.º

El señor CASANUEVA defiende una enmienda al art. 3.º

El señor GUERRA DEL RIO interviene apoyándole.

La Comisión rechaza la enmienda.

El señor OSSORIO Y GALLARDO se suma a la propuesta del señor Casanueva.

El señor MARTINEZ GIL, en nombre de la Comisión, dice que debe protegerse más al cultivador directo que a los propietarios.

La enmienda se rechaza en votación nominal por 117 votos contra 12.

El señor BESTEIRO anuncia que el señor Casanueva, usando del derecho que tiene, ha pedido que el dictamen quede veinticuatro horas sobre la Mesa, con las modificaciones de la Comisión.

Añade que aunque este derecho es discutible para no promover discusiones desagradables no tiene más remedio que acceder a ello.

La Comisión lee el dictamen tal como ha quedado redactado, suspendiéndose la discusión de este proyecto.

#### APROBACION DEFINITIVA

Se aprueban definitivamente los proyectos sobre comunicaciones ma-

ritimas, indemnización a los obreros de la Trasatlántica y Tribunal de Garantías.

Los señores MARTINEZ DE VELASCO, de la minoría agraria; CASTRILLO, progresista, y VALLEL, federal, hacen constar su voto en contra.

El señor ELOLA, por los radicales, dice que ellos votarían en pro, pero con las salvedades que hicieron.

#### PROYECTO DE REFORMA DE LA LEY DE JURADOS

Se discute el proyecto de reforma de la ley de Jurados.

El señor BARRIOBERO consume un turno en contra.

Dice que mejor sería reformar la justicia para que se evitaren numerosos crímenes.

El señor ROYO VILLANOVA dice que la medida es antidemocrática.

Añade que la República no puede hacer eso sin el temor de caer en el comunismo o en el fascismo.

Encomia la importancia de la vieja legislación, con la cual cree que la República podía haber resuelto todos sus conflictos.

Se suspende la discusión y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones EN LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Esta mañana visitaron al señor Alcalá Zamora los miembros de la Mesa del Congreso radical-socialista.

El presidente de la República ha enviado un donativo de 500 pesetas para la suscripción abierta para la familia del famoso periodista don Félix Lorenzo.

#### LA NOTA NO DICE NADA

Al conocer el señor Maura la nota de los radicales dice que la nota no dice nada y que la hubiera podido facilitar cualquiera.

#### LA NOTA DICE MUCHO. — DE LA REUNION DEL COMITE DE LOS CUATRO

El señor Martínez Barrios dijo que cuando se reúna el Comité de los Cuatro daría una impresión, antes no, porque la nota de los radicales ya dice bastante.

Los demás representantes del Comité de los Cuatro no hicieron manifestación de ningún género.

Parece que el criterio de hacer la obstrucción en los pasillos, como dijo el señor Martínez Barrios, no coincide con los deseos de algunos de los miembros del Comité.

#### DECLARACIONES DEL JEFE RADICAL

El señor Lerroux no quiso expresar su opinión personal sobre la actitud de la minoría en caso de que hubiera transcurrido el plazo que esperan para que el Gobierno plantee la cuestión de confianza y no lo haga.

Dijo que en la reunión de la minoría se acordará la conducta definitiva.

Acerca del Congreso radical-socialista dijo que seguía con gran interés el desarrollo de las sesiones.

No obstante los ataques que se le dirigen le complacen estas discusiones porque de ellas puede salir el partido fortalecido, porque la República no está muy sobrado de ellos.

Los periodistas le dieron varias versiones sobre la reorganización del Gobierno.

El señor Lerroux no dió crédito a ninguna de las combinaciones que se le expusieron, diciendo que no conocía el origen de las mismas y, por lo tanto, no podían hacerse comentarios sobre la composición del futuro Gobierno.

#### NOTA DE LA MINORIA RADICAL. —TERMINO EL CICLO CONSTITUYENTE

MADRID. — Se reunió la minoría radical.

El señor Martínez Barrios facilitó a la salida una nota que dice:

“Abierto el proceso político, al que está ligada fuertemente la ley de creación del Tribunal de Garantías, la minoría radical, después de extensa discusión, en la que intervino la mayoría de sus miembros, acordó remitirse a ese momento para fijar la ulterior conducta. En tanto acordó no presentar votos ni enmiendas a la ley de Jurados, de tenencia de armas ni a la votación definitiva del Tribunal de Garantías.

Este acuerdo será comunicado al Comité de los Cuatro por medio del señor Martínez Barrios.”

Este dijo a los periodistas que el Comité de los obstruccionistas se reuniría esta tarde, pero que no tomaría acuerdo definitivo hasta que se halle sancionada la ley de Garantías.

Refiriéndose a los acuerdos sobre las leyes del Jurado y de tenencia ilícita de armas dijo en tono humorístico:

—Esto es la obstrucción en los pasillos.

En cuanto a la votación definitiva del proyecto de Garantías dijo a los periodistas que intervendrán los radicales, explicando el voto el señor ELOLA y haciendo constar que la minoría entiende terminado con tal ley el ciclo constituyente.

#### POR EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS

Se reunió la Comisión agrícola, ocupándose del proyecto de arrendamiento de fincas rústicas.

Algunos eran partidarios de dictaminar rápidamente, dado el carácter urgente de la ley.

Otros se opusieron a esto, indicando que debe dictaminarse después de un meditado estudio.

Se acordó reunirse nuevamente mañana.

#### PIDEN EL “QUORUM”

Los diputados agrarios han pedido por escrito a la mesa de la Cámara la votación por “quorum” para la aprobación de la ley de desahucio de fincas rústicas.

#### GESTION EN PRO DE UN FERRO-CARRIL

La comisión que gestiona la construcción del ferrocarril Baeza-Utiel estuvo con los parlamentarios de las provincias a quienes afecta la obra, visitando al ministro de Obras Públicas, quien les ofreció consultar con el presidente del Consejo para buscar la fórmula que le permita habilitar un crédito con destino a las obras del citado ferrocarril.

Luego se entrevistaron con los jefes de los grupos parlamentarios para que se interesen por dicho asunto si llegara a tener carácter parlamentario.

#### PARA DISCUTIRLO ESTA TARDE

El señor Besteiro, después de la sesión, recibió a los periodistas, diciéndoles:

Mañana comenzaremos con ruegos y preguntas. Después no es seguro que pueda ir alguna de las interpelaciones pendientes.

En el orden del día continúa el proyecto que se discute sobre la modificación de la ley del Jurado y se podrá poner a debate el proyecto de revisión de fallos de los tribunales de honor en los Cuerpos civiles del Estado.

Con esto creo que habrá labor suficiente.

Un periodista le preguntó:

—Y de conciliaciones, ¿nada?

—Lo que se ve, y no es poco; porque lo que se ve es el acuerdo de algunas minorías sobre la abstención, pero la abstención dentro de la Cámara.

## PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

**JUNIO 11 DOMINGO A las 4'30**  
**CORRIDA DE BENEFICENCIA ¡ACONTECIMIENTO TAURINO!**  
**ALTERNATIVA DEL FAMOSO NOVILLERO ZARAGOZANO**

**PINTURAS**  
**6 HERMOSOS TOROS DE DON ARTURO SANCHEZ, 6**

**Fuentes Bejarano - Solórzano - Pinturas**

**PRECIOS POPULARES**  
**Tendido sombra, 7 ptas. - De sol, 5. - Andanada, 4**



DEL CONGRESO RADICAL-SOCIALISTA

# Un discurso del señor Domingo y una fórmula que deja todo como estaba

Según el ministro del partido reunido en pleno hay que combatir contra las derechas sin tregua alguna.-Como ha visto gestos significativos pidió que decidieran quién iba a gobernar, pero procediendo con cautela.-Lo propuesto para que "allí" no haya pasado nada

—En efecto — contestó el periodista. Este le dijo que se comentaba la entrevista que celebró con el jefe del Gobierno en el salón de sesiones. El señor Besteiro contestó que se había limitado el señor Azaña a preguntarle cómo se había desarrollado la sesión.

## DIALOGOS EN LOS PASILLOS

En los pasillos conversaron los señores Maura y Algora. Este le dijo que juzgaba lamentable la actitud de las oposiciones, especialmente la de los radicales. El señor Maura dijo que no ocultaba su actitud de franca oposición. El señor Algora agregó que estaba tentado de lanzarse a la calle, pero que no lo hacía porque estaba seguro de que solamente le seguirían algunos elementos de la extrema derecha.

## UNA PROPOSICION

Los señores Royo Villanova, Algora y Cano de Reuda han presentado una enmienda al proyecto de ley que excluye determinados delitos de la competencia del Jurado. Al final de la ley se insertará un artículo adicional diciendo que las disposiciones de esta ley no pueden aplicarse en las regiones autónomas.

## EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

### El doctor Aguilar sustituyó al doctor Cisneros

## CONTESTO EL SEÑOR SLOKER

MADRID. — En la Academia de Medicina se celebró sesión para dar posesión de plaza de número a don Florestán Aguilar, en la vacante producida por don Juan Cisneros. El señor Aguilar pronunció un discurso sobre el origen castellano del pringatismo en las dinastías que han reinado en Europa. Le contestó, por la Academia, don Enrique Sloker.

## EN BOLSA

### Persiste el lento, apenas perceptible, descenso del franco

## SEGUN LA NOTA OFICIOSA

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:  
Francos, 46,15.  
Suizos, 226,89.  
Belgas, 163,67.  
Liras, 60,97.  
Libras, 39,60.  
Dólares, 9,81.  
Marcos, 2,72.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Compañía Aragonesa de Minas (S. A.)

Conforme al artículo 35 de los Estatutos de la Compañía se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día 26 de junio, a las diez de la mañana, en el domicilio social de la Compañía, Cinco de Marzo, número 2 triplicado, para los fines que determina el artículo 41 de dichos Estatutos.

Los depósitos de acciones a que se refiere el artículo 36 se admitirán hasta el día 16 del corriente mes en Zaragoza, en el domicilio social de la Compañía, en el Banco de Aragón y en el Banco Aragonés de Crédito; en Madrid, en el Banco de Bilbao y en el Banco Urquijo, y en Bruselas, en la Société Générale de Belgique.

Zaragoza, 7 de junio de 1933.— El administrador-delegado, Francisco Cano.

## DIO CUENTA DE LA VISITA A PALACIO

MADRID. — Ha continuado sus sesiones el Congreso del partido radical-socialista.

El presidente, señor Feced, dió cuenta de que la Mesa de discusión ha visitado al presidente de la República, quien se interesó por la marcha de la asamblea, haciendo diversas preguntas y acogiendo a los comisionados con gran cariño.

## UN CONGRESISTA QUE TIENE SENTIDO PRACTICO

Un congresista solicita que la deliberación termine hoy y que en caso contrario los gastos de estancia de los delegados los abone el Comité Ejecutivo Nacional.

El presidente le contesta que el Congreso acordará, en momento oportuno, lo que debe hacerse.

## UNA INTERVENCION, RISAS, PROTESTAS Y ESCANDALO

Don Servando Aguilar, delegado de Huelva, combate la proposición del señor Gordón Ordax.

Sus primeras palabras producen hilaridad a algunos congresistas y esto provoca la protesta de otros.

Se muestra conforme con que continúe la política de izquierdas con ritmo más acelerado, y pregunta por qué debe plantearse inmediatamente la crisis.

Un congresista le interrumpe diciendo: "¡Qué se callen los que aspiran a cargos gubernativos!"

Se promueve un escandalazo.

La presidencia es impotente para dominar el tumulto.

Invita al congresista a que retire sus frases molestas.

Así lo hace.

## EL DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Interviene don Marcelino Domingo, siendo acogido con ovaciones y vivas a los hombres honrados de la República.

## OTRO TRIUNFO

Indiscutible del pequeño gran artista

### DICKIE MOORE

en una película que habla al corazón de las multitudes,

## El mayor amor

Un caso humano

El martirio de una chiquilla inválida

La abnegación y el sacrificio de un hombre bueno, todo sentimientos

La película que le hará reír

La película que le hará llorar

Admirable creación del diminuto, pero gran artista.

Hoy, en brillante sesión aristocrática,

ESTRENO

## Cinema GOYA

BILLON ENTRESUELO, 1'50

Considera justificada la expectación que ha producido el Congreso en toda España, porque los congresistas van a decidir quién será mañana el Gobierno español.

—Vosotros — dice — vais a decidir quién va a gobernar, siendo indispensable que procedáis con cordura. Estamos en una hora de apasionamiento y de fuerte empuje de las derechas. Ya dije que el siguiente Parlamento al actual sería de crecimiento de derechas, quienes, dolidas por el avance de la legislación de la República, arremeten contra todo nuevo avance.

Téngase en cuenta que algunos hombres y algunas fuerzas no son perfectamente republicanos, aunque trabajaron para traer el actual régimen. Son gente que odiaban al rey, pero no amaban a la República.

Afirma que las derechas se han desencadenado porque las izquierdas han gobernado en izquierda.

Las leyes laicas — agrega — son obra del señor Albornoz, que es el ministro que ha firmado mayor número de leyes laicas de todo el mundo.

La Reforma agraria ha exacerbado a las derechas que con violencia atacaban el Estatuto catalán yendo en realidad contra la reforma agraria. Ahora procuran que haya un ambiente de descontento hablando de perturbaciones sociales y económicas para quebrantar al Gobierno e impedir así que se aprueben los créditos necesarios para la reforma agraria.

Pretenden también que no se voten las leyes que harán perfectamente posible el laicismo de la República después de aprobada la ley de Congregaciones.

Ahora están ambas Españas en pie: la que siempre fué vencida y la que siempre venció. Esta, la de las derechas, y quienes fulmos vencidos todos los republicanos.

Hace historia de cuanto significa la ley de Reforma Agraria.

Es preciso — añadió — que el Gobierno y el Parlamento voten las leyes relativas a bienes comunales, arrendamiento de fincas rústicas, redención de foros y creación del Banco Agrario y los créditos para implantar la ley de Congregaciones.

He visto algunos gestos significativos que me obligan a decirlos que busquéis otros hombres para gobernar. No hemos sido ni incapaces ni débiles. Nadie de nosotros puede ser atacado por inmoralidad. Por mis manos está pasando toda la riqueza de España, pero nadie puede decir que estas manos estén manchadas. (Gran ovación).

Podrá decirse — continúa diciendo — que somos poco inteligentes.

Cuando abandone la cartera volveré a mi profesión de periodista. Salgo como entré, como saldremos todos.

También han demostrado todos los hombres de Gobierno su capacidad frente a los cargos que ejercen en los Ministerios.

Niega que hayan sido débiles.

—Efectivamente — dice — existía rebeldía en los campos, asaltos de fincas y otros excesos, pero no se olvide que estamos atravesando un proceso revolucionario metiendo una sociedad en otra sociedad.

Estima que debe mantenerse el Parlamento actual para realizar las leyes laicas, sociales y políticas que preparó el Gobierno.

Lo contrario sería servir a quienes quieren que desaparezca el Gobierno para modificar las leyes que hemos votado.

Debe continuar el bloque actual gobernante para seguir la obra izquierdista de la República.

Nada diré que pueda separarnos más de los radicales, aunque han sido ellos los que se han separado de nosotros. Se marcharon por diferencias con los socialistas. Si se quiere que continúe más aceleradamente la marcha de la República, nosotros no debemos colaborar con los radicales, que no quieren éstos ni representan la obra revolucionaria de la República.

El partido radical-socialista debe seguir unido en la gobernación de España al socialista, que ha realizado una obra meritoria.

No quiero de ningún modo que se

aparten los socialistas del Poder y en el caso de que lo dejen prefiero que nosotros estemos con ellos mejor que gobernando con otro grupo.

Afirma que la obstrucción ha puesto en grave situación a la República.

Se muestra conforme con algunos puntos consignados en las conclusiones del señor Gordón Ordax y vuelve a decir que sobre los congresistas pende la más grave responsabilidad que ha pesado nunca sobre un partido republicano.

—Sentid esta responsabilidad — dice — y cumplidla. Después, adoptad una resolución de la que no tengáis que arrepentiros. (Gran ovación).

Se suspende la sesión durante diez minutos.

## RECTIFICA EL SEÑOR GORDON ORDAX

Al reanudarla rectifica el señor Gordón Ordax.

Dice que se hace cargo de la responsabilidad que contrae actualmente el partido.

Insiste en que cree necesario que cambie el Gobierno, pues el actual carece de autoridad, y mantiene el criterio ya expuesto.

Añade que le sorprenden las palabras de don Marcelino Domingo hablando de su honradez, pues él no ha intentado hablar de la honradez de los ministros.

Afirma que España es un país de opinión y no de partido.

Al pedir la crisis solicita la reorganización de los Ministerios con un matiz de izquierda más acentuado para evitar el fracaso de algunos hombres del Gobierno, no de todos.

Estima que no haciéndose ahora dentro de algunos meses el fracaso de los hombres habrá invadido también a los partidos.

Cree que la reforma agraria ha debido hacerse más deprisa y que es preciso hacer una revolución que no se ha hecho todavía, derribando cuanto estorbe, incluso los monopolios.

Agrega que ha dicho que debe continuar la misma coalición gobernante, aunque no el mismo Gobierno.

Se muestra conforme con que no se disuelva el Parlamento. Debe continuar la obra revolucionaria haciendo leyes orgánicas, pero entiende que debe dejarse más en libertad a los diputados para evitar que el Parlamento se convierta en una máquina de votar.

También está conforme en que si los socialistas se retiran del Poder les acompañen los radicales-socialistas, porque el señor Lerroux gobernará con las derechas republicanas. Buscará otros partidos, que serán los de Gil Robles.

Pide que se plantee la cuestión de confianza.

Termina diciendo que si para armonía de ambas tendencias expuestas en este Congreso puede buscarse una fórmula, que se busque.

Al terminar es aplaudido, así como, nuevamente, el señor Domingo.

El señor Feced propone que en vista de la buena disposición de concordia debe reunirse el Comité para llegar a una solución con arreglo a los deseos de todos.

El señor Domingo acepta, suspen-

diéndose la sesión en medio del mayor entusiasmo.

El señor Valera abraza emocionado a don Marcelino Domingo.

Al abandonar el salón los congresistas vitorean a la República y al partido radical-socialista.

## UNA PROPUESTA

A la Mesa de la asamblea radical-socialista ha sido presentada una proposición pidiendo que colabore el partido con los partidos de izquierda de la República y que, considerando necesario en los actuales momentos la colaboración con los socialistas en la función del Gobierno, pero como condición indispensable para ello, una vez aprobadas las leyes de rango constitucional, se encarguen a la minoría parlamentaria y el Comité ejecutivo de la redacción de un programa mínimo legislativo de función ejecutiva, clara, terminante y decididamente izquierdista, basado en los anhelos populares que hicieron la revolución. Declara que no hace cuestión sobre las personas llamadas a ejecutar su programa, por estimar que todos los republicanos-socialistas tienen decisión y energía para llevar a cabo la realización en el Parlamento y tienen consideración y respeto para el partido radical-socialista.

Declaran de urgencia la redacción de este programa mínimo de Gobierno y al mismo tiempo la necesidad de iniciarse inmediatamente su ejecución para obtener de manera clara y cierta la confianza del jefe del Estado.

Declara que considera improcedente la disolución de las actuales Cortes, que responden a los anhelos renovadores del país, teniendo un deber histórico que cumplir, que es sus compromisos ante la opinión.

## LA POLITICA AL DIA

### Los socialistas examinaron la cuestión política

## LA "GACETA" Y ARAGON

MADRID. — La "Gaceta" publica una disposición nombrando registrador de la Propiedad de Aliaga a don Enrique Ferrán.

Otra nombrando a don Juan Cruz Villuendas, actual secretario del Juzgado del Pilar de Zaragoza, para el mismo cargo del Juzgado núm. 8, de Barcelona.

## PARA EVITAR EL CONTRABANDO DE CAFE

El subsecretario de Hacienda, señor Vergara, recibió a una comisión de industriales del café, que le entregaron las conclusiones aprobadas en una asamblea recientemente celebrada y que se refieren principalmente a la evitación del contrabando del café que se hace por la frontera portuguesa.

## EN ESTADO

Visitaron al ministro de Estado don Rafael Ureña, ministro en Guatemala, el consejero de la Embajada de Washington y otras personalidades.

## PIDEN RESPETO PARA LAS BASES APROBADAS

Visitaron al señor Casares Quiroga los diputados agrarios por Salamanca señores Gil Robles y Casanueva y el conservador Marcos Casanueva, que le pidieron se respetaran las bases de trabajo aprobadas para las faenas del campo, a fin de no perjudicar las cosechas.

El ministro prometió atenderles.

## POR LA CONSTRUCCION DE UN FERROCARRIL.—UNAS VISITAS

Una comisión en la que figuraban elementos interesados en la construcción del ferrocarril Baeza Utiel visitó al jefe del Gobierno, habiéndole de la necesidad de la construcción de este ferrocarril.

El señor Azaña dijo que su situación de ánimo era favorable a estas obras.

Añadió que la crisis del paro estaba actualmente amortiguada por las faenas del campo y que en el presupuesto próximo aparecerá una consignación de sesenta millones de pesetas para la construcción de ferrocarriles.

Recibió otras visitas, entre ellas a una comisión de excombatientes, acompañada del general Bermúdez de Castro.

## LOS SOCIALISTAS EXAMINARON LA SITUACION

Con asistencia de los tres ministros socialistas se reunió el Comité Ejecutivo del partido.

Se examinó la situación política

# EL IDEAL

CERVECERIA ~ MERENDERO

Hoy, a las 9:30 de la noche

Debut de la Orquestina

## IDEAL

NO OLVIDE:

Camino San José, 141 ~ Teléf. 50~13

Autobuses (San José y Virrey-Colón) a la puerta

## Cinema ALHAMBRA

Mañana, sensacional

ESTRENO

Una película que le hará llorar de risa

## LOS AMOS DEL PRESIDIO

Por los dos elegantes y jóvenes maestros de la comicidad

BERT WHEELER y BOB'T WOLSEY

Los verdaderos amos de la gracia, de la risa y del... presidio



después de la aprobación de la ley de Garantías.

Se sostuvo un cambio de impresiones sobre los propósitos del Gobierno y el programa parlamentario anunciado.

Se supone que fijaron las líneas de conducta a seguir ante las posibles consecuencias que pueden derivarse del Consejo de ministros que se celebre mañana bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

El señor de Francisco dijo que se habían tratado cuestiones de interés de las organizaciones locales.

Le preguntaron si se habían ocupado de política, y contestó negativamente.

#### PARA SUSTITUCION DE UNA ENSEÑANZA

Convocados por el director general de Primera Enseñanza se han reunido el alcalde de Madrid y los tenientes de alcalde con los inspectores de Primera Enseñanza, para tratar de las medidas que deben adoptarse para la sustitución de la enseñanza religiosa.

Se acordó realizar un estudio previo en las escuelas religiosas para la sustitución de las mismas.

#### DEL PAIS GUIPUZCOANO

##### Un telegrama de protesta del Ayuntamiento de Segura

#### CONFERENCIA SOBRE RUSIA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde en el Centro de Cultura Femenina ha dado una conferencia sobre Rusia el abogado francés René Delzangles.

El conferenciante explicó detenidamente el proceso de la revolución rusa, y contó interesantes observaciones que ha recogido en su reciente viaje al país de los Soviets.

AL CAERSE DE UN CARRO ES ARROLLADO POR UNA CAMIONETA

SAN SEBASTIAN. — En la calle de Viteri, de Rentería, el niño de 5 años de edad José Luis Martínez, que iba subido en la parte posterior de un carro, se cayó al suelo, siendo arrollado por una camioneta de la matrícula de San Sebastián, conducida por José Muguruza.

El niño fué arrollado por las ruedas traseras de la camioneta. Sufrió tan graves lesiones que falleció poco

después de ingresar en el Cuarto de Socorro.

Fuó detenido el conductor de la camioneta, que declaró que no pudo evitar el atropello.

#### PALANQUETAZO

SAN SEBASTIAN. — En el barrio de Loyola, en el domicilio de Ignacio Bereciartúa entraron ladrones violentando la puerta con una palanqueta.

Al regresar Ignacio a su domicilio encontró la puerta abierta y los muebles en desorden. Comprobó que los ladrones se habían llevado 400 pesetas en billetes, una cadena de oro, unos gemelos, una pulsera y otras alhajas.

La mujer de Bereciartúa, llamada María Alonso, vió que tres hombres hablaban en voz baja en las proximidades del lugar del robo. Fueron detenidos como supuestos autores del mismo.

María reconoció a uno de los detenidos, llamado Luis Pardo, por haberlo encontrado tres veces en la escalera de su casa.

Los detenidos no han declarado.

#### UN TELEGRAMA DE PROTESTA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento de Segura, integrado por elementos derechistas, ha enviado al presidente de la República el siguiente telegrama:

"Ayuntamiento Segura en nombre de todo el pueblo protesta máxima indignación enérgica inicu ley de Congregaciones y pide su derogación".

Como el despacho es improcedente por su texto, el gobernador civil ha ordenado que se incoe expediente contra el citado Ayuntamiento, que será destituido.

#### EL CONFLICTO DE LOS OBREROS SASTRES DESTAJISTAS

SAN SEBASTIAN. — Una comisión de patronos sables visitó al gobernador para darle cuenta de las diferencias que tienen pendientes con los obreros destajistas, y que serán resueltas por el Jurado Mixto.

#### POR EL ESPACIO

##### La hazaña que realiza el aviador Mattern

#### HA BATIDO VARIOS RECORDS

MOSCOU. — El aviador trasatlántico norteamericano Mattern, que está realizando el vuelo alrededor del mundo, ha batido varios records con su vuelo de Nueva York a la isla de Jomfruland (Noruega).

En primer lugar ha mejorado en dos horas y cincuenta y siete minu-

tos el tiempo empleado por Post y Gatty sobre el recorrido de Nueva York a Moscu, y ha mejorado por 48 kilómetros de diferencia el record mundial de distancia para aparatos tripulados por un solo piloto, que detentaba Lindbergh con su vuelo Nueva York-París. También ha mejorado la velocidad del vuelo, puesto que ha invertido en su recorrido diez horas menos que Lindbergh. Debe hacerse constar que el motor de Mattern tiene una fuerza de 500 HP., mientras que el de Lindbergh tenía únicamente 200.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### EN ESPERA DE LA RATIFICACION

#### Inglaterra e Italia creen que primero debe hablar Alemania

Por ello no han ratificado todavía el Pacto de los Cuatro. El Gobierno alemán ha pedido un plazo de veinticuatro horas para llegar a la ratificación

#### SOBRIEDAD DE MUSSOLINI

ROMA. — En lugar del discurso que era esperado por una enorme multitud que llenaba por completo todas las tribunas del Senado, el señor Mussolini sólo ha pronunciado breves palabras diciendo, entre otras cosas:

"Las negociaciones para la solución del Pacto de los Cuatro Países han entrado en una fase que antes de poco tiempo habrá de ser definitiva en un sentido o en otro.

Me reservo hablar nuevamente mañana si las circunstancias lo exigen".

#### PIDE UN PLAZO DE VEINTICUATRO HORAS

ROMA. — El embajador de Alemania ha anunciado oficialmente que pide un plazo de veinticuatro ho-

ras antes de dar a conocer su respuesta al texto del Pacto de los Cuatro. Alega el embajador que Hitler, von Neurath y Goering están actualmente ausentes de Berlín.

#### EN ESPERA DE AUTORIZACION

ROMA. — El embajador de Alemania espera para rubricar el Pacto de los Cuatro la necesaria autorización de su Gobierno, que no ha recibido aún, debido, según se cree, a que el señor Hitler se encuentra ausente de Berlín, a donde no regresará hasta la última hora de esta tarde.

#### DELIBERACION MINISTERIAL

PARIS. — El Consejo de ministros de esta mañana ha sido especialmente dedicado al estudio del Pacto de los Cuatro y al nuevo texto, que ha sido aprobado ya por Inglaterra e Italia.

La fórmula aceptada, propuesta por el Gobierno francés, sitúa netamente el Pacto en el cuadro de la Sociedad de Naciones y da satisfacción a Francia en materia de desarme.

El Consejo estudia las negociaciones franco-austríacas para el lanzamiento de un empréstito destinado a Austria, pero no precisó las condiciones técnicas de la operación. Es posible que los dos Gobiernos esperen la reunión de la Conferencia de Londres para dar forma definitiva al proyecto de empréstito.

#### EN ESPERA DE LO QUE HAGA ALEMANIA

BERLIN. — La agencia Conti declara que hasta ahora ni Inglaterra ni Italia han dado todavía su adhesión definitiva al nuevo texto del Pacto de los Cuatro Países, pero que estas potencias hacen depender su adhesión de la aceptación del nuevo texto por parte de Alemania.

En los círculos políticos alemanes hacen resaltar que en el nuevo texto no se tienen en cuenta más que de una manera insuficiente algunos elementos que son importantes para Alemania, como por ejemplo, la igualdad de derechos.

Por lo tanto, debe examinarse si Alemania tiene interés en aceptar ese texto.

#### TERMINO UN PROCESO

##### Consejero ginebrino condenado a prisión

#### POR LOS FAMOSOS SUCESOS

GINEBRA. — Esta mañana ha terminado el proceso seguido por los sucesos que se desarrollaron en el mes de noviembre del año último, dándose lectura a la sentencia.

### INFORMACION DE BARCELONA

## Como no podía faltar, hubo un "hecho natural" en el paraíso de los atracadores

El atracado fué un jovencillo que acababa de cobrar una factura. Incidencias en la vista del sumario por la muerte de la "Alemana". Detuvieron a dos extranjeros que utilizaban pasaportes falsos

#### UNA BOMBA... MAS

BARCELONA. — En una fundición, propiedad de Francisco Vergel, apareció en un rincón, cubierta con papeles, una bomba.

Se dió aviso a la Guardia Civil, que se hizo cargo del explosivo.

#### UTILIZABAN PASAPORTES FALSOS

BARCELONA. — La Policía detuvo a dos extranjeros que utilizaban pasaportes falsos.

Uno de ellos se halla reclamado por las autoridades francesas, acusado de asesinato, y el otro por la comisión de varios delitos.

#### INCIDENCIAS EN LA VISTA DEL JUICIO POR UN ASESINATO

BARCELONA. — Esta mañana, con la misma expectación que ayer, se reanudó la vista de la causa contra Benjamín Balsano y Eulalia Masnou.

Iniciada la sesión el fiscal pide la palabra para una cuestión previa.

Dice que ha recibido una carta, cuyo contenido se ha hecho circular por la cárcel de mujeres y otros centros judiciales y que ha sido cursada por el defensor de Eulalia Masnou y Mercedes Segales, diciendo que serían absueltas porque para ello se repartirían 10.000 pesetas entre las personas que intervinieron en la causa, incluso el Jurado, y que para final de la vista se celebraría un banquete en el Palacio de Justicia.

La lectura de esta carta causa gran sensación y se producen rumores y revuelo en la Sala. El fiscal solicita que se hagan las investigaciones correspondientes para la aclaración de estos hechos y que se envíe al Juzgado.

El defensor de Eulalia Masnou dice que en vista de que esa carta se ha hecho pública no quiere continuar en la Sala hasta que se ventile el asunto y desiste de la defensa.

Zanjado el incidente y después de una breve suspensión se reanuda la vista interrogando a Mercedes Segales, madre de Eulalia Masnou.

Aquella, achacando falta de me-

moria, va desmintiendo cuanto declaró en el sumario.

Se lee la prueba testifical, que es por completo desfavorable a los procesados.

#### ATRACARON A UN JOVENCILLO

BARCELONA. — A última hora de la tarde un muchacho de 16 años salió de cobrar una factura.

El importe de la cuenta era de 35 pesetas.

Cuando salía del portal se le abalanzaron unos individuos, que le metieron un pañuelo en la boca para que no pudiera pedir socorro y se apoderaron de las pesetas cobradas y de una sortija de sello que llevaba el muchacho.

Luego se dieron a la fuga.

#### MAÑANA

### De paso: La tragedia de los exámenes

por FERNANDO MORA

## Salón DORE

GRAN EXITO. Hoy

## UN PERRO CON PUPILA

Divertido y chispeante vodevil francés

Creación de

ARLETTY y MADELEINE GUITTY

### DE LA PUGNA SOCIAL

## La situación social es muy grave en la provincia de Sevilla

Relato hecho por el gobernador, que enumeró la serie de incidentes que han ocurrido durante las últimas veinticuatro horas. Atentados terroristas contra un juez y un alcalde

#### DRAMATICA SITUACION EN LA PROVINCIA SEVILLANA

SEVILLA. — En el Gobierno civil se ha facilitado una nota de la situación huelguista en la provincia.

En Guillena huelgan los albañiles, por solidaridad.

En Saucedo huelgan los obreros de construcción.

En Luisiana han ido a la huelga los obreros de varios gremios.

En Sanlúcar la Mayor huelgan los aceituneros.

En Bruna se han registrado algunas coacciones.

En Soronil la Benemérita detuvo a varios sospechosos.

En Guadalcanal declararon la huelga los albañiles.

En Morón la Guardia Civil detuvo a tres individuos supuestos autores de la colocación de un petardo en la Iglesia, que produjo escasos daños al estallar.

Los huelguistas asaltaron un cortijo, quemando aperos y enseres.

En Almadén de Plata rociaron con gasolina las puertas de la iglesia, prendiendo fuego. Los vecinos y la Benemérita extinguieron las llamas, que causaron escasos daños.

En los demás pueblos no han ocurrido incidentes.

En la reunión celebrada por los patronos y obreros en el Gobierno Civil se llegó a una fórmula de armonía que se supone será aceptada.

Los patronos alegaron que no tenían autorización para aprobarla, y que en la reunión próxima darán cuenta de sus acuerdos.

El Comité provincial del partido progresista ha facilitado una nota diciendo que llegan noticias de los pueblos que dan la seguridad de que las cosechas actuales se perderán, con grandes daños para la economía y contra los intereses legítimos, por culpa de individuos que viven al margen de la ley. Llama la atención de las autoridades sobre el asalto a un cortijo, donde se presentó un grupo que hirió a un capataz de un balazo en el brazo y luego prendió fuego a los enseres y aperos, y sobre la excitación en algunos pueblos.

#### TEMEN QUE HOY DECLAREN LA HUELGA

VALENCIA. — En la reunión celebrada en Sagunto para resolver el conflicto planteado entre patronos y obreros no se pudo llegar a una fórmula de armonía.

Se teme, por lo tanto, que mañana se declare la huelga en dicha localidad.

#### CONTRA UN JUEZ MUNICIPAL

VALENCIA. — En el domicilio del juez de Benaguacil estalló un petardo.

La explosión, que produjo escasos daños, causó gran alarma.

#### CONTRA UN ALCALDE

FERROL. — De madrugada estalló un petardo en la puerta de la casa del alcalde de Neda.

El explosivo era de grande potencia y produjo destrozos de considerable.

La Guardia civil practica diligencias para detener a los autores de la colocación de explosivo.

#### PORQUE ESTABAN REUNIDOS CLANDESTINAMENTE

MALAGA. — De madrugada ingresaron en el penal del Puerto de Santa María los extremistas detenidos en Ronda cuando estaban celebrando una reunión clandestina.

## Cada día hay más adelantos y más inventos

El último adelanto de la fotografía es la escultura fotográfica exacta a su persona. Nuestra fotografía RELIEVE es la más moderna hasta hoy conocida.

Cualquier fotografía que usted tenga puede adaptarla a nuestro trabajo RELIEVE; le quedará IRROMPIBLE, MODERNA, LAVABLE, etc

PROCEDIMIENTO PATENTADO EXCLUSIVO EN ARAGON

MORLAN AMERICAN NEWS. Oficina: Alfonso I, 16, entresuelo  
Teléfonos 23-95 y 10-11

Foto Skogler, especializado en nuestros trabajos, facilita toda clase de detalles. Exposición permanente: COSO, 33, Zaragoza.

## TEATRO CIRCO

Hoy, último día

## SIN PATRIA

Superproducción sonora por RICHARD BARTHELMESS y MARY ASTOR

Mañana, viernes, debut de

## RAMPER

con su GRANDIOSA COMPAÑIA FEMINA y la colaboración de la eminente estrella de la canción española ESTRELLITA CASTRO  
40 notables artistas internacionales, 40



MISCELANEA INTERNACIONAL

# El señor Herriot ha dicho que siente optimismo en la vida internacional

**Examen que ha hecho de la situación francesa y del problema de la paz.-Los secesionistas flamencos prosiguen su propaganda.-Conformidad del Japón a la propuesta de Roosevelt. Formidable movimiento búlgaro en pro de la nación**

## BALANCE APROBADO

**BASILEA.** — El Consejo de Administración del Banco Internacional de Pagos ha aprobado el balance de 31 de mayo.

En total presenta una disminución de 32 millones de francos suizos con relación al balance del mes anterior.

## UNANIMIDAD EN LA APROBACION

**GINEBRA.** — El Consejo de la Sociedad de Naciones ha aprobado por unanimidad el informe Lester constatando la violación por parte de Alemania del convenio germanopolaco en el caso presentado por el israelita silesiano Bernheim.

Italia y Alemania se abstuvieron de votar.

## NO LLEGARON A UN ACUERDO

**GINEBRA.** — La Comisión general de la Conferencia del Desarme, examinando en lo concerniente a la fabricación y comercio de armas el informe del Comité especial, que no ha podido llegar a un acuerdo sobre un sistema cualquiera de limitación, control o supresión, ha escuchado al señor Jouhaux, el cual ha recordado especialmente que las enmiendas francesas, lejos de contrariar el plan británico, completan las declaraciones hechas recientemente en Ginebra por el señor Simon.

El señor Jouhaux subrayó la imposibilidad de discutir la reducción o limitación del material de guerra sin discutir la fabricación del mismo.

La delegación francesa propone desde ahora la limitación y el control de dicho material por un sistema de licencias, que ya se viene aplicando en otras materias y que permite ejercer un control efectivo.

El delegado turco preconizó la supresión de la fabricación privada de armas y la internacionalización de la fabricación del Estado.

El señor Rakowski, delegado de Polonia, expresó el deseo de que se llegue a una reglamentación severa de la fabricación y comercio de armas, centralización de la fabricación y establecimiento de un contingente de importación y exportación de armas.

El delegado de España, señor Madariaga, consideró que los Estados deben ser responsables de la fabricación y comercio de armas en su territorio y pidió que se negocie un régimen de licencias para la importación, exportación y tránsito, con establecimiento de un control en Ginebra.

Por último el señor Davis, subrayando que la supresión de la fabricación privada de armas presentaría ciertos inconvenientes, reconoció que la situación actual debe ser modificada.

cada en el sentido de establecer un control y una limitación efectiva.

## AGRESION A UN HITLERIANO

**BRUSELAS.** — Según el periódico "Le Soir" un individuo de nacionalidad alemana que se paseaba por una de las plazas de esta capital ostentando una insignia nacionalsocialista en la americana fué agredido por algunas personas, que le arrebataron la insignia hitleriana.

## DEL MOVIMIENTO SECESIONISTA FLAMENCO

**HAZEBROUCK.** — En Abeele, pequeño pueblo fronterizo, se ha verificado, sin que se produjera el menor incidente, una manifestación que anualmente se celebra por los elementos que mantienen el movimiento flamenquista belga.

Los manifestantes se trasladaron al cementerio, donde depositaron flores en las tumbas de los soldados franceses y belgas muertos en la Gran Guerra.

Seguidamente todos los que componían la manifestación entonaron el himno flamenquista y a continuación se celebró una reunión al aire libre durante la cual algunos diputados belgas hicieron uso de la palabra aludiendo al idealismo que inspira el movimiento flamenquista.

## HERRIOT SE SIENTE OPTIMISTA

**BOURG-EN-BRESSE (Francia).** — M. Herriot ha presidido en Culoz la inauguración de la escuela primaria, de un servicio de conducción de aguas y de un grupo de casas para los empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos.

En el banquete que se ha celebrado con este motivo ha pronunciado un discurso en el que ha dicho que la situación presente puede ser considerada como optimista. Según él se acerca la hora de la liberación.

En el interior—ha dicho el ex-presidente del Consejo—acabamos de encontrar nuevos recursos económicos por valor de once mil millones de francos para cubrir el déficit. Y para el año próximo creemos que podremos encontrar una solución completa para restablecer el equilibrio industrial y agrícola.

Desde el punto de vista internacional M. Herriot no duda que podrá asegurarse la paz si se aplica esta fórmula: arbitraje, seguridad y desarme.

Al terminar el orador ha invitado a sus oyentes a tener confianza en Daladier y Boncour.

Son dos buenos y vigilantes obreros de la paz—ha dicho.

## LOS DELEGADOS FRANCESES

**PARIS.** — El Consejo de ministros ha designado la delegación francesa que irá a la Conferencia de

Londres. Estará formada por los siguientes miembros del Gabinete:

Daladier, Bonnet, Boncour, Queuille, Serre, Frot, Patenotre y los peritos.

Es posible que M. Boncour no pueda ir a Londres el mismo día que sus compañeros de Gabinete, porque está ocupado por los trabajos de la Conferencia del Desarme.

## LOS INDIOS ELEVAN UNAS TARIFAS

**LONDRES.** — Dicen de Simmla a la Agencia Reuter que el Gobierno indio ha decidido elevar los derechos de aduana sobre ciertos algodones de origen no británico desde el 50 al 75 por ciento ad valorem.

Esta medida tiene su origen en la competencia del Japón, agravada por la depreciación del yen.

## SEGURIDAD DEL EMPRESTITO PARA AUSTRIA

**VIENA.** — Durante su reciente estancia en Roma el canciller Dollfuss ha recibido del Gobierno italiano la seguridad de que Italia está dispuesta, ahora que las dificultades para el empréstito han desaparecido por parte de las demás naciones, a emitir la parte que le corresponde del empréstito de Lausana.

## CONFORMIDAD DEL JAPON

**TOKIO.** — Ha sido publicada la respuesta del Gobierno japonés al mensaje del señor Roosevelt del 16 de mayo.

El Gobierno japonés apoya cordialmente en principio las proposiciones del señor Roosevelt, reservando una declaración más definida de la actitud del Japón sobre el desarme y los pactos consultivos y el compromiso de no agresión hasta que esas cuestiones sean planteadas en Conferencias internacionales.

## GRAN MOVIMIENTO DE UN PUEBLO

**BELGRADO.** — En Sarajevo ha tenido lugar una imponente manifestación pública organizada por el partido gubernamental de la democracia radical campesina yugoslava. El mitin se celebró con un tiempo espléndido, y con la asistencia de unas cien mil personas, venidas de todas las localidades vecinas.

La mayoría de campesinos de ambos sexos iban vestidos con sus trajes de fiesta, y la manifestación, organizada espontáneamente, a través de la ciudad, ha sido un gran espectáculo de color y de entusiasmo nacional.

El presidente del Consejo, señor Milán Srkitch, tomó la palabra en primer lugar, poniendo de relieve los esfuerzos del Gobierno para mejorar la situación del campesino y realizar en todo lo que sea posible el resurgir

miento económico y financiero del país.

Sobre este punto señala que para los primeros cuatro meses de este año el balance comercial acusa un excedente de exportaciones de más de 130 millones de dinars.

El presidente mostró seguidamente la importancia y el significado de las elecciones municipales, que tendrán lugar próximamente.

Refiriéndose a la política exterior de la nación, el presidente del Consejo ha declarado que la posición de Yugoslavia nunca había sido tan favorable como en la actualidad.

El nuevo pacto de organización de la Pequeña Entente ha creado un organismo con el cual hay que contar en todos los aspectos de la vida internacional.

Hablando del Pacto de las Cuatro Potencias, declaró que catorce años de experiencia después de la guerra han probado de sobras que el único regulador de la vida internacional y la única garantía de la paz es la Sociedad de Naciones.

Por ello — ha puesto de relieve el presidente del Consejo — la política exterior de Yugoslavia, apoyada sobre el Pacto de la "Pequeña Entente", está basada sobre el Pacto de la Sociedad de Naciones y sobre el acuerdo político con Francia, la cual, en este aspecto, tiene los mismos intereses y persigue las mismas finalidades que nosotros.

El presidente continuó diciendo que para Yugoslavia, es decir, para la "Pequeña Entente", la cuestión de la revisión de los Tratados no se plantea, no podrá plantearse nunca, ya que la "Pequeña Entente" es suficientemente fuerte para rechazar todos los asaltos revisionistas.

Otros varios oradores, entre los cuales estaba el ministro Kramer, tomaron seguidamente la palabra, demostrando la necesidad de agrupar en un partido potente todas las fuerzas nacionales a fin de dar al Gobierno la posibilidad de proseguir la política que ha dado hasta ahora — dicen — tan buenos resultados.

## NO HAY TAL ACTITUD SOVIETICA

**MOSCOU.** — La Agencia Tass desmiente la información de fuente manchú sobre pretendidos preparativos para el cierre y evacuación de los Consulados soviéticos de Tsitsikar y Mukden.

## PROTESTA RUSA

**MOSCOU.** — El comisario adjunto de Negocios Extranjeros de la U. R. S. S., Sokolnikov, acaba de entregar al embajador del Japón en esta capital una protesta contra los incidentes ocurridos en la estación fronteriza de Pograditchnaya, es decir, la interrupción de las comunicaciones directas entre el Este chino y la línea del Ussuri y otros casos de violación de los tratados.

Desde el 26 de mayo último el Gobierno soviético ha ido poniendo en conocimiento del Gobierno japonés las informaciones sobre las medidas ilegales decididas en la reunión celebrada en la Embajada japonesa de Chanchum.

Sokolnikov ha protestado contra estos incidentes premeditados y claramente destinados a agravar las relaciones entre ambos países", y expresa la firme esperanza de que el Gobierno del Japón tomará todas las medidas necesarias para poner fin a esta situación.

## LOS ULTIMOS PREPARATIVOS

**M. Mollisson y su esposa hablan serenamente ante una gran aventura que intentan**

## PARA ANTES Y PARA DESPUES DEL VUELO

**LONDRES.** — Como los boletines meteorológicos no anunciaban tiempos favorables sobre el Atlántico el matrimonio Mollisson lo ha emprendido su vuelo a Nueva York.

Mollisson y su esposa han aprovechado el día para efectuar algunos preparativos y a última hora han declarado que se hallaban muy satisfechos del estado del avión "Seafarer", que se halla transformado prácticamente en un colosal depósito de gasolina, ya que llevará más de cinco mil litros.

La autonomía de vuelo del avión es de unos diez mil kilómetros.

La esposa de Mollisson tiene confianza plena en el éxito del vuelo.

En el caso de que nos perdamos —ha dicho— moriremos juntos. Un día u otro hemos de morir y, ¿hay muerte más bella que la de morir juntos dos esposos?

Mollisson, por su parte, se ha mos-

El consejero socialista señor Nicoli ha sido condenado a seis meses de cárcel y al pago de una multa de cien francos suizos.

Otros seis acusados, reconocidos culpables, han sido condenados a penas que varían entre dos y cuatro meses de cárcel y al pago de multas que oscilan entre 30 y 50 francos suizos.

## DEMASIADO FRECUENTE

## Dieciocho muertos en un paso a nivel

## EL TREN ARROLLO AL AUTOCAR

**LUCKNOV.** — A consecuencia de haber sido alcanzado un autocar por un tren correo en un paso a nivel cercano a esta población han resultado dieciocho personas muertas.

Además resultaron heridos otros dos pasajeros y el conductor del autocar.

## UN PROBLEMA

## Por la acción antisemita y las reclamaciones de los judíos

## VISTA DE UN RECURSO EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

**GINEBRA.** — El Consejo de la Sociedad de Naciones ha discutido hoy el recurso presentado por Bernheim contra la validez de los edictos antijudíos promulgados en la Alta Silesia. El Consejo ha adoptado el report del irlandés Lester, por lo que los delegados italiano y alemán se han abstenido de votar.

El report pone de relieve que numerosos edictos son incompatibles con las leyes que regulan la legislación internacional de minorías y que, por consecuencia, no pueden ser aplicados.

El Gobierno alemán ha admitido voluntariamente las responsabilidades eventuales en el caso de que se produzcan víctimas.

El report se extiende en consideraciones y acaba diciendo que la cuestión debe solucionarse dentro del mismo país y que la Sociedad de Naciones recomienda a Alemania una solución amistosa de este problema.

## LOS ESTADOS UNIDOS HAN DICHO ALGO A HITLER

**WASHINGTON.** — Aunque no ha sido formulada ninguna protesta oficial se sabe que el Gobierno de los Estados Unidos ha informado al de Alemania de la agitación a que da lugar la táctica de los nazis contra los judíos.

## TOSCANINI RESCINDE UN CONTRATO

**ROMA.** — El director de orquesta Toscanini envió a Alemania una protesta por la persecución de que son objeto los judíos.

Como Toscanini no ha recibido ninguna respuesta ha escrito a la familia Wagner que rescinde el contrato por el cual se obligaba a dirigir una serie de conciertos wagnerianos en el teatro de Beireuth.

## LO DICE EL ASESINO

## Hay preparado un movimiento contra el régimen afgano

**BERLIN.** — El asesino del ministro del Afganistán ha declarado que forma parte de un movimiento que tiene por objeto derribar el régimen que actualmente está en el Poder en el Afganistán.

Se ha averiguado que pertenece a un grupo de jóvenes que realizan sus estudios en Alemania con la ayuda económica del Gobierno de su país.

El ministro asesinado era hermano del rey de Afganistán.

## REPETICION DE UN HECHO

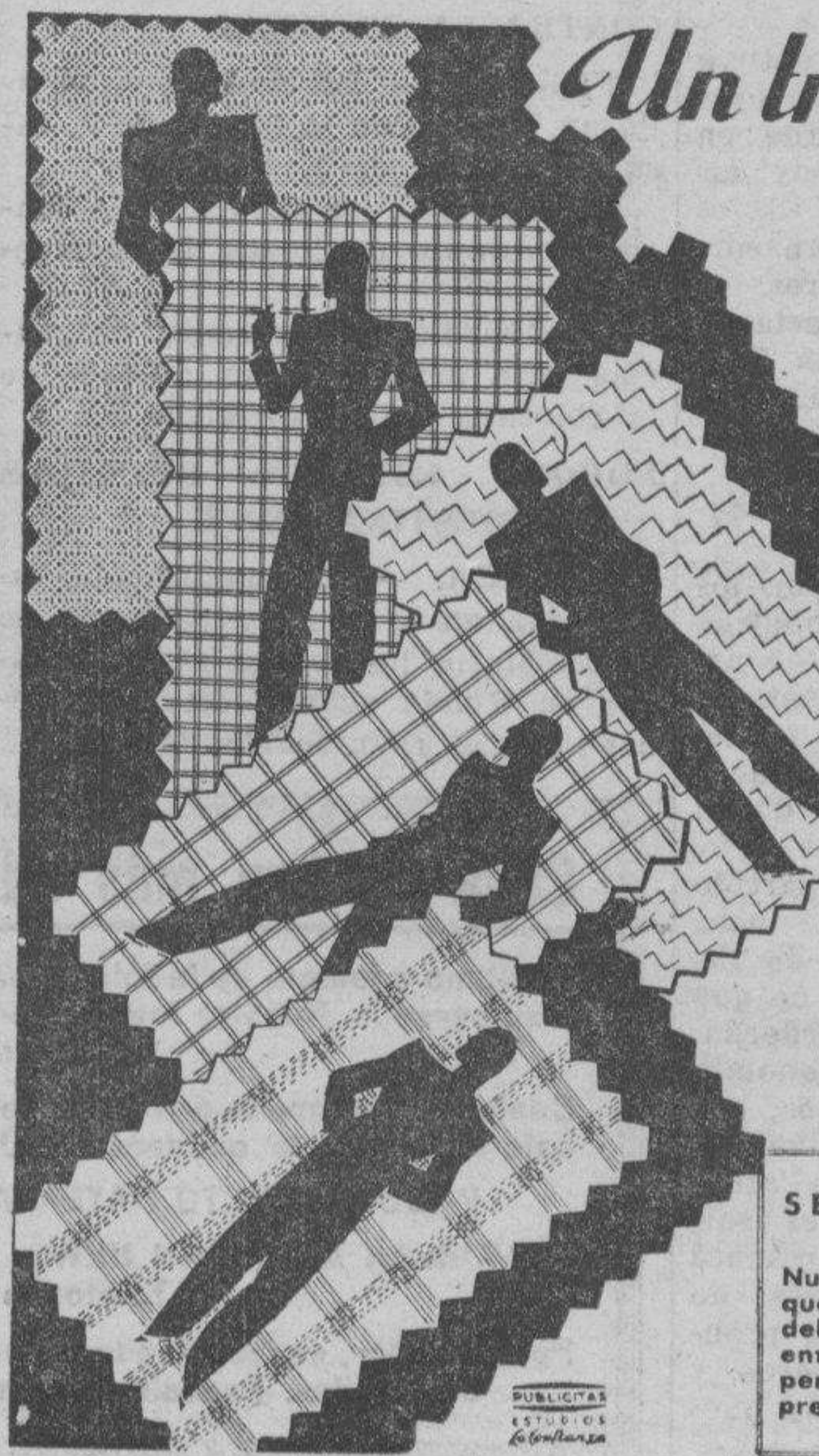
## De la Guyana francesa se han evadido dieciocho penados

## SOLO UNO HA SIDO DETENIDO

**LA ROCHELLE (Francia).** — Se han recibido noticias de la Guyana francesa dando cuenta de haberse registrado nuevas evasiones de forzados de aquel terrible presidio.

El número de evadidos se eleva a dieciocho, habiéndose fugado por pequeños grupos a fin de hacer frente a las fieras del bosque.

Uno de los evadidos pudo ser capturado y encerrado en un calabozo de los llamados de media luz.



**Un traje de fresco por ¡65! ptas.**

Elegante y de gran duración. El artículo de estos trajes está fabricado por nuestra Fábrica de Sabadell y estudiado con todo cuidado para que reúna las condiciones de calidad inmejorable, colores sólidos y duración intensa.

La confección está hecha en nuestros talleres. El mismo traje en otra parte podría costarle más y no tendría la garantía que representan nuestro nombre comercial de tantos años.

Compre siempre el

**TRAJE CONFECCIONADO QUE ECONOMIZA TIEMPO Y DINERO**

**SASTRERIA**

**La Confianza**

Nombre Registrado

**SECCION DE TRAJES A MEDIDA**

Nuestra organización moderna que abarca, desde la fabricación del artículo hasta su completa entrega en trajes perfectos, nos permite atender sus encargos a precios inigualados.

**CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088**

**ZARAGOZA**



trado más optimista que su esposa, haciendo observar a los periodistas que su avión de dos motores posee los últimos perfeccionamientos, garantizando así una seguridad que no habrían tenido los demás aparatos que han tripulado.

Ha añadido que su mujer y él se turnarán en el pilotaje del avión durante la travesía del Atlántico, dándose tiempo el uno al otro para descansar algunas horas.

Mollison ha terminado diciendo:

"Pidan ustedes a Dios que tengamos suerte, porque en lo sucesivo me propongo limitar mi ambición a vivir en una granja en compañía de mi esposa, viviendo la vida tranquila de los campos".

#### A PESAR DE LA POLITICA

#### Preocupación por el vuelo desde Sevilla a la Habana

#### ORGANIZAN FESTEJOS

LA HABANA. — A pesar de la efervescencia política la opinión pública se ocupa también con gran interés del vuelo trasatlántico Sevilla-La Habana que se aprestan a emprender los aviadores españoles capitán Barberán y teniente Collar.

Todas las Sociedades españolas o hispano-cubanas se hallan movilizadas para organizar festejos en honor de los aviadores, porque aquí se tiene confianza ciega en que llevarán a buen término su arriesgado proyecto.

En ésta se tienen las mejores referencias sobre las dotes técnicas y de valor de ambos pilotos, a los que han sido cursados varios cables deseándoles el éxito total de su empresa.

#### ALGO MISTERIOSO

#### Drama en una locomotora que seguía a gran velocidad sin saber quién la pilotaba

#### MURIERON EL MAQUINISTA Y SU SEGUNDO

PARIS. — Ayer se desarrolló un drama misterioso en la locomotora del tren de París a Montreaux, cuando el convoy pasaba cerca de Charenton.

El maquinista, con las ropas encendidas, se arrojó a la vía, donde fué alcanzado por otro tren que pasaba y le seccionó una pierna.

El desgraciado maquinista falleció a los pocos momentos, víctima de la herida en la pierna seccionada y de las quemaduras producidas por sus ropas ardiendo.

El jefe del tren se dio cuenta de que algo grave ocurría y detuvo el tren valiéndose de los medios especiales de que esos convoyes disponen.

Al acudir a la locomotora halló el cadáver carbonizado del fogonero.

Entonces puso en marcha el jefe del tren, por sus propios medios, el convoy y lo condujo hasta la estación de Saint George, donde dio cuenta de lo ocurrido.

#### ¡VAYA CON LAS ESTADISTICAS!

#### Según los paraguayos no queda un boliviano ni para lamentar la guerra

#### PERO LOS BOLIVIANOS DICEN QUE AUN EXISTEN

LA PAZ. — La Oficina de informaciones de guerra ha dado a la publicidad un extenso comunicado cuya síntesis es la siguiente:

"Desde la iniciación de la campaña el Gobierno paraguayo viene anunciando cifras extraordinarias de bajas producidas al ejército boliviano.

Dichas cifras no coinciden con la realidad, ya que de ser ciertas no existirían en la actualidad fuerzas bolivianas en las posiciones del Chaco".

#### LOS "AMIGOS" DEL ARBOL

#### En la plaza de la República, de Cinco Olivas, dos grandes árboles aparecen talados

No cejan en su dañina labor los "amigos" del árbol.

En la plaza de la República de Cinco Olivas, durante la noche, fueron talados dos grandes árboles que allí existían desde hace años.

Del vandálico hecho dio cuenta el alcalde, don Antonio Fandos, a las autoridades gubernativa y judicial.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Dan como inminente el planteamiento por el Gobierno de la cuestión de confianza

Cuentan que hubo, en día reciente, una escena violenta entre los ministros de Obras y Agricultura, que determinó al jefe del Gobierno a presentar la dimisión.-Cábalas acerca de cómo puede resolverse la crisis.-Conclusiones aprobadas por los radicales-socialistas.-Atentado contra Venizelos.-Mattern continúa su magnífico vuelo

#### EN EL CONGRESO ANUNCIAN EL PLANTEAMIENTO DE LA CRISIS

MADRID. — Esta noche ha circulado en los pasillos del Parlamento, con todo detalle, un incidente que dan como ocurrido en el Consejo de ministros de ayer.

Afirman que el señor Prieto censuró con gran energía al señor Domingo, acusándole concretamente de que en el Ministerio no ha hecho otra cosa que literatura para la "Gaceta", con lo que se puede malograr la obra fundamental de la República, que es la reforma agraria.

Los comentaristas afirmaban que la escena tuvo bastante violencia y que el señor Azaña expresó la necesidad de plantear la crisis al presidente de la República.

Por ello pronto quedará iniciado por el jefe del Estado el período de consultas.

Persona bien informada aseguró que se formará otro Gabinete presidido por el señor Azaña.

Insisten en que es grande la tirantez de relaciones entre el actual jefe del Gobierno y el del Estado.

—Pero — decía la persona bien informada que habló del asunto — el señor Alcalá Zamora sabe siempre, sobre sus relaciones personales, atender a lo que imponen las necesidades de la nación.

#### EL ACUERDO DEL CONGRESO RADICAL-SOCIALISTA

MADRID. — A las once de la noche recomenzó sus deliberaciones el Congreso radical-socialista.

El señor Gordón Ordáiz dijo que después de una discusión amplia y de analizar detenidamente el asunto se había llegado a un acuerdo, que se iba a leer.

Todos los que deliberaron se mostraron conformes y satisfechos, totalmente identificados con la resolución.

Los acuerdos sometidos al Congreso eran estos:

"Primero. Declarar la necesidad urgente de vigorizar la política de izquierdas no sólo respecto a la obra legislativa de las Cortes, sino sobre la obra de Gobierno, que, garantizando el cumplimiento de las leyes, asegura, con la existencia del orden legal, el orden material del país.

Segundo. Declarar que, para realizar, precisamente con el actual Parlamento, esta obra renovadora en la vida política, económica y social de España, sigue siendo conveniente la colaboración del partido socialista con los partidos republicanos de izquierda, al objeto de realizar el programa previamente conocido.

Tercero. Facultar al Comité ejecutivo nacional y a la minoría parlamentaria para que elaboren rápidamente el anteproyecto de este programa, sometiendo a la discusión y aprobación de los partidos de izquierda.

Cuarto. Declarar, como aspiración de Gobierno, el procurar que todas las organizaciones, patronales y obreras, vivan dentro de la ley para tener derecho pleno a disfrutar de los beneficios que se derivan de ella y poder realizar adecuadamente todos sus anhelos legítimos dentro de nuestra República de trabajadores de todas clases".

Una ovación acogió el final de la lectura de estos cuatro extremos del acuerdo.

Fueron ovacionados los señores Domingo, Albornoz, Valera y Gordón.

Este dijo que todos los firmantes suscribieron el documento sin reserva alguna.

El señor Feced, presidente, declaró que la ovación había demostrado que el acuerdo se tomaba por aclamación.

Agregó que como el único asunto a tratar en lo que resta del orden del día del Congreso es el de la Federación de izquierdas, proponía que se debatiese mañana, y dar con ello por terminado aquél.

Dijo el señor Moreno Calvache algo relacionado con la minoría parlamentaria, y el señor Valera, autor del trabajo de orientación de la política internacional, justificó su labor en breve discurso explicativo.

El señor Baeza Medina opinaba que

lo de mayor urgencia era designar el Comité Nacional.

Finalmente fué acordado tratar de la Federación de izquierdas y de esta designación en las tres sesiones que habrá mañana, por la mañana, por la tarde y por la noche, para dar por terminado el Congreso.

#### ALARMA EN UN BANCO

BILBAO. — Comunican de Basauri que en dicha localidad se produjo gran alarma porque una de las mujeres que hacen la limpieza en un establecimiento bancario hizo funcionar descuidadamente una de las señales de alarma.

Rápidamente acudió la Guardia civil y el vecindario, que se alarmó en los primeros momentos.

La Policía ha descubierto varias bombas en las cercanías de la playa de Algorta. Se cree que pertenecen a los atracadores que intentaron ayer un golpe en la sucursal del Banco de Vizcaya.

#### APERTURA DE CENTROS EXTREMISTAS

GIJÓN. — La Policía ha procedido a la apertura de la Casa del Pueblo y el Ateneo Libertario, que estaban clausurados desde la última huelga decretada por la C. N. T.

#### DIECISEIS HERIDOS DE CONSIDERACION

BILBAO. — Un tranvía de la línea de Galdácano, que marchaba a toda velocidad, chocó con otro convoy de mercancías.

El encontronazo fué tan violento que la plataforma del coche de viajeros quedó incrustada en la del mercancías.

Resultaron dieciséis heridos de consideración, y otros más de menor importancia.

#### FALSIFICARON ENTRADAS PARA EL FUTBOL

VALENCIA. — En el partido de "foot-ball" jugado ayer se comprobó

## TEATRO CIRCO

### MAÑANA, VIERNES, PRESENTACION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL

### Compañía RAMPER Fémina

40 notables artistas internacionales, 40.

LILY PAVEY. ¡El auténtico fenómeno musical! La extraordinaria virtuosa de 12 años, ejecutando 12 instrumentos.

TILLY GERARD, notable pareja acrobática.

NELLY VALTU, excéntrica.

HILDE RINGS, solista.

The Chocolat López Orchestre

la orquesta cómica de

### RAMPER

GERTY BALLET, en sus variaciones clásicas.

TEJER SISTERS, las lindas dardinas modernas.

THE SPANIS GIRLS, intervenciones de conjunto.

### ESTRELLITA CASTRO

La eminente "estrella" de la canción española, "vedette" femenina del espectáculo.

Y por primera vez en España, LEO SELINSKY, el destacado director ruso, presenta su

### ORQUESTA FEMENINA

COMPUESTA DE 15 BELLISIMAS PROFESORAS

### BLUE JAZZ LADIES

Profesoras CANTANTES. — Profesoras EXCÉNTICAS. — Profesoras bailarinas acrobáticas. — 80 lujosos instrumentos.

¡Sólo por tres días!

DEBUT, VIERNES, 9

Tarde, a las seis y media.

Noche, a las diez y media.

la existencia de una falsificación de entradas.

El número de entradas falsificadas asciende a 1.400.

Del asunto se ha dado cuenta a las autoridades, e interviene el Juzgado.

#### VELADA DE BOXEO. — DIFÍCILES VICTORIAS DE ARA Y GIRONES

BARCELONA. — En la plaza de toros de las Arenas hubo esta noche una velada de boxeo en la que los grandes combates eran los a librar entre Ara y Anderson, campeón éste de Europa del peso medio fuerte, y Gironés y el francés Lepersson, poniendo el español en juego su título de campeón de los pesos pluma.

Los combates preliminares dieron estos resultados:

Vela y Bailera hicieron match nulo.

Blanch venció por puntos a Kid Janson.

Barranco derrotó por puntos a Miró.

Subieron al ring Ara y Anderson, entre ovaciones.

Cuando el speaker leyó los pesos hubo en la plaza rumores de protesta.

Ignacio Ara pesaba 72'900 kilos y su enemigo 79'300, faltándole sólo 200 gramos para entrar en la categoría del peso máximo.

En el primer round Ara esquivó y pegó muy bien, pero el sueco pegó muy fuerte en busca del fuera de combate.

En el segundo Ignacio dió golpes con gran precisión, pero su rival le contestó con extraordinaria dureza.

En el tercero Ara sufrió una durísima serie de Anderson, que buscaba el golpe definitivo y el aragonés resultó con una ceja abierta.

En el cuarto mejoró Ara la situación, golpeándose durísimamente con el temible enemigo que tenía delante, hombre de gran pegada y de mucha habilidad y ligereza.

Mejor boxeo todavía el de Ara en el quinto asalto, colocando una magnífica serie y luciendo vistosamente sus habilidades, pese a igran handicap del peso.

En el sexto el sueco atacó furiosamente y Ara capeó el temporal y al terminar colocó una magnífica serie, a la que contestó Anderson formidablemente, pero sin hacerle retroceder ni un paso. Por el contrario, los golpes de Ara le produjeron durante unos segundos gran efecto.

En el séptimo Juicio Ara toda su habilidad y fué ovacionado entusiastamente. Su rival buscaba golpearle la ceja, por la que el aragonés sangraba en abundancia.

Tanto sangraba Ara durante el octavo tiempo que parte del público pidió que se retirase, a lo que se negó rotundamente.

El noveno asalto fué peor para Ignacio, que recibió varios tremendos rechazos del tremendo rival que tenía ante sí, cayendo Ara y siendo contado por dos.

Un amigo de Ara echó al ring la tohalla en señal de abandono, pero el árbitro la retiró y Ara se mostró extrañado de la oficiosidad de quien no era llamado a intervenir.

En el último round, cuando parecía que Ara estaba a merced de su contrario, sorprendió a todos con una demostración formidable de valor y habilidad, atacando incesantemente a Anderson en busca de un golpe que pusiera término al combate ya próximo a finar.

Tras breve deliberación fué declarado vencedor Ara, que hizo, indudablemente, un combate admirable, pese a las protestas de una pequeña parte del público pidiendo match nulo. Esto no hubiera sido justo.

Anderson ha gustado muchísimo. Seguidamente aparecieron en el cuadrilátero Gironés y el francés Lepersson.

Se les ovacionó cariñosamente.

La expectación era extraordinaria al ver que apenas iniciado el combate el francés golpeaba y huía con rapidez y habilidad singulares, golpeando con precisión y no dejando que Gironés le llegase francamente en momento alguno.

Fueron inútiles los esfuerzos del catalán para imponer su modalidad del cuerpo a cuerpo. Su adversario

escapaba sin cesar, poniendo en el rostro del gracioso sus puños con frecuencia desacomodada.

Hasta el octavo asalto no se vió que el combate pudiera ganarlo Gironés, que resultaba duramente castigado.

Ya en aquel round el francés se vió en dificultad, pues algunos golpes de Gironés lo hicieron tambalear, pero no cayó y siguió golpeando y huyendo.

Los asaltos décimotercero y décimocuarto fueron netamente de Gironés, que derribó a Lepersson y a éste lo salvó el gong.

En el último tiempo se vió que los dos púgiles estaban fatigados. Se sobrepuso, sin embargo, el catalán, y de un tremendo derecho hizo tambalear al contrario, que fué salvado del k. o. por sonar el aviso final del match.

Por estos dos rounds se dió el combate a Gironés, que "hizo" el peor combate de su vida de campeón.

No escasa parte de espectadores pidió que el match fuese declarado nulo.

#### ATENTADO CONTRA VENIZELOS. RESULTO ILESO

ATENAS. — Cuando se dirigía en automóvil a su domicilio, en compañía de su esposa, el expresidente Venizelos, siete desconocidos dispararon repetidamente contra el vehículo.

Resultaron heridos a consecuencia de los disparos la esposa y el chófer.

Se sabe que también han resultado heridos dos de los policías de la escolta.

La noticia produjo gran impresión, acudiendo el Gobierno a casa del señor Venizelos para interesarse por la salud de su esposa.

Los policías de la escolta y los agresores entablaron un tiroteo, cruzándose más de doscientos disparos. El automóvil que conducía al expresidente presenta cincuenta impactos.

Los agresores no han sido todavía detenidos.

#### MUERTE DE UNA ACTRIZ ESPAÑOLA

CARACAS. — Ha muerto, a consecuencia de un ataque al corazón, la actriz española Emilia Rico.

#### OTRA VERSION DE UN ATENTADO

BERLIN. — Se sabe que el asesinato del ministro afgano ha obedecido a un doble motivo político y particular.

El asesino ha querido vengar la muerte de un tío suyo que siendo ministro en Moscú fué asesinado acusándosele de manejos políticos contra el Gobierno afgano.

#### MATTERN PROSIGUE SU GRAN VUELO

MOSCOU. — El aviador americano Mattern ha volado sobre Novosibirsk esta mañana.

#### ALEMANIA FIRMA EL PACTO DE LOS CUATRO

ROMA. — Se asegura que los alemanes aceptan el Pacto de los Cuatro.

Se cree que se firmará mañana a primera hora.

#### FORMIDABLE EXPLOSION EN EL JAPON

TOKIO. — Han estallado tres depósitos de explosivos en las cercanías de la estación de Banatman. Muchas casas han quedado destruidas.

En las primeras noticias se afirma que el número de muertos pasa de diez. Posteriormente se ha sabido que fueron recogidos cinco cadáveres más y se teme que el número sea todavía mayor.

## NOTICIAS MILITARES

#### DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En el Cuerpo Jurídico Militar. — Teniente auditor de tercera don Angel Dolla Manera, de nuevo ingreso, como disponible forzoso en la división.

#### DISPONIBLE

Pasa a la situación de disponible voluntario, con residencia en Zaragoza, el maestro armero del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército don Ricardo Alzueta Quirós, del regimiento de Infantería número 22.

#### DEVOLUCION DE CUOTAS

Se devuelve la cuota militar de 500 pesetas al recluta Pablo Solas Sabaté, de la caja número 31 (Zaragoza).



## LA VIDA MUNICIPAL

### INVITACION A UNOS FESTEJOS

Acompañado del teniente de alcalde señor Comet estuvo ayer en la Alcaldía el presidente de la Junta de vecinos del barrio de Jesús invitando al señor Martínez Andrés a las fiestas que celebrarán durante los días 11 al 18 del corriente.

Al mismo tiempo solicitaron, y les fueron concedidos, un tablado y varios postes para fuegos artificiales.

### CAPITULO DE VISITAS

La Junta directiva de los Exploradores visitó ayer al alcalde felicitándole por su designación para el cargo.

### LA VENTA DE NICHOS

Recibimos la siguiente nota:  
"Se pone en conocimiento de las personas que tengan encargados nichos a perpetuidad que desde hoy, a las diez, hasta las 13 horas del próximo día 17 del corriente, podrán pasar por la Sección de Hacienda de la Secretaría municipal a recogerlos, advirtiéndose que en caso de no haberlo perderán todo derecho a los mismos.  
Horas de 10 a 13".

## LA VIDA EN TERUEL

### LOS GRAVES DAÑOS DEL RECIENTE TEMPORAL

Se reciben noticias de los pueblos en el sentido de haber causado gravísimos daños el temporal de lluvias ocurrido esta semana. Los ríos Alfranca, Guadalquivir, Turia y Martín se han desbordado, inundando las fincas y arrasando las cosechas.

En Villarroja de los Pinares se desprendió un gran bloque de piedra, interrumpiendo las comunicaciones. Idénticamente sucedió en Albaracín, habiendo tenido que salir precipitadamente brigadas de Obras Públicas para arreglar los desperfectos.

Dicen del pueblo de Libros que, consecuencia de la enorme crecida del Turia, el agua invadió gran parte de la población, habiendo tenido que desalojar las casas de la parte baja por temor a la crecida insistente de las aguas.

En Oliete las aguas rebasaron el sobador del pantano de Cueva Foradada, causando gravísimos daños. La casa de la central eléctrica ha quedado aislada por las aguas y se teme sea llevada por la corriente.

En Teruel la inundación ha tenido caracteres temibles. La vega ha quedado totalmente arruinada. El puente llamado de doña Elvira fué arrastrado por la corriente y las aguas invadieron algunos edificios cercanos a las márgenes del río Turia. En el convento de Franciscanos penetró gran cantidad de agua, habiendo sido preciso levantar un muro para evitar se inundase templo y convento.

Ya parece que la crecida tiende a amainar rápidamente, aunque el tiempo sigue amenazador de nuevas lluvias.

El Ayuntamiento ha acordado dirigirse telegráficamente al Gobierno pidiendo técnicos para que examinen las pérdidas causadas por el temporal en cuestión.

El barrio del arrabal turolense, que debía celebrar su fiesta anual, la ha suspendido en vista de los gravísimos daños ocasionados y que han llevado a la ruina a muchos labradores.

### CAMPEONATO DE PELOTA

Se ha jugado el último partido del campeonato de pelota organizado con motivo de las pasadas fiestas.

Ha resultado vencedor el equipo turolense sobre el catalán, por 50 tantos contra 47.

El premio era de 1.500 pesetas.—CANO.

**NEVERAS "ITURB"**  
(Marca registrada)  
Para usos industriales y domésticos. Venta directa al consumidor.  
Fábrica: Calle de las Cortes, 3  
Español: Madre Rafols, 5-Tel. 22-78  
ZARAGOZA

# El Retahilero

## Mientras la "Retahila" se va de veraneo

Le hemos dado vacaciones a la "Retahila".

La pobrecita se estaba quedando en los huesos.

Pocas novedades, y las pocas pasadas de moda.

Además ya no debe quedar un "hincha" que no tenga su recibo partido en dos, y en este ambiente no se puede defender al Zaragoza explotando el apasionamiento de los socios y haciendo pronósticos en los que hemos arriesgado el honor profesional, el equilibrio mental y la reputación de hombres serios que nos habíamos ganado gracias a nuestro rostro pálido y a nuestra mirada penetrante y oscura.

Todo lo hemos arriesgado en la "Retahila", que ahora marcha de vacaciones a algún puerto de mar o a algún pueblecillo entre peñascos, o, sin complicaciones, a algún balneario de catarrosos o hepáticos.

Desde luego va patentada y le hemos prohibido que trasponga el Rhin.

\*\*\*

Pero de alguna manera tenemos que compensar a nuestros lectores, y durante las vacaciones de la "Retahila" llenaremos su ausencia con estas cosas sin importancia, porque tampoco está bien que los deportistas hablen sólo de política.

Con esto podremos ir tirando. Además también descansarán ustedes. Porque es muy malo leer tanta gansada seguida.

Bueno: malo para ustedes y para nosotros.

Porque un día cualquiera hubieran asaltado la Redacción.

\*\*\*

Ahora estamos pensando que viene aquí la final.

Puede ser. En efecto, Torrero es el campo predilecto para acontecimientos de este género y el público de Zaragoza es encantador en cuanto a imparcialidad y corrección.

Es decir, que legítimamente puede jugar aquí la final.

Pero en el plan en que están las cosas, a lo mejor los Clubs finalistas se sacrifican y van al campo que más dinero ofrezca.

Porque es muy bonito ser campeones de España; pero si además le llaman a uno el arca, entonces además de bonito es gracioso.

Después de lo que he visto ya no ni en las bolas que entran en sorteo.

## Antes de pelear. Tres charlas rápidas

Los combates a celebrar en la plaza de toros de Las Arenas, de Barcelona, ofrecían un atractivo tan intenso que cada uno de los Anderson-Ara, Gironés-Laperson y Miró-Barranco podían llenar los mejores "rings" mundiales.

Imposibilitados de obtener todas las opiniones, por no haber llegado todavía a Barcelona, cuando esto escribimos, los boxeadores extranjeros, nos tenemos que conformar con las de los dos "ases" españoles y la del modesto púgil, paisano nuestro, Valentín Miró.

A Ignacio Ara lo encontramos en el magnífico gimnasio del Diana Boxing Club entrenándose con su paisano Martín Oroz, el actual campeón de España de los welters, y con el italiano Siciliano. No queremos distraerle, y nos dirigimos a Pedro Sáez, el cual cuida de su preparación, mientras Ara hace cuatro asaltos fantásticos.

—¿Qué opina del "match" Anderson-Ara?

—Que ganará Ara.

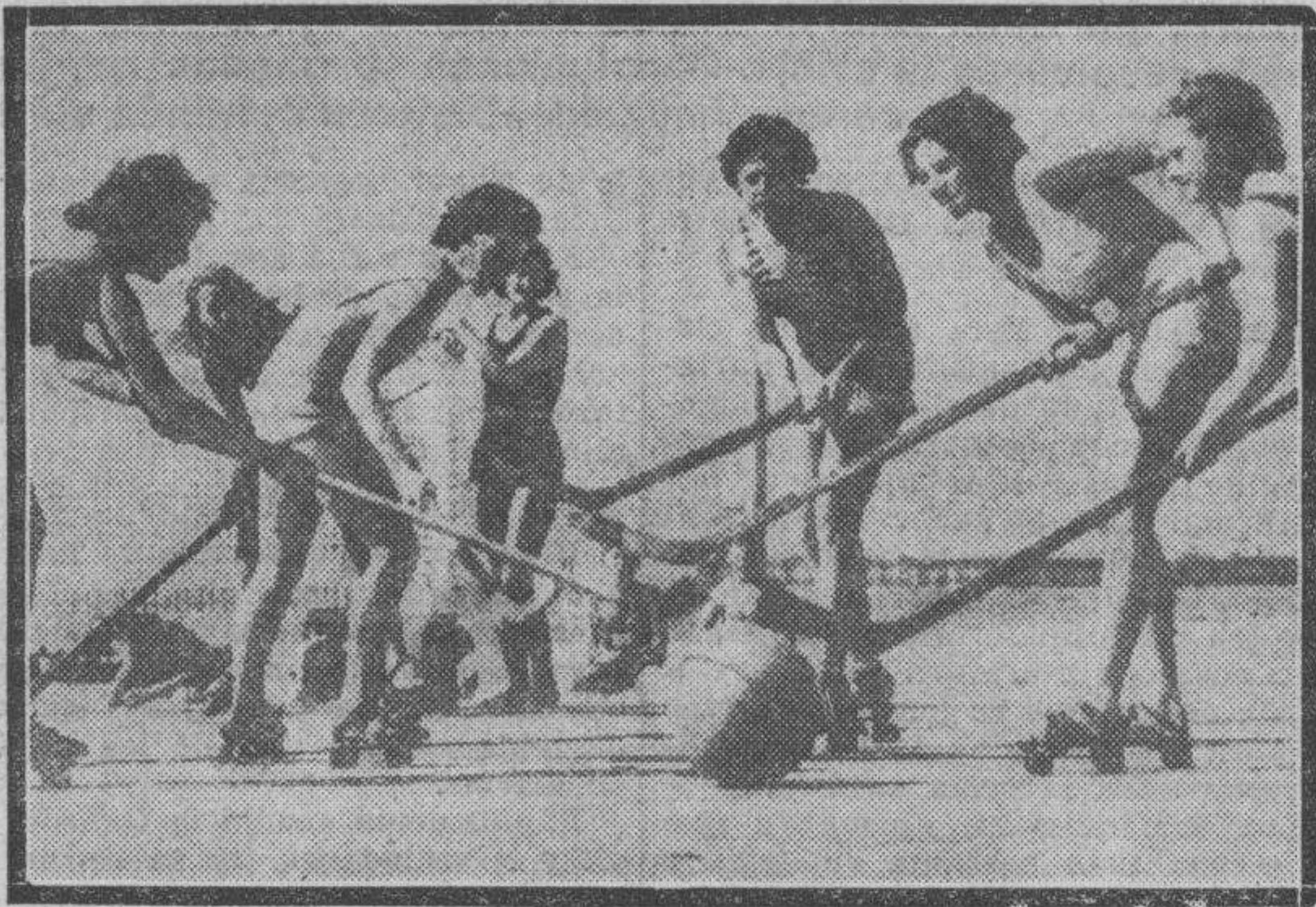
—No obstante...

—Sí, ya sé; Anderson es todo un campeón de Europa, y sé también que Marcel Thil ha reusado siempre combatir con él, lo que viene a demostrar que es un valor excepcional. De todas formas conviene tener presente que Ara está en unas condiciones formidables y de cara al título "poulain" ratificará una vez más su ha permitido el lujo de otorgarle unos cuantos kilos de ventaja.

—Así, pues...

—Esté seguro que verán un gran combate y una victoria de Ara.

Nos despedimos de Sáez, del que fué campeón de España de los welters, y vamos en busca del actual campeón de Europa, José Gironés.



No hay que decir de dónde nos llega la fotografía. Tiene la marca infundible de su extravagancia. "Made in U. S. A." Estas jóvenes "nadadoras" han encontrado esta fórmula para un "cocktail" deportivo; "hockey" sobre arena; sobre patines y con un balón de fútbol. No se puede hacer más cosas "deportivas" en menos tiempo...

No lo podemos hallar ni en casa ni en la sala de entrenamientos.

Cuando ya desistimos de nuestro propósito, por casualidad encontramos en plena Rambla al "as" de los "managers", Angel Artero.

—¿De qué se trata, Alonso amigo?

—Deseo algo de Gironés en relación con el combate de esta noche.

—Pues que, indudablemente, mi "poulain" ratificará una vez más su título de campeón, a pesar de que esta vez lucha con un hombre muy peligroso, que pega fuerte y con gran rapidez.

—Entonces...

—No importa. Conozco bien a Gironés y sé que es capaz de obtener sobre él una de estas victorias que impresionan al público.

—¿Qué hay de cierto del combate con Kid Chocolate?

—Que yo estoy dispuesto a concertarlo, si es que Kid lo quiere. Gironés se encuentra en una forma magnífica. Si el "match" llega a efectuarse será a base de verificarse dentro del peso reglamentario.

—Y sin ninguna otra condición, aceptaría el combate?

Artero queda pensativo unos momentos, como si quisiera eludir una artimaña nuestra, y finalmente nos dice:

—La condición que también exigiría es que el combate no podría ser organizado por "otro organizador" que el que tengo ahora.

La cosa se va complicando. Vamos demasiado lejos. Después quizás no tengamos suficiente espacio para explicarlo a nuestros lectores. Dejémoslo para otro día... y vayamos a la casa de otro elemento conocido nuestro, que también actúa en la misma reunión: Miró, que se enfrentará con Barranco, la revelación de este año.

Miró está entrenándose con entusiasmo, haciendo guantes con el científico John Martino "exMartínez, de Alagón".

Una vez listo del entrenamiento nos acercamos a Valentín:

—Pero, muchacho, ¿tan seguro estás de vencer?

—Ganaré—nos vuelve a repetir.

Y se acerca a Ignacio Ara, que presencia el entrenamiento, y le dice en voz baja:

—Si me pudiese dar un poco de dinamita de su mano derecha...

Y punto final, junto con el deseo de un gran triunfo de Ara y Miró sobre tan grandes adversarios.

Esperamos que las noticias telegráficas de madrugada confirmarán el optimismo de todos.—PACO ALONSO.

## Púgiles aragoneses que triunfan

En el Iris Park, de Barcelona, siguen celebrándose con gran éxito las eliminatorias del campeonato catalán "amateur", en el que toman parte algunos elementos aragoneses.

José Cervantes, de Zaragoza, venció al catalán Pérez por puntos.

Rogelio Subías, de Gelsa de Ebro, venció a Gutiérrez por puntos.

José Miró, de Zaragoza, venció al vasco Tejada por puntos.

Calaso Huerva, de Lastanosa, venció al catalán Gómez por puntos.

Estos cuatro maños, con estos triun-

fos, se clasifican para la semifinal de los pesos gallo y plumas.

## Más del arte de los puñetazos

Steinbach, que fué campeón europeo de los medios y que había reaparecido como peso crucero, se iba haciendo muchas ilusiones. Se las han roto todas ganándole en Viena por k. o. en cinco asaltos. Su vencedor ha sido West-Moet, excampeón francés de los semi-completos.

\*\*\*

Conflicto. Uzcudun quiere que Malibrán le sirva de "sparring". El negro quiere servir al vasco. Pero Lerda, el "manager" del charolado, tiene miedo de quedarse sin su pupilo y pone dificultades. Dificultades y... combates. Piensa que el negro, mientras tenga "trabajo" en París, no se irá a buscarlo a otra parte.

\*\*\*

Seaman Wattson, el campeón peso pluma de Inglaterra, ha vencido en Toronto a Bobt Lawrence por puntos.

\*\*\*

En la misma reunión en que Tenet venció por escaso margen a Lecadre y Malibrán puso k. o. a Tricotteaux, el argentino Blanco dejó "frio" en cinco vueltas a Beneck. ¡Poca gloria la de esa victoria! Heintz batió por puntos a Covaci.

El que más impresión produjo de todos los boxeadores fué el cubano Malibrán, que está en franco progreso.

\*\*\*

Dicen los periódicos franceses que Chocolate irá inmediatamente a París, donde ha sido contratado por Dickson para hacer una pelea revancha con el inglés Wattson.

\*\*\*

Canzoneri ha dado revancha al mejicano Battling Shaw, jugándose con él el título mundial (oficioso) de los "welters-juniors" que le ganó antes.

Canzoneri venció nuevamente por puntos, después de haber derribado a su rival en los asaltos séptimo y octavo.

\*\*\*

Candel está en tratos para pegarse en Amberes con Roth, el excampeón europeo de los welters.

Tunero, muy mejorado de su dolencia, ha reanudado su entrenamiento en Barcelona. Entrenamiento suave, al principio.

\*\*\*

Ginjer Foran, el temible mosquito inglés, ha vuelto a triunfar. Ahora ha sido su víctima Willy Metzner, el excampeón alemán de los gallos, que ha tenido que abandonar en tres asaltos.

\*\*\*

En firme el contrato de Mac Corkindale. Y en firme, por consiguiente, la gran pelea para Paulino en Barcelona. El día primero de julio. Por eso se entrena ya furiosamente el vasco.

**TAXIS**  
Para viajes y población llame al teléfono **4050**  
Servicio permanente día y noche

## PEQUENOS SUCESOS

### A UN CHOFER LE QUITAN LA PISTOLA

Luis Magne, de 45 años, chófer, natural y vecino de Burdeos (Francia), formuló una denuncia en las Oficinas de Vigilancia.

Según manifestó, de la cartera de su automóvil, que había dejado en un céntrico garage, le habían quitado una pistola.

Se cursó su denuncia al Juzgado de guardia.

### UN ESTUDIANTE LESIONADO POR UN PERRO

En la calle de Soldevila don Luis Sánchez Carrascón, de 24 años, estudiante, fué acometido y mordido por un perro.

Le produjo heridas contusas en el muslo derecho.

Fuó asistido por los facultativos de servicio en el Hospital provincial.

### EN LA AVENIDA DE LA REPUBLICA

En la Avenida de la República Jesús Bergua, de 10 años, con domicilio en Escuelas, 10, fué atropellado por un autobús.

Sufrió una contusión en la región parietal derecha y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, leves.

### ENCINACORBA

## Los perjuicios que origina el nuevo horario del Caminreal

### BURLA INTOLERABLE

La Compañía del Caminreal ha estado haciendo combinaciones con los horarios hasta que ha encontrado uno inventado, indudablemente, por algún enemigo de los intereses de dicha Compañía o excesivamente amigo de fastidiar al prójimo.

Cuando funcionaba el antiguo Carriñena recibíamos el correo a las dos de la tarde y hacíamos el viaje a la capital en un par de horas. El ilusionados con las mejoras que se iban a obtener cuando comenzase la explotación de la nueva ferovia casi deseábamos que pasase el tiempo con celeridad vertiginosa.

Con la modificación actual hay dos trenes ascendentes: uno que pasa por aquí a las cuatro y otro a las siete. De forma que aun cuando ocurra alguna novedad o surja algún negocio forzosamente hay que esperar hasta el siguiente día.

Hay otros dos trenes descendentes: uno a las diecisiete y otro a las 21'35. Este es el que nos trae el correo. De modo que ansiando la implantación de esta mejora leemos la Prensa de Zaragoza al siguiente día de publicarla. ¡Qué vergüenza!

Unido a lo que antecede va el no establecimiento de billetes de ida y vuelta, el retraso (muchas veces considerable) en la marcha de los trenes, el no parar los rápidos aquí porque no hay competencia de carretera; el material no muy adecuado a una línea de tal fuste y el hacer el recorrido de aquí a Zaragoza, o sea una distancia de 60 kilómetros, en casi cuatro horas.

Sea cualquiera la causa de tales anomalías, y juzgando interpretar fielmente el malestar que esas absurdas disposiciones han originado en Encinacorba, afirmamos estar hartos de soportar tamañas vejaciones y atropellos. Nos sobra la razón y la haremos valer en donde sea, como sea y ante quien sea.

Servirá o no nuestra protesta de hoy. Pero, tan respetuosa como enérgica, la llevamos ante la Prensa de Zaragoza, ante la Compañía, ante el señor gobernador y ante el señor director general de Comunicaciones. —CORRESPONSAL.

## Un banquete a los concejales del partido republicano conservador

Este partido obsequiará el domingo día 18 de los corrientes con un banquete a los concejales republicanos conservadores elegidos en las últimas elecciones. Asistirán al acto relevantes personalidades del partido. Los afiliados, tanto de la capital como de los pueblos, que deseen asistir al banquete pueden dirigirse a esta secretaría. Horas de oficina, de seis a siete de la tarde. Oportunamente se darán a conocer más detalles.



## DE PITON A PITON

## LA PLAZA DE MADRID

Parece que no hay segundo abono en Madrid y por varias causas, según dicen. Una la de que este año terminará muy tarde —a fin de julio— al no poder darse corridas sino en domingo, y no en días de festividad religiosa, que no son fiestas "oficiales".

Otra razón dimana de esa suspensión de la séptima de abono, convertida en extraordinaria a consecuencia —según se dijo en la plaza y fuera de la plaza— de la negativa de Vicente Barrera a torear reses de una ganadería que entraba en las anunciadas en el abono. La Dirección de Seguridad no aprobó el cartel con otros toros, hubo molestias para los abonados por el forzoso canje de entradas... y frases fuertes contra Visentet durante la corrida.

Por todo ello Pagés quiere tener libertad para desenvolverse y organizar los carteles sin sometimientos a exigencias de nadie, y no abre segundo abono este año. Y, según leemos, al que viene ni primero ni segundo.

La corrida del próximo domingo, extraordinaria, la torearán Villalta, "Cagancho" y Domingo Ortega.

Y el que quiera picar, que pique. Sin compromisos previos.

## TOROS EN TARRAGONA

El día 25 del corriente se celebrará en Tarragona una corrida de toros.

Estos serán de Miura, y los espadas "Niño de la Palma", "Angelillo de Triana" y Jaime Noain.

## LAS DE FERIA EN ALGECIRAS

El domingo y lunes próximos tendrán dos corridas de toros en Algeciras con motivo de las ferias.

Estos son los carteles:

Día 11.—Toros de Pablo Romero, para Barrera, La Serna y Pepe Gallardo.

Y día 12.—Toros de Concha y Sierra, para Barrera, Ortega y Fernando Domínguez.

Al domingo siguiente habrá una novillada con "Rebujina", Diego de los Reyes y Lorenzo Garza.

## NUEVA PLAZA DE TOROS

En Mont-de-Marsan (Francia) construyen una plaza de toros capaz para ocho mil espectadores.

Piensen inaugurarla el 16 de julio con novillos de Marcial Lalanda, estoqueados por Antonio Iglesias, "Niño de la Estrella" y "Madriñeño".

El día 18 de igual mes habrá una corrida de toros con ganado de don Julián Fernández, para "Chicuelo", Marcial y Barrera.

Otra plaza más. ¡Y es que, claro, como el toro está en crisis...!

## EL DOMINGO, EN MURCIA

La novillada a beneficio de la Asociación de la Prensa de Murcia fué suspendida el domingo pasado a causa de la lluvia.

Se dará el próximo, con igual cartel: seis novillos de Samuel Hermán, para "Gitanillo de Camas", Lorenzo Garza y "Niño del Barrio".

Que no llueva y que se llene la plaza.

## ZARAGOZANAS

Con la corrida de toros del domingo acaban los picadores en nuestra plaza hasta septiembre. Si acaso se organizará una novillada para el día 25, pero seguramente quedará en proyecto.

El público no ha respondido en la primera parte de la temporada. Y la Empresa no va a ser más papista que el Papa.

—Nos dicen que el día del Corpus, jueves, 15, actuará en Zaragoza la banda cómica "Los Califas", de Córdoba.

Y que en la parte seria habrá tres novillos para otros tantos noveles aragoneses. Uno de ellos Jaime Loeb.

Esta noticia no es oficial.

## CONSECUENCIA DE UN TRIUNFO DE "MARAVILLA"

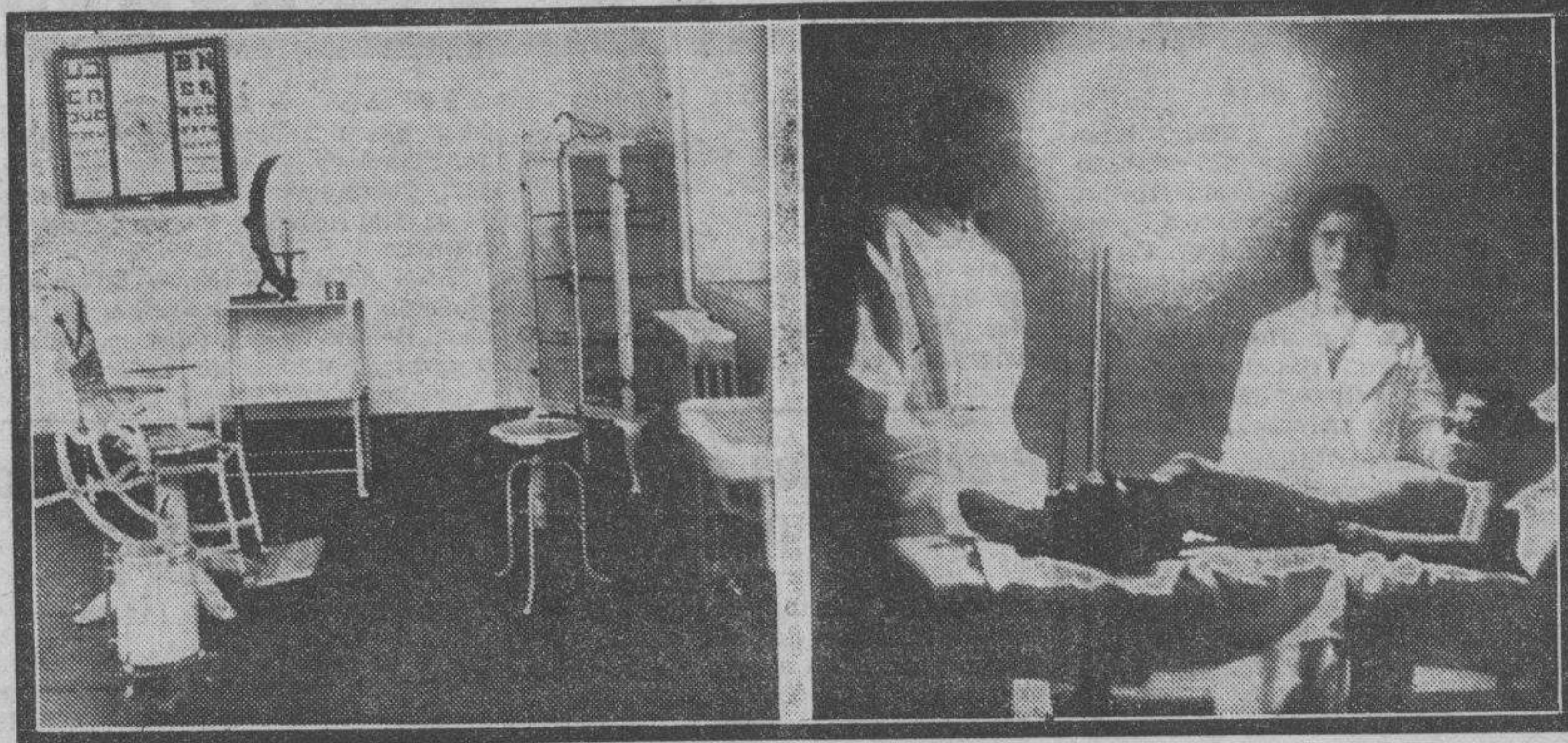
A consecuencia del éxito de "Maravilla" el pasado lunes, en Dax, ha sido contratado para torear el 28 de agosto en la misma plaza.

Así se justifican los éxitos que anticipa el telégrafo.

DON INDALECIO

## SANIDAD RURAL

## El primer Centro de Higiene Rural en Aragón



Un agradable rincón de la Sala dedicada a Higiene Escolar, en el Instituto de segunda enseñanza jaqués. — Uno de los niños sometidos a la influencia de la lámpara de cuarzo.

(Fotos. Dumas)

El ilustre zaragozano y joven médico inspector provincial de Sanidad de Huesca, doctor Ruesta, al ser nombrado, gracias a su competencia y saber, inspector general de Sanidad Interior, deseando que la provincia a cuyo frente estuvo vaya a la cabeza en el orden sanitario, logró la creación en Jaca de un Centro Secundario de Higiene Rural, que por prestar valiosísimos servicios higiénico-sanitarios así como en el orden social, hora es de que hablemos de él con la extensión que merece, tanto para agradecer a dicho señor Ruesta el beneficio donado a la región cuanto para que sea divulgado su conocimiento, dando una prueba de lo mucho que interesa en las altas esferas el problema sanitario del campo.

No he de silenciar el apoyo prestado por el inspector provincial interino, señor Bara, quien, desde el primer momento, puso al servicio de este nuevo organismo toda su actividad, que es grande, y todo su entusiasmo, que es mucho.

Acuerdo enorme fué el enviar como director del Centro a un competísimo médico, don Antonio Pintor, procedente de la Escuela de Sanidad, quien, con un espíritu organizador poco común, ha hecho el milagro de montar las dependencias todas de forma tal que son admiración de sus visitantes, aunque la dotación para ello, sin ser riquísima, no permitía el resultado obtenido a no ser dirigida por un hombre de la capacidad del joven director, que con tanto acierto ha logrado dar un impulso tal al Centro como no podía esperarse.

¿Qué labor se desarrolla? Grande y fructífera. Existe un cuadro de profesionales encargados de la asistencia a las especialidades.

Don Roberto Díaz está al frente de la consulta de Tuberculosis, la que tiene lugar los lunes, miércoles y viernes, a las 11. En ella hay una hermosa instalación de Rayos X al servicio exclusivo de enfermedades de pecho y en el tiempo de su funcionamiento han desfilado trescientos setenta y dos individuos de uno y otro sexo.

Comprobada la lesión pulmonar, el médico da un plan a seguir y consejos higiénicos a observar.

Para ver si se cumplen aquél y éstos se cuenta con un principalísimo factor dependiente del Centro y cuya labor a desarrollar es grande y del todo meritoria:

La instructora de Sanidad.

Tras unas oposiciones muy rigurosas, y después de medio año de prácticas, a las que obtuvieron plaza se les destina a los Centros de Higiene, y aquí le correspondió a la ilustrada señorita Petra Domínguez.

¿Cuál es su cometido? Tiene que atender a servicios dentro y fuera del Centro. Dentro, para llevar cuanto concierne a toda clase de especialidades en el orden estadístico.

Fuera del Centro, practicando la visita domiciliaria. Es su obligación ver los enfermos que acudieron a la consulta; darse cuenta de cómo viven; de qué atmósfera los rodea; de tomar su temperatura; de dar sus consejos; de, en fin, prestar una asidua vigilancia a los enfermos sometidos a régimen o tratamiento, cuidando de que uno y otro se cumplan lo más rigurosamente posible. Es la instructora de Sanidad el eslabón preciso para que no se interrumpa

la cadena que ha de llevar al enfermo a un alivio o a una franca y total curación, preservando a los demás familiares de un muy posible contagio.

Higiene infantil.—Es don Francisco Castejón el encargado de la consulta, que tiene lugar los martes, jueves y sábados, a las once. Aquí se vigila al niño desde su nacimiento hasta la entrada en la edad escolar.

Esta observación consiste en la vigilancia periódica del niño para que, por medio de su estudio (peso, talla, perímetro torácico, nutrición, etcétera), más los consejos que se dan a la madre, permitan el desarrollo normal de su hijo y la corrección de cualquier vicio que en aquél se observe.

El número de los niños vistos en la consulta hasta el día es de ciento cincuenta, cifra que ha de aumentar sobremedida tan pronto las madres, libres de prejuicios y prescindiendo de una vez de viejas teorías, se convencerán de la gran importancia que para la vida y salud perfecta de sus hijos tiene esta consulta.

Higiene escolar.—Al llegar a los 6 años, y hasta los 14, los niños son enviados por sus maestros al Centro, donde se les hace la ficha, en la que consta: peso, talla, nutrición, estado de los dientes, garganta, nariz, oído, ojos etc., sin olvidar el problema de la tuberculosis en esta edad, y pasando a todos los escolares por la pantalla de Rayos X y reacciones a la tuberculina.

Todo aquel que tiene algún defecto físico se manda al especialista correspondiente del Centro, el cual procura corregirlo.

Este servicio, por su buena organización y el interés de maestros y médicos es, hasta hoy, el de mayor éxito y del que cabe esperar una buena labor sanitaria.

Y así como estos dos servicios de higiene infantil, antes, y en la edad escolar, hay otro en el que se vigila al futuro ser, en su vida intrauterina, estando ello a cargo de don Manuel Alonso, en su consulta de Maternología, los miércoles y viernes, a las once y media.

Higiene social.—Capítulo éste interesantísimo, ya que en la consulta establecida los martes, jueves y sábados, de 12 a 1, y a cargo de don Francisco Dumas, se reconoce y trata a todo enfermo o presunto de cualquier enfermedad adquirida o heredada de sífilis o venéreo, siendo absolutamente gratuita la asistencia y tratamiento completos hasta la curación.

En esta consulta han ingresado doscientos trece en tres meses de funcionamiento, sin que en esta cifra figure el servicio de higiene de la prostitución, anejo a este de higiene social.

Policlínica infantil.—Encargado de hacer las correcciones que se envían de la Inspección Médico-escolar, y compuesta de las especialidades boca y dientes, miércoles y sábados, a las cuatro, atendida por don Luis Armand.

Otorinolaringología, los viernes segundo y cuarto de cada mes, a las cuatro, a cargo de don Antonio Cardesa, y ojos, los viernes, a las cuatro, por don Salvador Díez del Corral.

El número total de consultas en el Centro, en los cuatro meses que lleva funcionando, asciende hoy, se-

gún la estadística general, a novecientos setenta y ocho.

Esta cifra dice, con su elocuencia, la labor que en este nuevo organismo se desarrolla, labor que, bien organizada y siguiendo al frente de ella el estudioso e infatigable director, don Antonio Pintor, habrá hecho del distrito de Jaca un emporio de riqueza, que riqueza grande es lograr chicos robustos y hombres sin taras físicas, capaces de dar sanados frutos a la patria.

Para terminar, y ya que hablo del distrito jacetano, añadiré que en el Laboratorio, muy bien montado, se practican por el director y el farmacéutico señor Lacasa (don José María) toda clase de análisis de aguas, sangre, esputos y cuantas materias son susceptibles de ayudar a la clínica, deshaciendo errores o confirmando diagnósticos.

No quiero olvidar los servicios que presta el inteligente practicante don Aurelio Dafonte y tampoco el complemento que pronto ha de comenzar a realizarse, o sea la creación de Centros Primarios que, dependientes del Secundario nuestro, ayudarán de manera eficazísima a esta gran obra de sanidad rural, que si de suma importancia, era de mayor justicia, pues, por fin, llegó el momento de que los gobernantes se preocuparan de los pobres habitantes de los pequeños pueblos, sólo recordados hasta hoy para que ayudaran con sus pagos a las necesidades que ellos más que nadie sentían.

DUMAS

## DESDE CALATAYUD

DE SOCIEDAD.—Felizmente dió a luz un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo don Bernardo Pérez, acreditado industrial de esta plaza. Felicitamos a los dichosos padres.

—Regresó a Madrid el joven abogado don José López Escagüés.

—El lunes contrajo matrimonial enlace, en Soria, con la bella señorita Carmen Mozas Cacho, de distinguida familia soriana, nuestro querido amigo y paisano don Augusto Ibáñez Gavara.

Con tal motivo enviamos a los contrayentes nuestra cariñosa felicitación.

—Regresaron de Soria los distinguidos jóvenes don Antonio de la Fuente, don José Gracia López y don Francisco Lafuente.

EL ASUNTO DE LA CARNE.—Por la Comisión municipal de Abastos se dictaron unos precios para la carne y el pan y cuya vigencia entraba en el día primero de este mes.

Hasta la fecha este abaratamiento, a pesar de las protestas del público, no ha tenido realidad más que para el pan, y hoy vemos, con el consiguiente asombro, un acuerdo de la citada Comisión de Abastos anulando la rebaja en la carne y cambiando los precios que anteriormente regían.

Probablemente los mismos motivos que hace días impulsaron a fijar los precios de la carne rebajados subsistirán hoy día al venir la rectificación incomprensible.

Esta especie de indecisión en nuestras autoridades para resolver este asunto, sin lesionar, claro está, intereses de consumidor ni de comerciantes, está siendo objeto de generales censuras.

SUBASTA VERIFICADA.—Ha tenido lugar en el Ayuntamiento la subasta para realizar la obra de cubrición de la parte central del Nuevo Mercado, siéndole adjudicada provisionalmente a don Martín Pérez Sánchez por la cantidad de 5.779 pesetas.—CORRESPONSAL.

## MUERTE REPENTINA

## A orillas del Gállego fallece un "caracolero"

Ayer por la mañana, en Movera, a orillas del río Gállego, apareció muerto un individuo llamado Santiago, de 38 años, que se dedicaba a recoger caracoles.

Vivía en la calle de Aben Aire, 25. Según dictamen facultativo falleció víctima de una congestión.

Por orden del Juzgado de guardia su cadáver fué llevado al Depósito judicial.



HIJAR.—El día de la Ascensión celebróse en esta ciudad, con inusitada brillantez, la tradicional Fiesta de Homenaje a la Vejez. Las señoritas que aparecen en la foto postularon por las calles en beneficio de los viejos desvalidos.

(Foto. Castañer)

## PISO EN SAN SEBASTIAN

Se alquila para la temporada piso muy económico, próximo a la playa, con todo el mobiliario completo, tránvia a la puerta.

Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Informarán en esta Administración.

## Reumatismo-Fracturas Heridas

Lodos naturales radiactivos  
ARNEDILLO (Logroño)



## FIESTAS Y VELADAS

### RECITAL POR EL TRIO ESPAÑOL

Mañana, viernes, a las siete y media, en el Círculo de Bellas Artes, hay un interesantísimo recital por el Trio español de instrumentos de púa, integrado por los señores Agustín Serrano (bandurria), José Roger (laudín) y Santos Carmona (laud).

El concierto será comentado por Marín Sancho, que se referirá a los diversos números que integran el programa. Este es el siguiente:

"Fuga número 2 en 'do' menor", J. S. Bach.

"Fuga número 11 en 'fa' mayor", J. S. Bach.

"Trio sonata (año 1700)", Antonio Caldara.

- a) Grave.
- b) Allegro.
- c) Grave.
- d) Allegro.

"Trio serenade (óp. 8)", L. van Beethoven.

- a) Marcia.
- b) Adagio.
- c) Minueto.
- d) Adagio scherzo.
- e) Allegretto alla polacca.
- f) Andante con variaciones y marcha.

"Rondó a la antigua", Andrés Aráiz.

Canción y danza de "Las hilanderas", Enrique Sapetti.

"Córdoba", J. Albéniz.

Tanto por la categoría de los elementos que componen el Trio Español cuanto por la selección de las obras que han de ejecutar el concierto ofrece un alto interés.

### A BENEFICIO DE LAS ESCUELAS CATOLICAS GRATUITAS

## La sesión cinematográfica infantil de esta tarde

Como ya anunciamos, esta tarde, en el Cinema Goya, se inauguran las sesiones infantiles a beneficio de las escuelas católicas gratuitas organizadas por las Juntas parroquiales.

La sesión de hoy comenzará a las cuatro y media y en ella se proyectará un interesantísimo programa de cine infantil que ha de causar verdadero alborozo entre los chicos.

Además habrá sorpresa, una sorpresa que dará más y más amenidad al espectáculo.

Ayer hubo ya una gran demanda de localidades para esta sesión y, a buen seguro, la sala del Goya estará esta tarde repleta de niños.

## Diputación Provincial

### CUENTA JUSTIFICADA

El alcalde de Osera de Ebro remite cuenta justificada de la inversión dada a las 1.100 pesetas que correspondieron a aquel Ayuntamiento por daños sufridos en las inundaciones ocurridas en 1931.

### CONSTRUCCION DE CAMINOS VECINALES

Del Banco de Crédito Local de España se han recibido 43.453'21 pesetas para pago de los gastos ocasionados durante el mes de abril último en la construcción de los caminos vecinales números 628, de Malpica a Biota, y 639, de Los Fayos por Torrellas a la carretera de Gallur a Agreda.

### EL CAMINO VECINAL DE LAS NORIAS

Una comisión de Tauste visitó ayer al presidente de la Diputación para interesarle no se demore en las obras de construcción del camino vecinal que conduce a Las Norias.

### OTRO CAMINO

También visitó a don Luis Orensanz una comisión del pueblo de Cuarte, habiéndole de las obras para construir el camino que une a dicho pueblo con la carretera de Carriena.

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

# Radiofonía

### PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — 13'30: Selección de discos. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Concierto, por el trío. Charla humorística, por Alady (el Ganso del hongo). Cartelera teatral. Charla de arte, por los hermanos Albareda. 18: Emisión infantil. Poesías, por Hortensia Martínez, Angelines Sánchez, Tomás Gracia, Marisa Royo, Carmen Villagrasa, Aurora Álvarez, Manolita Blasco, Antonia Guillén, Victorino Sánchez, Eva Gracia, Maruja y Rosa Luna, Enedina Espés, Carmen González, Josefina Villuendas, Pilarín Sánchez y Pilarín Sanz. Canciones. Música variada. Aventuras de Don Quijote (edición infantil), por López Soba. Notas municipales. Información financiera. 21'30: Conferencia pedagógica, por don José Talayero. Concierto, por el trío. Selección de discos. Actuación de la ronda típica aragonesa "Los del gancho", compuesta de guitarra, guitarra, requinto, pandereta y hierros. Jotas, por Trinidad Pueyo, "Miss Jota", Pilar Sancho, Matilde de Pablo y Joaquín Numancia. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón).

### PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera de espectáculos. Concierto. 15: Revista de libros. Concierto. Cambio de monedas. 15'30: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Sesión infantil. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. Conferencia sobre "Cinema educativo". Recital de canto. Narraciones literarias. 23'15: Noticias. Música de baile. 24: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Actualidades musicales. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobeneficia. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. Conferencia en catalán. Sesión del Ayuntamiento. 20: Discos.

## JOSE POBLADOR

APAREJADOR  
Pensionado por la Diputación de Teruel  
Constructor de obras  
Proyectos y presupuestos gratis  
Trabajos al contado y a plazos  
Para dentro o fuera de la capital  
Despacho:  
Plaza de la Libertad, 23, 1.º

Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. 22: Sesión literaria. 22'15: Bailables. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13'30: Concierto. 18: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Noticias de Prensa.

## Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 3 y 2'50 pesetas; acelgas, idem, 4 y 3; esquesjes, idem, 4 y 3'50; lechuga, rosca, 2'50; alcachofas, docena, 0'80 y 0'60; col de papeleta, idem, 2'50 y 2; ajos verdes, manojo, 0'25; cebollas, idem, 1'40 y 1; espárragos, kilo, 0'90; patatas, idem, 0'25.

Frutas: Melocotón, kilo, 2'50; albaricoques, 0'70 y 0'20; naranjas, 0'40 y 0'20; cerezas, 0'80 y 0'60; nísperos, 0'25.

## Por 60 pesetas

uniforme chofer gabinieri lavable con gorra; gran hechura a medida; gran resultado. Preciosa colección.

## Por 130 pesetas

uniforme chofer, de estambre garantizado, también con gorra y todo a medida, con prueba, colores gris, café, marrón o negro.

Sección especial de  
FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO  
ALFONSO, 26  
Teléfonos 2949 -- 4920

## SORDOS

"AUDIKLER" ha llegado a tiempo para aliviar a todos y curar a muchos; único en su género y graduable según la intensidad de la sordera, es tratamiento fácil, rápido y seguro que logra desterrar los molestos zumbidos, la debilidad de oído y, vigorizándolo, hace recobrar el placer de oír.

## AUDIKLER vence la sordera

ESPECIALIDAD EN MICROFONOS ULTRAPOTENTES Y TODA CLASE DE ACUSTICOS  
Modelos desde 50 pesetas

Nuestro agente en prótesis auricular recibirá GRATIS en: ZARAGOZA, el DOMINGO 11 y el LUNES 12 de junio, en el Hotel Inglaterra, de 9 mañana a 7 tarde SOLAMENTE.

IMPORTANTE: Nuestro agente recibirá en: LOGROÑO, el MARTES 13 junio, en el Gran Hotel.

"AUDIKLER".—Pelayo, 62. Teléf. 14.346

SEVILLA. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Ballets de óperas. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Impresiones vascongadas. Flamenco.

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

## Oposiciones, concursos y convocatorias

### SECRETARIOS JUDICIALES

Por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia se anuncian concursos para cubrir estas secretarías judiciales, que se hallan vacantes en los siguientes Juzgados de instrucción y primera instancia: Morella, Grazelema y Molina de Aragón.

### NOTARIAS

Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian concursos para proveer estas notarías, que se hallan vacantes:

De primera clase: Madrid.  
De segunda clase: Olot, y Figueras.  
De tercera clase: La Rambla, Guareña, Tabernes de Valldigna, Tiedra, Betanzos, Alayor y Lubrin.

## NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. — Por la Inspección Veterinaria se ha destinado a la solubilización de un certero en el Matadero, por derrame biliar. En el Mercado se han retirado por insalubres 41 kilogramos de pescado, 5 de escabeche y 230 de frutas, y en los distritos 4 kilogramos de chorizos y 5 de butifarra.

HALLAZGO. — En la Jefatura de la Guardia municipal se encuentran depositados un zapato y un monedero, que se entregarán a quien acredite ser el propietario.

## J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

LA CARIDAD. — Servicios prestados por esta institución en el mes de mayo:

A los comedores de esta Casa asistió diariamente un promedio de 346 pobres con el bono semanal que la institución tiene creado; 1.845 personas, en su mayoría obreros parados y transeúntes, que por medio de volante del señor delegado de Asistencia Social se les sirve también comida y cena; 395 niños procedentes de las escuelas-asilo, los que, además de la comida y merienda, reciben completa educación instructiva; en su asilo-cuna se ha cobijado un promedio diario de 18 niños, que son atendidos con la alimentación y cuidados que su edad, desde los 18 meses hasta los 4 años necesita, y procedentes de la Junta de Protección de Menores, Tribunal y Pensionistas han recibido idénticos servicios 80 niños.

El total de raciones suministradas por todos los conceptos ha sido de 40.375.

De personas caritativas simpatizantes con esta Institución se han recibido los siguientes donativos:

Don Manuel Escoriaza, de la suscripción para el monumento a la reina Cristina, 300 pesetas; de don Ignacio Monserrat de Pano, 100; Pía Unión de San Antonio, 54; retirado del cepillo de la Casa, 127,85.

Total, 581'85 pesetas.

Don Julián Marca, para conmemorar la primera comunión de su hija María de la Concepción, 440 pasteles para los niños.

El café restaurant Salduba sigue suministrando diariamente 12 litros de leche.

A pesar de haberlo hecho así en su día la Comisión Ejecutiva se complace en repetir públicamente las gracias a tan generosos donantes.

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete cts. y medio

Camisería 25.000-Alfonso 18

## LOS TEATROS Y CINES

### ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

La bella y joven actriz zaragozana Gaudiosa Salcedo se encuentra en Zaragoza. Probablemente saldrá hoy para Barcelona, con objeto de incorporarse a la naciente formación Esperanza Ortiz y Manuel Grasse, primera actriz dramática y primer actor, respectivamente.

Esta Compañía emprenderá la semana próxima una tournée por toda Cataluña, llevando los estrenos de más éxito de esta temporada.

En Zaragoza se ha formado una orquesta moderna "The Mirths Doy's", que se halla animada de los mayores entusiasmos para alcanzar el triunfo. Está especializada en música americana, cuenta con los danzones más en boga, y todos sus componentes, que por cierto van elegantemente uniformados, amenizan los números con sus cantables correspondientes.

"The Mirths Doy's" dará mañana, en obsequio a los radioescuchas zaragozanos, y como prólogo de sus actuaciones veraniegas, una audición en la Radio Aragón. El próximo mes de julio trabajará en un popular restaurant de verano.

### GRAN TEATRO IRIS

#### FIN DE FIESTA

Además de la representación de "¡Goli!" por la Compañía de Romea, y en cuyo número del mismo título la vedette Margarita Carbajal obtuvo un éxito como guardameta verdaderamente excepcional, hubo un interesante fin de fiesta a cargo de la bailarina Liana Gracián y de los populares Alady y Lepe. Estos mantuvieron en constante hilaridad al público con un diálogo rezumante de gracia; Lepe hizo también una exhibición de juegos malabares, admirablemente ejecutados. Por último, Liana Gracián interpretó un baile con su maestría y dinamismo peculiar y con esa gracia expresiva tan atrayente y simpática. Fué muy aplaudida.

Esta noche se despiden las y los de Romea del público zaragozano con su correspondiente "¡Goli!"

### GACETILLAS

LA COMPANIA DE AURORA REDONDO Y VALERIANO LEON

Tetro Principal. — De los artistas que más simpatías cuentan en Zaragoza son, sin duda alguna, Aurora Redondo y Valeriano León, que al frente de su Compañía de comedias cómicas van haciendo reír y olvidar penas a los públicos de las principales capitales españolas.

La presentación será mañana, viernes, con el estreno de "El abuelo Curro", de Fernández Sevilla y Hernández Mir, obra que representaron más de ciento cincuenta veces en el Victoria, de Madrid.

### DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE ROMEA

Gran Teatro Iris. — Con las funciones de hoy terminará su brillantísima y breve actuación en este favorecido teatro la Compañía de Romea.

Mañana, viernes, por la noche, presentación de la Compañía de opereta del Victoria, de Madrid, con el estreno de la graciosa obra "La flor de Hawai", interpretada por Enriqueta Serrano, Pierre Clarel, Pedro Barreto y otros divos de este género.

El domingo, a las once de la mañana, se registrará un acontecimiento de arte en este teatro, pues dará un interesantísimo concierto la famosa Orquesta Sinfónica, de Madrid, dirigida por el célebre maestro Arbós.

No se pueden dar más novedades en menos días.

### "SUERO DE JUVENTUD"

Teatro Parisiana. — Continúan los éxitos de "El rey de los gitanos", esa hermosa película en la que hacen una verdadera creación José Mojica y Rosita Moreno, la pareja ideal del cinema hispanoamericano, en la pantalla del teatro Parisiana, pero el público debe prepararse a reír, a gozar, a deleitarse con una admirable comedia vovilesca que se estrenará el próximo lunes y que lleva por título, no lo olviden, "Suero de juventud".

Volver a ser joven, ¿es un mito o una realidad? Este es el dilema, con hilarantes y atrevidas situaciones, que se plantea en esta comedia burlesca, de fina sátira, que es el específico ideal contra el mal humor o la tristeza, porque otorga el don inapreciable de la risa. Un asunto



picante, unas regocijantes situaciones, una película optimista. Esto es "Suero de juventud", que se estrenará el lunes próximo en el teatro Parisiana.

\*\*\*

Hoy se reanuda en este salón los admirables jueves infantiles, con precios popularísimos y programas especiales para los niños. A reír, a educarse, a pasar un rato agradable en estos jueves infantiles de Parisiana.

#### "LOS AMOS DEL PRESIDIO"

La risa es la mayor de las riquezas. Si quiere usted ser rico acuda mañana a presenciar el estreno de "Los amos del presidio", en el Cinema Alhambra.

Es una película que hace llorar de risa; es una interpretación formidable a cargo de dos elegantes y jóvenes maestros de la comedia, Bert Wheeler y Bob't Woolsey, los verdaderos amos de la gracia, de la risa y del presidio.

Las hilarantes escenas deportivas se suceden y el espectador se rejuvenece con el tesoro inapreciable de la risa.

No deje de acudir mañana al Cinema Alhambra, si está usted triste o es enfermo del estómago, o padece alguna enfermedad que le haga estar malhumorado. Con "Los amos del presidio" se garantiza la completa curación de todas las enfermedades.

#### MAÑANA, DEBUT DE RAMPER Y LA GRAN COMPANIA FEMINA

Circo. — Mañana, viernes, se presentará en la escena del Circo el incomparable artista de la gracia Ramper, al frente de su novísimo espectáculo "Femina", Compañía en la que colabora la eminente "estrella" de la canción, "vedette" femenina del conjunto, Estrellita de Castro. Figuran en el espectáculo Lily Pavey, el auténtico fenómeno musical, la extraordinaria virtuosa de 12 años, y la gran Orquesta Femina, compuesta por 15 bellísimas señoritas. Blues Jazz Ladies. Ochenta instrumentos. Cuarenta notabilísimos artistas internacionales. Ramper y su Compañía han triunfado recientemente en los principales teatros y cines españoles.

#### CARTELERIA

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.  
"Sin patria".  
Sesiones tarde y noche.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido. Presentación del interesantísimo reportaje "Del kaiser a Hitler", comentado en español, y la extraordinaria película "Aidez de tragedia", por Joan Blondel y James Cagney. Sesión continua.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la divertidísima película "Burke, el temible", por el simpático y celebrado actor Curt Bois, y el interesantísimo reportaje "Avila", comentado en español. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

**Teatro-Cinema Parisiana.** — A las tres y media, sesión infantil. "Los cuatros", por Tom Tyler y Chispita. Desde las cinco, sesión continua: "El rey de los gitanos", hablada en español, por José Mojica y Rosita Moreno. Sesión continua.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

A las cuatro y media, sesión infantil, a beneficio de las escuelas católicas gratuitas. A las siete, sensacional estreno de la magnífica película "El mayor amor", por el diminuto pero gran artista Dickie Moore. Sillón entresuelo, 1'50.

**Gran Teatro Iris.** — Compañía de revistas del teatro Romea.  
A las seis y media, "¡Gol!"  
Noche, a las diez y media, "¡Gol!" y fin de fiesta por Marcue, Peña, Liana Gracián, Margarita Carbajal, Consuelito Gómez, Alady y Lepe.

**Iris Park.** — A las tres, cine infantil. Desde las cinco, tarde y noche, "El forzado de Cayena". Patines, tarde infantil, mitad precio.

**Aris perático Salón Doré.** — Último día de "Un perro con pupila", chispeante vodevil francés.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Último día de "Caras falsas".

**Frontón Aragonés.** — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

# DE LA VIDA EN SOCIEDAD

## AL TRAVES DE MI MONOCLE

La fiesta que no se celebró. — Conocido es de todos el sucedido, pero me asalta el deseo de contarlo, y nunca me satisfizo dejar de satisfacer un deseo. Después de todo cada uno cuenta lo que sabe y no lo que los demás ignoran. Los oradores y escritores del mundo quedarían reducidos a seis o siete si no les fuera permitido decir más que cosas nuevas.

El hecho ocurrió en una ciudad aragonesa, eminentemente comercial y de cuyo nombre no quiero acordarme, aunque siempre lo tengo presente en la memoria. Para celebrar una festividad señalada la Junta de "La Peña", el Casino de la gente más distinguida, anunció, con un mes de anticipación, la celebración de una gran fiesta de sociedad, probablemente la mejor de las muchas que aquella entidad contaba en su historia de fiestas relumbrantes. Así, en parecidos términos, hablaba de ella, casi todos los días, en las columnas del diario "La Verdad", el cronista mundano que ocultaba su personalidad de comisionista de aceites y trigo bajo el seudónimo "El mirlo casi blanco". La propaganda que de la fiesta hizo el cronista, y más aún la que hicieron por su parte los elementos de la Junta Directiva del Casino, y muy especialmente Polito Pocholo, alma de los salones, o, por mejor decir, de los gabinetes, produjo su efecto. En el paseo, en los comercios y en las casas principales era el tema obligado de cada día. Aunque las chicas llevaban con la mayor reserva las toilettes que iban a lucir en la fiesta, para nadie era esto un secreto. Todos se hacían lenguas del fantástico modelo que de la capital de la provincia le había llegado a Maricha Miranda, la muchacha de moda, la más elegante de la ciudad. Ella, según decía su madre, no lo enseñaba más que a sus amigas íntimas, pero todos decían haberlo visto.

Llegó la tarde de la fiesta. Media hora antes de la anunciada para dar comienzo ya estaba el notable quinteto que dirigía el maestro Catón en su tribuna; los dos camareros de "La Peña", más otros dos del café de enfrente, estratégicamente situados como si fueran a jugar a las cuatro esquinas, en el salón de baile. Y sentados junto a un velador de la puerta de entrada Polito Pocholo, que lucía un impecable traje oscuro, y el cronista de "La Verdad" con un traje claro recién planchado y unos zapatos nuevos color de canchero. En el rostro de los dos se advertía la emoción del momento. Dando el reloj de la catedral las seis campanadas de esa hora irrumpió en el salón "La Peña de los Seis", integrada por este número de jóvenes, que hacía algún tiempo tenían monopolizados el buen humor y la alegría para derrocharlos en toda ocasión con ayuda de unas copas tomadas preventivamente en cualquier bar, porque antes de beber "La Peña de los Seis" tenía toda la tristeza de una losa funeraria. Ahora, co-

mo pocas veces, iban prevenidos, y con su llegada el salón de baile llenó de risotadas y gritos. Saludaron con abrazos a Polito y al cronista, y pidieron a voz en grito a la orquesta que tocara algo. El maestro Catón preludió, con los suyos, un pasodoble.

Al terminar el pasodoble Polito miró con impaciencia el reloj, y el cronista dijo para tranquilizarle:

—Es de mal tono llegar pronto.  
"La Peña de los Seis" se divertía mucho haciendo los honores a un ponche y diciéndole ocurrencias que les hacían mucha gracia.

Se abrió la puerta de la calle, a la que Polito y el cronista no cesaban de mirar. Asomó la cabeza un jovencito y la volvió a retirar. A los cinco minutos otro repitió la escena:

—Es el hermano de las de Gómez—dijo el cronista.

—Ha venido, como el otro, para ver si había ya mujeres—dijo Polito con voz velada que no ocultaba cierto temor.

Al fin. Dos señoras aparecieron: la del teniente de alcalde y la del registrador.

Polito se levantó.

—Pasen ustedes.

—Estaría bueno, Polito. ¡Nosotras solas!

¡Hasta que no haya por lo menos veinte!

Y se marcharon.

"La Peña de los Seis" llevaba ya tomados tres ponches y la orquesta había tocado cuatro piezas. Todos los socios de "La Peña" habían ya dado una vuelta por el salón, enviados por sus mujeres, hijas o hermanas, para enterarse de si había ya, por lo menos, dos docenas de señoras y poder acudir. Hacía ya más de una hora que todas estaban ya vestidas en sus casas, pero como la respuesta de los hombres era negativa no se decidían a salir.

Polito Pocholo, desolado, con la lengua fuera, iba de casa en casa, animando a las chicas para que se decidieran a ir a la fiesta. La contestación era en todas semejante:

—¡Si estamos decididas! Pero no llegamos las primeras. Si van antes las de Fernández...

... O las de Castañera.

... O las de Rincón.

Así dieron las nueve..., y a esa hora la Junta Directiva del Casino dió la fiesta por aplazada.

Las chicas aún tuvieron tiempo de cambiarse de traje y salir a dar una vuelta por el paseo. Pero hubieron de retirarse en seguida porque "La Peña de los Seis" estaba completamente borracha y no las dejaba vivir con sus inconveniencias.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## VIAJES

De su viaje de novios ha regresado el teniente de Artillería don Gonzalo Morera, acompañado de su bella esposa, doña Carmela Yunguito.

—Tuvimos ayer el gusto de saludar a nuestro buen amigo don León Cano, interventor de Hacienda en Cuenca.

—De su excursión por Tierra Santa ha regresado a Zaragoza don Emilio Villagrasa. Le acompañaron en el viaje, y con él han llegado su muy distinguida esposa Serafina Alcrudo y su respetable hermana política Pascuala.

—Se encuentra en París, pasando una temporada con los condes de Aybar, la señorita Carmen Coello de Portugal.

—Regresó de Madrid el médico militar don Alberto Forés.

—Ha marchado a Madrid y Alicante, después de pasar una temporada en casa de don José María Laguna Azorín, la bellísima señorita Elena Query.

## EXAMENES

El distinguido alumno de esta Facultad de Medicina don Joaquín Sancho Gargallo ha terminado brillantemente los estudios de la licenciatura.

Nuestra enhorabuena.

—Ha terminado la carrera de Medicina, con nota de sobresaliente, el aventajado alumno de esta Facultad don Elías Ezquerro Calvete, hijo de nuestro buen amigo don Isidro, empleado de la Diputación.

## MEJORIA

Nuestro querido compañero en la Prensa local Martín Triep ha salido en estado satisfactorio de la clínica del doctor Lozano, después de haberle sido practicada una delicada operación quirúrgica.

De todo corazón celebramos la mejoría de Martín Triep, con el deseo de un rápido restablecimiento.

## UN BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Huesca, le han sido administradas las aguas bautismales a la hija de don Antonio Nadal y su distinguida esposa doña María Codes.

## AGUA VICHY CATALAN

BALNEARIO en CALDAS DE MALAVELLA (Gerona). - Teléfono núm. 7

Estómago, hígado, bazo, reumatismo. Temporada: 1.º junio a 31 octubre

TARIFA REDUCIDA hasta 31 de agosto

## LOS GRANDES ALMACENES DE LAS SEDAS

CERDAN, 38

MAZON

CERDAN, 38

Es fundamental e indiscutible que ha causado una verdadera revolución comercial la

## ¡¡OFERTA NUNCA VISTA!!

(Que ofrecemos a nuestra distinguida clientela).

|                            |                           |               |
|----------------------------|---------------------------|---------------|
| Trovalco seda (artificial) | su precio, 2'50, hoy..... | 1'25 pesetas. |
| Crespón seda               | su " , 3'50, hoy.....     | 1'50 "        |
| Seda lavable               | su " , 4'50, hoy.....     | 2'25 "        |
| Gasa superior seda         | su " , 6'00, hoy.....     | 3'50 "        |
| Flamisol novedad seda      | su " , 6'00, hoy.....     | 3'50 "        |
| Ribouldingue seda          | su " , 5'75, hoy.....     | 3'25 "        |

¡¡Otomán seda para camisas, su precio 3'50 pesetas; hoy, 1'75 pesetas!!

EL SECRETO DEL VENDEDOR NO ES OTRO QUE SABER DAR AL PUBLICO ARTICULOS DE BUEN RESULTADO A PRECIOS MUY LIMITADOS

No olvide esta Casa ni este anuncio; visítela y se convencerá.

A la niña se le impuso el nombre de María.

Enviarnos nuestra enhorabuena más efusiva al venturoso matrimonio.

## PROXIMO BANQUETE-HOMENAJE

El joven y prestigioso doctor Alonso Lej va a ser objeto de un homenaje con motivo de haber alcanzado el premio extraordinario del Instituto Médico Valenciano, 1933.

Un grupo de los amigos del laureado doctor han proyectado el homenaje, que ha de consistir en un banquete que se celebrará la noche del próximo sábado en el restaurant del Casino de Zaragoza. Las tarjetas se despacharán en la joyería Agüeras y en el citado Casino.

Las muchas simpatías con que cuenta el señor Alonso Lej se pondrán de manifiesto en ese acto.

## COTIZACION DEL DIA

## BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 7 DE JUNIO DE 1933

| VALORES DEL ESTADO                        | Cambios |
|-------------------------------------------|---------|
| Interior 4 % .....                        | 66'80   |
| Exterior 4 % .....                        | 82'80   |
| Amortizable 4 % 1908 ....                 | 76'00   |
| Id. 5 % 1920 ....                         | 91'00   |
| Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....         | 99'00   |
| Id. 5 % 1927 Id. ....                     | 99'75   |
| Id. 5 % 1917 canjeada en 1928 .....       | 86'10   |
| Id. 5 % 1929 sin impuesto. ....           | 99'25   |
| Id. 3 % 1928 Id. ....                     | 71'00   |
| Id. 4 % 1928 Id. ....                     | 85'50   |
| Id. 4 ½ % 1928 Id. ....                   | 90'25   |
| Obligaciones Tesoro 5 ½ % 1932 .....      | 102'10  |
| Bonos oro de Tesorería 5 % .....          | 200'75  |
| Deuda Ferroviaria 4 ½ % Id. Id. 5 % ..... | 88'00   |
| Id. Id. 5 % .....                         | 96'10   |

## ACCIONES

|                                                                     |        |
|---------------------------------------------------------------------|--------|
| Banco de España .....                                               | 542'00 |
| Chades A. B. C. ....                                                | 343'50 |
| Telefónicas P. ....                                                 | 105'80 |
| Id. O. ....                                                         | 104'15 |
| G. Azucarera de España P Id. Id. Id. ....                           | 39'75  |
| Ferrocarriles Nortes Id. M. Z. A. ....                              | 199'00 |
| Id. Sádaba-Gallur Id. Id. Id. ....                                  | 174'50 |
| Explosivos .....                                                    | 643'00 |
| Tabacos .....                                                       | 192'00 |
| O.º Industrias Agrícolas....                                        | 166'50 |
| Minas del Rif .....                                                 | 236'00 |
| Petróleos .....                                                     | 115'75 |
| Española de Petróleos ....                                          | 105'80 |
| Agrícola I. Navarra P. ....                                         | 103'50 |
| Agrícola I. Navarra O. ....                                         | 30'00  |
| J.º Aragonesa de Minas ...                                          | 620'00 |
| Ebro. Compañía de Azúcares y Alcoholes .....                        | 130'00 |
| Banco Zaragozano .....                                              | 138'00 |
| Eléctricas Reunidas .....                                           | 675'00 |
| Tranvías Zaragoza .....                                             | 105'00 |
| La Veneciana S. A. ....                                             | 100'00 |
| M. M. y G. Antiguos Talleres Orde y Escoriala P Id. Id. Id. O. .... | 100'00 |
| La Montañanesa .....                                                | 166'00 |
| Criado y Lorenzo O. A. ...                                          | 120'00 |
| La Zaragozana. F.º Cerveza                                          | 750'00 |
| Cemento, Morata .....                                               |        |

## OBLIGACIONES

|                                                      |        |
|------------------------------------------------------|--------|
| Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905 .....                 | 75'00  |
| Id. Id. 5 % 1908 .....                               | 80'00  |
| Id. Id. 5 % 1911 .....                               | 74'00  |
| Id. Id. 6 % 1924 .....                               | 90'00  |
| Id. Id. 6 % 1931 .....                               | 89'50  |
| Eléctricas Reunidas 5 % ...                          | 91'00  |
| Tranvías Zaragoza 5 % ...                            |        |
| Hidrográfica del Ebro 6 % ...                        | 90'00  |
| Industrial Química 6 % ...                           | 85'00  |
| Centro Mercantil, I. y A. 5 %                        | 90'00  |
| Teledinámicas. 1.º em. 5 %                           | 89'00  |
| Id. 2.º em. 5 %                                      | 52'50  |
| Nortes 1.º Serie .....                               | 135'00 |
| M. Z. A. 1.º Hipoteca .....                          | 84'00  |
| Banco H. de España 4 % Id. Id. Id. 5 %               | 88'75  |
| Id. Id. Id. 6 %                                      | 101'25 |
| Banco de Crédito Local 5 % Id. Id. 5 ½ %             | 79'00  |
| Empréstito Argentino 6 % Cédulas Argentinas Hip. ... |        |

## MONEDA EXTRANJERA

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Cheque sobre París ..... | 46'10  |
| Id. Id. Londres ....     | 39'55  |
| Id. Id. Berlín .....     | 2'735  |
| Id. Id. New-York ...     | 9'80   |
| Id. Id. Roma .....       | 60'95  |
| Id. Id. Zurich .....     | 226'75 |
| Id. Id. Lisboa .....     |        |



# LA VIDA RELIGIOSA CRONICAS REGIONALES

Santos de hoy.—Salustiano, confesor; Heracleo y Severiano, obispos; Maximino y Callopa, mártires; Medardo, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a la Inmaculada Concepción.

En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión general, por la Asociación de Señoras de la Vela y oración ante el Santísimo, y por la tarde, a las cinco y media, cultos mensuales, con plática por su director.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, a las siete, siete y media y ocho, comuniones generales conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las seis, Hora Santa oficial en Jerusalén. También hay Hora Santa en el Hospital de Convalecientes, Colegio de Sordomudos y ciegos, convento de Jesús Reparador, Padres Capuchinos y capilla de las Delicias; a las seis y media, en las Madres Es-

colapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Mes del Sagrado Corazón: Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Novena a San Antonio.—Continúa en los Padres Capuchinos (Torrero) con sermón todas las tardes.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en las Mercedarias.

Mañana en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno quinto (San José).

## LAS OBRAS DEL PILAR

Cepillo del Pilar, 450 pesetas.

Parroquia de Bâdenas.—D<sup>a</sup>. Faustina Simón, 5 pesetas; Nieves y Pepito Simón, 1; doña Teresa Bellver, 5; don Manuel Bernad, 5; don Salvador Cebollada, 5; don Pascual Iturbide, 4; don Tomás Sanmiguel, 4; don Angel Cotaina, 4; doña Francisca de Roche, 2; Román y Mariano Alegre, 1; doña Ciriaca Sanmiguel, 3; una devota, 3; doña Juana Bello, 1; doña Isabel Blasco, 1; doña Cándida Cebollada, 1; doña Leonor Cebollada, 1'30; doña Virginia Cebollada, 2; doña Manuela Gimeno, 1'95.

"El Noticiero".—Doña Engracia Notario Navasal, 10; señora viuda de Miguel e hijos, 50; don Marcos Pérez, 5; doña Josefa Galindo, 15; don Juan Manuel Nerin, 50; don Arnaldo Martínez y doña Visitación Carrillo Albornoz de Martínez, de Madrid, segunda entrega, 50; doña Mercedes Marín, 5; doña Pilar Castillo F. Moscoso de Dallac (Albacete), 5; una devota, 2; uno que tiene fe en la Virgen, 2; don Antonio Sauras y doña Agueda Fernández de Sauras, 200; doña Mercedes Marín, 5; doña María Cruz Morellón, segunda entrega, 10; H. P., 6'75.

Cepillo del Seminario de San Carlos, 194'65 pesetas; don Mariano Lucas y señora, 250; don Pedro María Perales Salvat, 100.

## Taxis Autocars Zaragoza

Teléfono 10-60. — San Miguel, 4 Restaurant Peninsular

Ha establecido un servicio, autorizado por este Ayuntamiento, de 3 coches autocars, de 24 plazas cada uno, para los servicios siguientes: Bodas, Bautizos y Comuniones, a 20 pts. hora.

Entierros, a 25 pts., servicio completo.

Deportes y Toros, a 0'50 pts. persona.

Campo de Aviación, 1 pta. por persona.

Para el interior de la ciudad, a 20 pts. hora.

Todos los domingos,

## EXCURSIONES

### VIAJES DE RECREO

A los directores y profesores de Academias y Colegios les interesa por sus precios especiales, ventajosísimos.

Consulte precios y se convencerá. Llame por teléfono al 10-60 y pasaremos por su domicilio con el presupuesto y sin compromiso.

## FLORES BENEDICTO

Ramos, cestas y coronas

Teléfonos 35-37 y 30-36

Avenida República, 12 y Alfonso, 16

ASMAICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.

## Lastanosa (Huesca)

EL NUEVO AYUNTAMIENTO. — Han tomado posesión de sus cargos los concejales elegidos en las elecciones verificadas el día 14 de mayo próximo pasado.

Dicho Ayuntamiento está constituido en la siguiente forma: alcalde, don Sebastián Peralta; teniente de alcalde, don Miguel Paul; síndico, don Andrés Brunet; regidores, don Domingo Gistán, don Antonio Mur y don Cecilio Calvo.

Satisfecho puede estar este Ayuntamiento, ya que fué reelegido por la casi totalidad de los sufragios. En cuanto al señor alcalde, mucho hay que esperar, y nadie puede dudar que sus actuaciones en la Alcaldía serán honradas, fructíferas y laboriosas, por su cultura, sensatez y holgada posición social.

EL TIEMPO Y LA COSECHA. — Ha llovido copiosamente; parece que la constante zozobra y agonía en que vivíamos los labradores al ver perder nuestras cosechas de cereales se ha convertido en alegría.

## Alforque

CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO.—Después de unas elecciones tranquilas y dignas, y previas las formalidades de rigor, fueron posesionados de los cargos de concejales los señores siguientes:

Don Mariano Lucea García, don Miguel Clavero Giménez, don Martín Terán García, don Julián Clavero Giménez, don Francisco Artal Giménez y don Bernardino Pertusa Artal.

Mediante elección se nombró alcalde a don Mariano Lucea, persona competente y muy estimada por todos. Su nombramiento ha sido bien acogido por el vecindario y le felicitamos por ello desde estas columnas.

Don Miguel Clavero fué nombrado teniente alcalde, y también le felicitamos, pues su nombramiento ha sido muy acertado, por ser persona muy formal. Ahora a colaborar en bien del pueblo y que tengan acierto en el desempeño de sus nuevos cargos.

A los concejales vaya nuestra enhorabuena y al pueblo, que tuvo la cordura y sensatez de designar a hombres capacitados para la administración pública.

VISITA DE INSPECCION. — El día 26 del pasado mes realizó la visita reglamentaria el culto inspector de la zona, don Emilio Moreno Calvete, a las escuelas nacionales de niños y niñas, desempeñadas por los competentes profesores de Primera enseñanza don Generoso Hernando Borreguero y doña Laurentina Frías Gil, quedando altamente satisfecho del estado de cultura que poseen los niños y niñas, alentándoles para que sigan ampliando sus conocimientos, a fin de ser el mañana hombres útiles al pueblo y a la patria que les vio nacer; rogó a las autoridades, maestros y niños que procuren poner de su parte lo posible para que la asistencia sea más normal, inculcando en los padres los perjuicios que originarán a sus hijos al retenerlos en casa en vez de enviarlos a las escuelas, según la ley y su conciencia les ordenan.

COSECHAS.—Después de un año que se esperaba muy bueno los campos han llegado a un estado que difícilmente se recogerá para sembrar de nuevo. Con las últimas lluvias y el tiempo fresco la granazón de lo que queda será buena y el grano de gran rendimiento. La siega empezará en breve.

En este pueblo hace falta la construcción de un kilómetro de camino vecinal, y eso vendría a mejorar algo la crisis que indudablemente vendría y hay que prepararse. Las contribuciones han subido y hace más de veinte años que tenemos solicitado dicho trozo de camino vecinal, y que es de un kilómetro de extensión, de este pueblo a la carretera de Escatrón, que es casi vergonzoso el nombrarla; el único beneficio que se conseguiría, y nuestros representantes no se acuerdan o no tienen influencia para sacarla a flote, cuando hay en construcción un camino vecinal que se ha solicitado después del que se ha mencionado.

DESPEDIDA DE SOLTERO. — Ayer, en el Casino de este pueblo, previa invitación hecha de antemano, tuvo lugar una comida íntima dada por el simpático secretario del Ayuntamiento, don José María Serrano Anón, para celebrar la despedida de soltero, cuyo enlace tendrá lugar en breve con la bella señorita Carmen Digna Mérita, de Zaragoza. Sentáronse al ágape, entre otros

comensales, los señores don Mariano Lucea, Miguel Sena, Antonio Sena, Gregorio Giménez, Gaspar Salinas, Francisco Giménez, Julián Clavero, Ramón García, Angel García, Eladio Sena, Pedro José Giménez, Generoso Hernando, José Terán, Silvestre Catalán, Teodoro Clavero, José Cuesta, Agustín Lucea, Joaquín Esteruelas, José Giménez, Pascual Giménez, Salvador Giménez, Gregorio García, Miguel Clavero, José Terán, Bernardino Pertusa y Eusebio Ordóñez.

Hubo brindis oportunos y todos desearon una feliz y eterna luna de miel al futuro contrayente y querido amigo Pepe, como se le llama en la intimidad.—CORRESPONSAL.

## Ejea de los Caballeros

Y SIGUE IGUAL.—Sí, señores, sigue igual, y para no mentir, con un poco más de olor que de costumbre. Ustedes dirán: ¿qué será? Pues, muy sencillo: hace bastante tiempo, el Ayuntamiento construyó unos evacuadores públicos. ¿Qué sanidad! Todos aplaudieron tal idea, pero pasó el tiempo y resulta que hoy lo hecho para la salud pública es un foco antihigiénico, y enemigo de ella, puesto que se encuentra en un estado lamentable: baldosas rotas y arrancadas, la pared con cada manchón que mete miedo, y con un olorcito que ya... ya...

Hace días fué publicada en este mismo periódico una crónica llamando la atención sobre tal cosa al Ayuntamiento... pero todo sigue igual.

Invitamos al señor alcalde de Ejea de los Caballeros a que baje a dichos evacuadores; al otro día manda que los arreglen o que los quiten, que ¡ojalá sea verdad!

ESPECTACULO.—Dentro de poco tiempo será abierto al público un nuevo espectáculo para el que mire, y una diversión para el que baile... ¿Verdad que ya lo saben? Pues entonces, ¿para qué quiero seguir...?

CINE.—El Salón Imperio sigue proyectando buenas películas; la mayoría de ellas son habladas en español; así, que no nos extraña que todos los domingos se vea lleno el local.

DEPORTES. — A ver esa nueva Sociedad dedicada al deporte cuándo sale a jugar. Sí, señores; una nueva Sociedad y única en su clase, con más coraje que un león. Creemos que de ella se hará un buen equipo de fútbol. Y alguna otra cosa. Ya tenemos ganas de ayudar a los deportistas, desde el periódico... ya que no tenemos fuerza para nada más.—P. M. L.

## Sarrión

Se proyecta la instalación de varias fuentes en la población y a este efecto se están haciendo las zanjas para la tubería.

Es de hacer constar el entusiasmo que tiene el vecindario por conseguir pronto esta mejora, demostrado con la aportación personal gratuita para abrir y cubrir las zanjas.

La tubería se nos dice que ha llegado ya; por lo tanto, dentro de pocos días estará realizada la necesaria distribución de las aguas.

Esta mejora será casi el complemento para hacer de Sarrión el pueblo ideal para el veraneante, pues faltábale esta comodidad, que quedará cubierta en el actual mes.

DE GANADERIA.—Parece ser que por necesidades de los ganaderos éstos se reúnen con frecuencia, condenando la conducta observada por el Ayuntamiento, que tan abandonados tiene a los pobres ganaderos.

Seguramente de esta unión conseguirán todo cuanto se proponen, por ser la salvación del ganado.—C.

## Montañana

DOLOR EN LA HUERTA. — He anidado por la huerta montañesa agrietada y desastrosa. Encógese el alma al ver la plantación de remolacha perdida, no por falta de agua, sino, al parecer, por enfermedad no conocida. La pérdida supondrá millones de pesetas; antes resaltaba en hermosura la belleza de estos campos, pero hoy el desastre que los cubre resulta inenarrable.

Y las noticias tristes circulan continuamente; hay que sentir la angustia de estos sencillos labriegos que pierden el pan para muchos meses.

Sólo quiero que todos los que esto sufren, que irán quedando en el dintel de la miseria, los que poco tenían ayer y nada tienen hoy, mediten serenamente y luego se enfrenten con la angustiosa realidad.

## AVISO

Habiendo quedado vacante la plaza de practicante de la Sociedad de Socorros Mutuos de San Homobono se abre concurso para cubrirla. Los señores practicantes que deseen concursar a dicha plaza lo harán en sobre cerrado y lo entregarán en el domicilio del señor presidente de esta Sociedad, Cerdán, 30, entresuelo, hasta el día 14 del corriente, a las doce de la mañana.

Para más detalles en el Colegio de los señores practicantes de esta ciudad.

Zaragoza y junio de 1933. — El presidente, Ignacio Gilaberte.

## Yo Perdía el Cariño De Mi Marido



Mi marido comenzaba a mirar con tanta insistencia a una rubia que tenía una tez magnífica, que—lo confieso—me fui volviendo horrorosamente celosa. Entonces me puse a estudiar la causa del atractivo de aquella mujer. No le brillaba nunca la nariz; tenía siempre la tez fresquísima y encantadora, incluso después de haber bailado toda la noche en un salón de baile muy caldeado. Por último, un célebre especialista de belleza me comunicó el secreto: mezclaba, sencillamente, un poquito de Espuma de Crema con los polvos de tocador que empleaba. Con este maravilloso ingrediente los polvos permanecen firmemente adheridos al cutis, que haga viento o que llueva y a pesar del sudor también. Con gran satisfacción mía, después del primer ensayo que hice, mi marido me dijo: "Estás guapísima esta noche". Ahora mi tez fresca y seductora causa la admiración de mi marido y la envidia de todas mis amigas.

NOTA: Los derechos exclusivos para el empleo de este asombroso descubrimiento de Espuma de Crema los ha adquirido Tokalon con una suma enorme. Mezclada, según un procedimiento secreto, con los polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, produce, realmente, el efecto de un tónico y embellece naturalmente la piel, en vez de cubrirla meramente. Suprime para siempre todas las huellas de brillo y procura una tez maravillosa, nunca vista hasta ahora.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

## PARA LAS VINAS

CONTRA EL MILDIO, CALDO BORGONES

CONTRA EL OIDIUM, EXTRACTO DE AZUFRE

(Pedir marca EL MORO)

Con su mezcla se obtiene un caldo cúprico sulfuroso de adherencia completa que resulta inmejorable para azufrar y sulfatar al mismo tiempo. De venta, Asociación de Labradores, Sindicato Central, Rived y Chóliz, Informes y pedidos, Adolfo Herrarte, San Miguel, 7, pral., ZARAGOZA

## GUIA DEL AUTOMOVIL

### TALLERES DAROCA

Automóviles

La más alta garantía profesional

Zurita, 13.—Teléfono 43-37

ZARAGOZA

### Nueva Destructora de Automóviles

Gran surtido de piezas de recambio y cubiertas de ocasión

No confundirse

Princesa, núm. 5, Hernán Cortés

### AUTOMOVILISTAS

Si compra Radiadores Cabedo economizará tiempo y dinero, por comprar en fábrica. Quince días prueba a toda satisfacción o devolveré su importe total.

Reparaciones rápidas

Avenida Cataluña, 30. Teléf. 53-14

### LAS AMERICAS

Compraventa automóviles y camiones ocasión.—Piezas recambio varias marcas, cubiertas, cámaras, etc.—Todo ocasión

Hernán Cortés, 249 (frente cuartel)

Teléfono 58-82

### GARAGE PONTIAC. - Progreso, 8

Reparaciones de automóviles

Estancias a 35 pesetas mensuales, con derecho a un lavado de auto y un engrase general por semana.

### AUTO ELECTRICIDAD

Delegación: Costa, 14. Teléf. 25-29

Delco Remy, acumuladores Autovat

Radio Atwater K. nt

Especialidad en todo lo eléctrico del automóvil

## Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN



¿Qué esperáis, campesinos? Quizá no haya uno que ignore que el cultivo de tierras es una actividad improductiva que arruina al labriego y arruina a España, porque en agricultura no hay leyes, sino realidades.

La miseria y el hambre aparejados asoman a las puertas de todos, campando a sus anchas. No puede uno andar por los campos sin contemplarlos desolados.

Tendrá que ser ponente en justicia la agricultura para que así se les pueda dar realidad y vida a estos labradores arruinados y despreciados de todos.—FRANCISCO CESTER.

## Huesa del Común

**PRIMERA COMUNION.** — Admirablemente bien preparados por el infatigable y celoso cura párroco, don Zósimo Izquierdo Gil, y con toda solemnidad, el día 4 tuvo lugar el conmovedor acto de recibir por primera vez el Pan de los Angeles los siguientes niños y niñas: Joaquín Ayete Burillo, Gregorio Yus Romance, Félix Polo Muñoz, Matías Monterde Serrano, Antonio Ayete Valiente, Esteban Sinués del Río, Joaquín Hernández Gadea, Angel Pérez Ayete, Felipe Ayete Romance, Mariano Plou Alcañe, Atanasio Sinués Benedicto, Emilia Burillo Yus, María Gracia Pardo, Emilia Yus Bernal, María Burillo Cirujeda, Quiteria Gimeno Romance, María Blasco Serrano, Carmen Serrano Blasco, Petra Serrano Valiente, Anita Curdi Ramiro, Irene Polo Burillo, Encarnación Sinués Bernal y Pilarín Barriga Esteban.

Todos ellos, acompañados por sus familiares y amigos, se acercaron a la sagrada mesa con gran fervor. Nuestro digno y celoso cura párroco, don Zósimo, les dirigió fervorosa y sentida plática que fué muy encomendada por los numerosos fieles que asistieron al acto.

Reciban el señor cura, niños y niñas, así como sus familiares, nuestra más efusiva enhorabuena.—CORRESPONSAL.

## Torrubia

El domingo, día 28 del pasado mes de mayo varios jóvenes de este simpático pueblo organizaron una excursión al Monasterio de Piedra.

Merecen citarse entre los excursionistas a Salvador Larriba, Laureano Martínez, Julián Larriba, Manuel Aparicio y Juan Roy, y a las simpáticas señoritas Saturnina Larriba, Mercedes Ibáñez, Isabel Aparicio, Clarita Roy y Andresa Esteruelas.

Salieron a las ocho en automóvil, todos animados de la alegría que produce un día de expansión en un lugar tan bello y poético; la mañana la invirtieron en recorrer cascadas y grutas, y la tarde en un animado baile, organizado en pleno campo.

A las ocho de la noche, todos alegres y contentos, regresaron a Torrubia con un recuerdo grato, ya que quedamos encantados de admirar sus grandezas; recuerdo tal que por mucho tiempo durará en la mente de los excursionistas.

**DE SOCIEDAD.**—Han regresado de Madrid, de visitar a sus familiares, don Víctor Larriba y su encantadora esposa, doña Luisa Martínez. — ANDRESA ESTERUELAS.

## Calahorra

**TIEMPO.** — Continuamos con días tristes acompañados de chaparrones, haciendo cobijarse al público en bares y Casinos.

**EL DOMINGO.** — En el Ideal Cinema se proyectó la bonita película

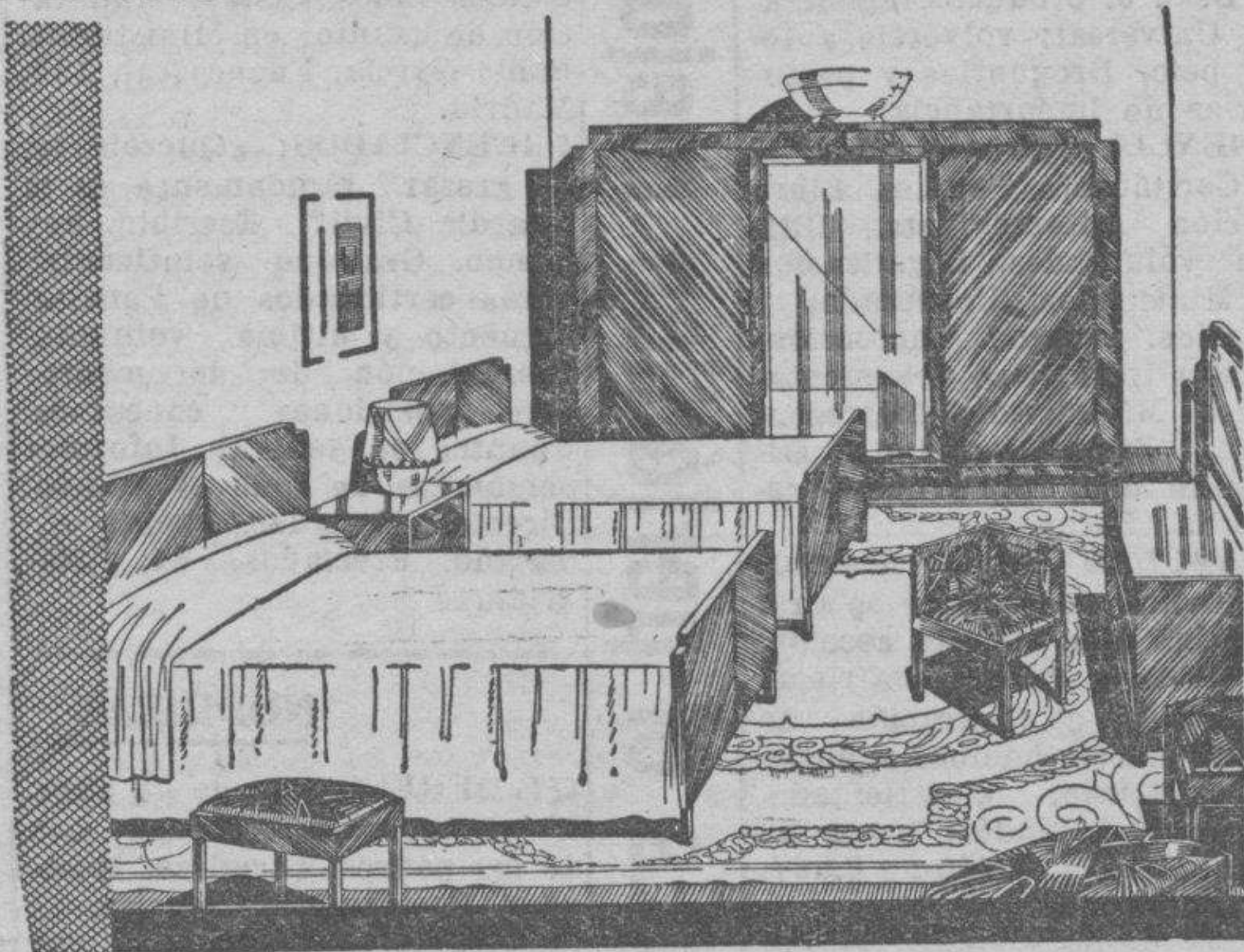
"El secreto del abogado", que gustó muchísimo.

El lunes, en la misma pantalla, vimos la superproducción sonora "¡Vaya mujeres!", siendo muy entretenida.

Dado el mal tiempo, ambas funciones estuvieron concurridísimas.

**ESCANDALO EN EL BAILE.** — Son muchos los que se forman los días festivos en el salón bajo del Ideal Cinema por elementos poco civilizados, y es cosa lamentable. El ocurrido el lunes último puede calificarse de vergonzoso, demostrando la poca cultura que en Calahorra tienen los "zulus", puesto que no quisieron respetar a las autoridades municipales, atropellando al alcalde,

**FRUTEROS**  
Tomad nota  
Fábrica de  
VIRUTILLAS  
Y CAJAS.  
Enrique Arnaldos  
CASPE



## Novios y casados

No importa si tenéis un presupuesto grande o pequeño para la compra de vuestros muebles; a todos uno el mismo interés: COA PRA LO MEJOR POR SU DINERO. Nuestra organización de fabricación y venta, unida en el mismo edificio y basada sobre nuestra bien cimentada seriedad comercial, os brinda ventajas que valen la pena venir a comprobar.

**GRANDES EXISTENCIAS. PROYECTOS PARA ENCARGOS GRATIS. MUEBLES DE LUJO. MUEBLES ECONOMICOS.**

**Gran Fábrica de Muebles VDA. de F. GUERRI**

Camino San José, 13, 15 y 17. Tel. 2374 ZARAGOZA

(Esta casa no tiene sucursales)

## UN NIÑO PERDIDO

161

paso y decía al cruzar una de esas hermosas calles, coronadas de terrados que son el orgullo de la ciudad del Cabo y que descienden por una pendiente insensible de la falda de la montaña de la Tabla hacia el mar:

—¿No tendréis recursos, hijos míos?

—Absolutamente ninguno, excelencia.

—Y, ¿acaso no habéis comido desde ayer?

—Ni bebido—dijo Gorgojo con la estoica franqueza de un espartano.

—Pues bien; venid a mi hostería y almorzaréis conmigo, porque no pienso salir del Cabo hasta el anochecer.

Gorgojo dirigió una mirada de triunfo a Sin-Suerte, diciéndole en francés:

—Ya ves, ¡voto al diablo!, que no se sale mal librado cuando se tiene el honor de viajar con un hijo de la Cannebiere.

Después de un cuarto de hora de marcha se detuvo el boer delante de una magnífica hostería, que participaba a la vez, por lo sencilla y por lo cómoda, de la taberna flamenca y del hotel inglés.

Echó pie a tierra y en seguida se aproximaron, rodeándole, los criados, a quienes dió algunas órdenes en holandés, y entró en una gran sala de la planta baja, donde se extendía a todo lo largo de las paredes una inmensa mesa en forma de herradura.

Dilatose la nariz de Gorgojo y pintose en su rostro la más gastronómica sensualidad a la vista de aquella mesa cargada de viandas calientes y fiambres y empedrada de botellas de cristal donde brillaba ese vino amarillo como el ámbar de las colinas del Cabo y que la Europa paga a peso de oro.

El holandés se sentó a la mesa y dijo a los jóvenes:

—Comed y bebed cuanto queráis; después hablaremos.

Gorgojo fué fiel al programa, y por más que sea cosa convenida que un héroe de novela, y enamorado por añadidura, es un ser demasiado poético para descender hasta las vulgares necesidades de la vida, debemos confesar humildemente que Sin-Suerte imitó a su compañero.

El holandés se sonreía al ver a aquellos dos muchachos consolarse en pocos minutos de largas y crueles horas de privación.

Jamás el marsellés, que navegaba desde la edad de diez años y había ya corrido algo de mundo, se había hallado en un festín tan opíparo. Por lo que hace al pobre Sin-Suerte las frugales comidas de la Compañía de Coqueluche, la galleta del "Fow-

sin tener un céntimo en el bolsillo y fumando su última pipa de tabaco.

Sin-Suerte, que creía fácilmente cuanto le contaba Gorgojo, no ponía de ningún modo en duda la fastuosa opulencia de los granjeros holandeses; pero se sentía poco dispuesto a dejarse seducir por las ofertas de su copartícipe en el destierro. Sin preocuparse mucho de las comodidades de la vida holandesa echaba de menos su vida de saltimbanqui, su camastro en la barraca de Coqueluche y la dulce mirada de su querida Bastingueta.

La ciudad del Cabo es grande. Vagando a la ventura por sus calles pasaron los dos jóvenes una parte de la mañana hasta que al fin se detuvieron en una ancha plaza donde estaba establecido el mercado de caballerías. Dicha plaza estaba atestada de gente de diferentes países y hacíanse notar principalmente varios de aquellos famosos granjeros tan celebrados por Gorgojo, que pasaban orgullosos y estirados, con sus sombreros de paja tan grandes como quitasoles, sus pipas de tubo de bambú y reventando sus pequeños caballos indígenas con el peso de su abultado abdomen.

Gorgojo les miraba de soslayo, diciendo de cuando en cuando a Sin-Suerte:

—Ya verás cómo nos llevan consigo.

Pero los boers pasaban uno en pos de otro y ni siquiera fijaban la atención en los dos europeos.

Entonces Gorgojo, viendo que la montaña no venía a él, se decidió a ir él a la montaña, es decir, tomó el partido de ofrecer sus servicios al primer holandés que se presentase.

Vaciló un momento, sin embargo, en la elección, porque había en el mercado más de treinta, unos comprando y otros vendiendo.

Por fin, cuando uno de ellos, que había echado pie a tierra para terminar un ajuste, volvió a montar a caballo de muy buen humor, indicio cierto de que la transacción le había sido ventajosa, Gorgojo venció sus vacilaciones, se adelantó hacia el holandés, le saludó con respeto, le llamó "esquire", esto es, caballero, y el holandés se detuvo un poco admirado.

Todos los holandeses hablan el inglés, y Gorgojo se expresaba en este idioma mejor que en francés y casi tan bien como en provenzal.

La palabra "esquire" halaga siempre a un boer. El boer se detuvo, pues, y preguntó a Gorgojo:

—¿Qué queréis?

rebotante y escuchando el elenco artístico grandes aplausos.

Para el viernes y sábado tenemos anunciada la actuación de la orquesta Lecuona, con Blanca Negri y otros importantes números de variedades.—MANOLILLO.

## San Martín de Moncayo

**FIESTA DE LA ASCENSION.** — Con mayor brillantez que en años anteriores se ha celebrado en el presente esta festividad.

Cada día va arraigando la fe más entre los católicos de este pueblo, que lo demuestran palpablemente en las funciones religiosas que se celebran, siendo una prueba de ello la festividad que el día 25 de mayo último se celebró en la iglesia parroquial, que se vió llena de feligreses, demostrando su arraigada fe católica.

Las funciones religiosas fueron amenizadas por la banda de música "La moncaína", y en la misa ofició nuestro celoso y respetable párroco, don Juan Pablo Asensio, cantando, según costumbre, en el coro de la iglesia. Todo ello resultó digno del mayor elogio.

En este mismo día tomaron por primera vez el Pan de los Angeles los niños Miguel Cisneros Pinilla, Mariano Jiménez Aguerri, Luis Martínez García, Julián Bruna Serrano, Pascual Zueco Bruna, Domingo Gómez Córdova, Avelino García Aguerri y Abel Aguerri Martínez. Tanto los comulgantes como sus familias fueron objeto de muchas felicitaciones.

Con este motivo nuestro querido amigo y estimado practicante don Juan Pablo Cisneros, padre del niño comulgante Miguelito, celebró una fiesta familiar, obsequiando con un banquete a todos los asistentes, que fueron en número considerable, reinando la alegría y buen humor durante todo el acto.

De Pomer e Illueca, pueblos natales, respectivamente de los padres del referido niño, vinieron algunos familiares para unirse a la fiesta que se celebró.

También la banda de música antes mencionada obsequió a la familia Cisneros con un concierto serenata en el que interpretó meritisimas obras de su selecto repertorio.



# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

En fin: fué un día de verdadera alegría y regocijo para dichos señores, ya que se hallaban completamente felices.

Hemos de dejar consignados los nombres de las encantadoras jóvenes que honraron con su presencia la fiesta, cooperando en su brillantez: Antonia Cisneros, Carmen Enériz y Pilar García.

AGRICOLAS. — Este año va a ser pésima la cosecha de cereales, que promete ser escasísima. En algunas fincas se presentaba tan mala que han tenido que ararlas sin recogerla.

Esto hace que los agricultores estén tristes, ya que en el año último tuvieron grandes pérdidas con tantos aguaceros.—G.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Pascual Lardiez Lausín, José Martínez Pardo, César Benito Aspilche, Irene Abad Esteban, José Luis Vicioso Gistán, Carmen Jarias Martín, Basilio García Escalada, Miguel Acebo Nuez, Juan José Mercadal Muñoz, Luisa Ceamanos Bielsa, Felisa Ruiz Borao.

### DEFUNCIONES

Casimira Lainez, 38 años, Mayor, 21 y 23; Domingo Benedicto, 53 años, Depósito judicial; Antonia Joven, 54 años, Calvo, 21; Celedonio Ezquerro, 32 años, Hospital civil; Francisco Pequerul, 6 años, idem; Carmen Blasco, 4 años, Cabañera, número 1.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

### VENTAS

VENDO dos zafra para aceite, seminuevas, en buen estado para su uso, de 85 a 90 arrobas de cabida cada una. Para verlas y tratar se dirijan a Desiderio Pérez, de Villanueva, provincia de Zaragoza.

VENDO hermosa camioneta Chevrolet, una tonelada, bien equipada, a toda prueba. Verla y tratar, calle Rebohería, 3, despacho.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 pesetas; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; Almacenes San Pablo, M. Gómez, Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo. Nota: se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

VENDO automóvil "Roadster" seis cilindros, perfecto estado, toda prueba, daré barato. Referencias, Garage Moderno. Zaragoza.

### TRASPASOS

TRASPASO. Tomaría tienda de sastrería a medida, camisería, confecciones, etc., o me asociaría industrial del ramo, serio y acreditado, aportando numerosa y buena clientela. Dirigirse personalmente a don Ricardo Lapena, San Pablo, 43, primero, sastrería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

SEÑORA viuda desea huéspedes, pensión económica. García Burriel, 74, principal.

CE ALQUILA gabinete independiente a caballero, sólo dormir. Razón, Libertad, 14, tercero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### VARIOS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

BROMO FERRO HEMOSTIL, el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

PRENSAS hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Retola, S. L., Logroño.

CALVOS. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

AGENCIA Mariscal. Madrid.

Certificados Penales. Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

Es el periódico mejor presentado en la región

PAJARITOS: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Tapioca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anchas rollo, 0'65 ata. Alubias verdes, 0'75 idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mesa agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate. Vara del Rey, 19. Logroño.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades en veinticuatro horas, diez pesetas incluidos todos gastos; tramitación de asuntos en Ministerios. Pablo García, Fuencarral, 153, Madrid.

LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente cegado. Preciados, 64, Madrid.

### NODRIZAS

SE OFRECE ama de 25 años, viuda, para criar en casa de los padres. Dirigirse, Meseguer, Facultad de Ciencias.

SE OFRECE ama de cinco días leche, soltera, de 21 años, para criar en casa de los padres, a ser posible en Zaragoza. Dirigirse a León Latorre, Huerta, en Tornos, provincia Teruel (por Calamocha).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### CORRESPONDENCIA

DOS AMIGOS, 35 40 años, buena situación, moralidad y conducta intachable. sin relaciones, desean relacionarse, para matrimonio, con señoras agraciadas, salud y conducta perfecta, de 25 a 35 años y con capital. Contestarán cartas firmadas y con dirección. Discreción de honor. Dirigir correspondencia, Kullman, Centro Mercantil, carnet número 333, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

### PELOUILLAS

GRANDES SALONES para señoras. La casa de las Permanentes. Acreditadísima por sus excelentes resultados. Seguridad, perfección, máxima duración. 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 44. Venta de cordón especial para los aparatos.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

—Excelencia—respondió el marsellés—, navegábamos en el "brick" "Rotterdam" que veis en la rada, y hemos sido despedidos por el capitán.

—¿Por qué?

—Porque es un hombre extravagante y hasta que tenga a mano un buen marinero para que le ponga la proa y le pase por ojo. Esta vez no era uno, sino dos los que tenía, y los ha despedido a entrambos.

Al decir esto Gorgojo señalaba a Sin-Suerte.

—Y bien, ¿qué puedo yo hacer, hijo mío?—le preguntó el boer.

—La verdad es que no lo sé—dijo Gorgojo aparentando la mayor ingenuidad—; pero os confieso, excelencia, que tanto mi camarada como yo carecemos de toda recomendación y no conocemos a nadie en este país, que es el más hermoso del mundo.

El boer, creyendo que los dos marineros le pedían limosna, sacó del bolsillo una moneda que Gorgojo rechazó con dignidad, diciendo:

—Nosotros no mendigamos, caballero.

—Pues entonces—dijo el boer algo sorprendido, pero ya favorablemente predispuesto—, ¿qué puedo hacer por vosotros, hijos míos?

Y desde su cabalgadura miraba alternativamente, ya el astuto rostro de Gorgojo, ya la bella fisonomía de Sin-Suerte. Gorgojo continuó su papel de orador.

—Desearíamos—dijo—un honrado trabajo que nos permitiese ganar lealmente la vida.

—Pero—contestó el boer—yo no soy marino, hijos míos; no tengo buque y, por consiguiente, no necesito marineros.

—El que es consumado marinero—dijo con aplomo Gorgojo—sirve para todo.

—Yo no soy más que un propietario del interior del país—continuó el boer.

—Trabajaremos en las tierras.

—Yo no cultivo tierras, me dedico a la cría de ganado.

—Pues bien, seremos pastores...

El boer se sintió subyugado por tan buena voluntad, unida a tan buen humor, interesándole especialmente la fisonomía dulce y simpática de Sin-Suerte.

Este, sin embargo, no había desplegado sus labios, dejando a Gorgojo la ocasión de desenvolver sus cualidades oratorias.

El boer, que se había quedado un momento pensativo, dijo por último:

—¿Sabéis montar a caballo?

—¡Bicoca!—dijo entre dientes Gorgojo—. Un marsellés sabe de todo—. Y añadió en voz más alta:

—Ciertamente, excelencia.

Sin-Suerte hizo por su parte un signo afirmativo con la cabeza.

Pero si Gorgojo se alababa tal vez de lo que no entendía no así Sin-Suerte, que decía la verdad, puesto que por espacio de cuatro o cinco años había tenido a su cuidado los caballos de Coqueluche.

—Pues bien, hijos míos—dijo el boer—; os llevaré a mi alquería. Acabo de comprar en el mercado un lote de caballos y os encargaré de conducirlos.

—Estamos prontos—contestó Gorgojo.

—Esperad un poco...—le interrumpió el holandés—. ¿Cuánto queréis ganar?

—Por de pronto sólo queremos ganar vuestra benevolencia, "esquire", y después nos retribuiréis según nuestros merecimientos.

La respuesta de Gorgojo habría acabado de decidir al granjero si hubiese vacilado todavía.

—Ea, pues; venid conmigo—les dijo.

Y Sin-Suerte y Gorgojo echaron a andar tras el boer.

### Sin-Suerte, mozo de caballos

Era el boer un hombre como de cuarenta años, de tipo holandés puro, y cuyo rostro reflejaba esa honradez que los pintores flamencos han sabido dar a las gentes de los Países-Bajos. Era algo obeso, pero de elevada estatura, anchos hombros y formas hercúleas. Su frente, no muy espaciosa, revelaba, sin embargo, inteligencia, y sus ojos azules no carecían de cierta vivacidad llena de energía.

Sin-Suerte se sintió, desde luego, atraído hacia él por una irresistible simpatía, y acaso esta rápida ojeada y este sentimiento de atracción casi instantánea decidieron a nuestro héroe a seguir a Gorgojo y, por consiguiente, al boer.

Este, medio vuelto en la silla, había puesto su caballo al



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

|                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
| Desde 5'01 a 10 ptas.                      | 0'15 |
| " 10'01 a 50 "                             | 0'20 |
| " 50'01 a 100 "                            | 0'30 |
| " 100'01 a 250 "                           | 0'50 |
| " 250'01 a 500 "                           | 0'75 |
| " 500'01 a 750 "                           | 1    |
| " 750'01 a 1.000 "                         | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 "                       | 1'50 |
| " 1.500'01 a 1.500 "                       | 3    |

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegrós. **ALQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.

**TAXI ZARAGOZA**  
27-02  
SERVICIO PERMANENTE

**SE ALQUILA** en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.

**ARRIENDASE** tienda moderna y piso tercero, junto o separado, 50 y 55 pesetas. Boggiero, 88, casa nueva. Razón, Democracia, 22, segundo, de una a dos.

**ARRIENDO** para garage o industria gran local independiente, luz natural abundante, agua, foso, water (actualmente cochera autobuses, Progreso, número 2). Razón, Arte, 8, segundo derecha.

**FAMILIA** bien instruida en agricultura y ganadería, conociendo tractor y demás maquinaria agrícola, desea tomar finca en arriendo o a la mitad. Escribid, con detalles, a R. G., Administración de este periódico.

**SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis. Oficinas. Teléfono 4578.

**VERANEANTES.** En Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, arriendo para la temporada de verano pisos amueblados, bien ventilados, con agua, luz eléctrica, cuarto de baño, teléfono, garage. Para informes dirigirse a su dueño, don León Abadías (ganadero). Huesca.

**ARRIENDO** tienda con habitación, o como convenga, propia para carnicería o pescadería. Razón, en la misma. Mozota, número 6 (Delicias).

**EN EL Santuario** de Miericordia, Borja, se arrienda piso amueblado. Informes en Borja, señor Blanco, veterinario, y en Zaragoza, calle de Mariano Royo, 7. "Villa María".

**EN FUENTERRABIA** se alquila piso amueblado temporada verano. Informarán, Sagasta, 22 bis, cuarto drcha.

**SE ARRIENDA** un local grande, propio para tienda o almacén. Democracia, 83, tercero, informarán.

**ARRIENDO**, desde el día, piso segundo, ventilado, mucha luz, agua corriente, water, electricidad, gas, suelos mosaico. Informarán, calle Rebohería, 3, despacho.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33**, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y platerías de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

**CLASES** económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

**LECCIONES** de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

## FINCAS

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Cañintería de Juan Celma.

**OCCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corral. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**LOCALES** para montar industria de 2 a 3.000 metros, preferible cerca del Ebro, se compran. También se admiten ofertas de solar reñida condiciones indicadas. Apartado Correos 298.

**PROPIETARIO** de amplio solar, muy bien situado, desearía inteligencia con capitalista, para edificar. Escribir Lista de Correos, cédula número 55.409, Zaragoza. No intermediarios.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**GANADEROS.** Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**VENDO** una cuba para vino, de 70 alqueces de cabida. Dirigirse a Francisco Aznar, Morata de Jalón.

**GRANJA AVICOLA** Egati, Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. Buena colocación puede obtenerse conociendo fundamentalmente la Teneduría de Libros por Partida Doble, que por procedimiento eficaz, en dos meses, enseña profesor mercantil muy práctico. Argensola, 12, entresuelo.

**GUARNICIONEROS:** Se necesitan oficiales, medio oficiales para fabricación de batones foot-ball. Alfonso Meseguer. Fat-rá.

**SE NECESITAN**, con informes, cocinera o muchacha que sepa de cocina, y ama de casa. Informarán, de nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Independencia, 8, principal derecha.

**PARA AUXILIAR** de oficina y pequeños encargos, se necesita chica de 14 a 16 años. Presentarse domingo, de nueve a doce, y lunes, tarde, de cuatro a siete. Carifena, 3, primero.

**SE DESEA** persona acostumbrada a visitar a domicilio. Asunto mucho porvenir, buenas comisiones, con ayuda en metálico primer mes. Escribir, Sr. Gracia, "Roldós", Coso, 56, Zaragoza.

**COCINERA** y doncella, sabiendo su obligación y con informes. Fuencalra, 5 y 7, primero.

**HACEN FALTA** oficiales y medio oficiales de modista. San Pablo, 94, tercero izqda.

## DEMANDAS

**SE OFRECE** joven, 33 años, para mozo almacén o peón albañil o faenas agrícolas. E. B. Andrés, Carmen, 21, Hernán Cortés.

**SE OFRECE** joven 19 años, ayudante cortador de sastre; sin pretensiones; inmejorables referencias. Domicilio, Aguadores, 3, segundo.

**SE OFRECE** recaudador o agente ejecutivo, dentro y fuera de la capital. Rufas, 14 y 16, tercero izquierda.

**PARA PARTICULAR** o coche reparto ofrécese chófer muy práctico, carnet de Madrid del año 21, sueldo 150 pesetas. Ramiro. López Allué, 2 cuadruplicado, segundo izquierda.

**SE OFRECE** medio oficial de barbería adelantado. Dirigirse a Jesús Alastruey. Santa Eulalia de Gállego.

**OFRECESE** tenedor de libros con título, para lo que sea, pocas pretensiones, buenos informes; lo mismo para fuera de la capital. Para más informes dirigirse a T. M., plaza la Muela, 3, bajo derecha.

**UNAS** blandis se endurecen con pomada Kasphel.

**PURGANTE MABU**, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carifena.

**VENDO** coche Chevrolet, seminuevo, conducción interior, seis cilindros, patente pagada. Razón, Francisco Díaz, Carifena.

**LYRIOSMA.** Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**SE OFRECE** matrimonio joven, con dos niños mayores, para portería o habitación por limpieza. Razón, Prudencio, 32, tercero (escalera derecha).

**CONTA-YE**, buen redactor correspondencia, se ofrece. Alternaría viaje con administración de oficina. San Félix, número 7, primero.

**SE OFRECE** un medio oficial y un oficial de barbería. Dirigirse a Antonio Barreras, calle de Malta, 4. Azuara.

**SE OFRECE** cocinera suplen-ta, sabiendo su obligación. Razón, Ramón y Cajal, 14, segundo, interior.

**SE OFRECEN** para coser en casa y a domicilio una corsetera y una modista. Precios económicos. Plaza del Pilar, 11, primero, Retiro Alto del Pilar.

**SE OFRECE** señorita para cajera o dependienta, conociendo bien su obligación. Dirigirse, Contamina, 9, bajo derecha.

**BUENA** dactilógrafa - taquí-grafa desea colocación. Dirigirse a Sección Colocaciones, Casa Underwood, Alfonso I, número 27.

**MODISTA** se ofrece para trabajar por las casas. Precios módicos. Don Juan de Aragón, 28, principal.

**SE OFRECE** para mozo de papelería o imprenta. Dirigirse a Golcochea, núm. 9, primero.

**SE OFRECE** dependiente de barbería para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Emilio Tutor. Iturralde, número 13, primero.

**SEÑORA** viuda, 37 años, de intachable conducta, desea colocarse para estar al cuidado de una anciana delicada o falta de vista, señora sola, padre e hijo o cosa análoga. Informes, Manuela Sánchez, núm. 3, primero.

**HACE FALTA** medio oficial de modista y aprendiz con principios o sin ellos. Fray Cebrián, 8, tercero (travesía de Santiago).

**SE OFRECE** señora joven, con mucha práctica, para mostrador; confianza absoluta. Dirección, calle de Zaragoza, núm. 25 entresuelo (barrio de Colón). María Miguel.

**JOVEN** exmpleado Banca y Comercio, 16 años práctica, competente en contabilidad, se ofrece para empleo adecuado dentro o fuera capital. Razón, Almagro, 20, cuarto, izquierda.

**SE OFRECE** medio oficial de sastre, bastante adelantado, con pocas pretensiones. Para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Vicente Jordán, Santa Eulalia de Gállego.

**SEÑORA** formal, bien instruida, desearía, en la temporada de verano, acompañar señoras, señoritas o niños. Informes, Alba, 11, principal drcha.

**LENA** de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

**ANISETE VENUS.** Licor Beneditte. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

**IBERIA.** La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

**PRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

**MASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la-trillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en lides a don Antonio Peribáñez.

**SE VENDE** plano "Gavean", seminuevo. Informarán, Alfonso I, núm. 7. La Japonesa.

**SE OFRECE** plantero de remolacha para dos cabices de tierra, en condiciones para trasplante. Dirigirse a Florencio Tul. Quinto.

**AZUCAR**, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café caracolillo, 12. Café corriente, 8'50. Avelana tostada 3'40. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Mermelillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 0'85 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** 700 horcachas para árboles frutales, de gran resistencia y a precios sin competencia. Para pedidos, a don Tomás Erruz, Paracuellos de Jiloca.

**CARRAFAL** para siembra, 1'75 pesetas kilo. Salchichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo de espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 300 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Cofac Domecq (tres cepas), 6'50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 78 y Lapuyade, 68 (Torreón).

**VENDO** cama de madera, para matrimonio. Razón, Hernán Cortés, 211 duplicado, principal (junto al cuartel).

**VENDO** árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Ricla.

**VENDO** un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villanueva de Ebro.

**SE VENDE** una yegua de cuatro años, de 1,50 m. de alzada, o se cambia por terneros o lo que convenga. Dirigirse a Pablo Fernando, Villamayor.

**OCCASION.** Vendo Auto Fiat, 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipado, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

**VENDO** carro en muy buen uso, y 6.000 kilos de alfalfa. Razón, Plácido Aranda. Alfajarín.

**VENDO** carro acartonado montado en muelles y tornos, yegua pamplonesa de tres años y aparejos, todo por igual de gusto, o se cambia por coche-auto pequeño. Razón, Olleta, 11.

**SE VENDE** un Brabant Aju-ria núm. 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

**VENDO** una noria seminueva y deseo comprar un carro para tres caballerías, y lo mismo lo cambiaré, si conviene, por la noria. Para tratar, dirigirse a Tomás Sánchez, Torre los Negros (Teruel).

**POR AUENCIA** se venden comedor y dormitorio modernos. Plaza de Castelar, 2, cuarto derecha, de tres a siete.

**SE VENDE** bonito coche para niño. Se dará barato. Razón, Cervantes, 8, tercero.

**SE VENDEN** dos cubas de roble de 400 y 600 litros de cabida. Dirigirse a Viuda de Bruno Malo. Villafranca (Navarra).

**VENDO** marquesina chapa ondulada con pies hierro 40 metros cuadrados, mesa billar con juego bolas y tacos y 60 sillas hierro. M. Benito, café. Alagón.

**MUEBLES** de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

**SE VENDE** espejo grande, marco dorado. Se dará barato. Informarán, Sagasta 22 bis, cuarto derecha.

**CHEVROLET** 16 HP., cuatro cilindros, cinco plazas, seminuevo, cubiertas nuevas, con factura a la vista, en completo estado de funcionamiento y tapizado, se vende por cesación del negocio a que se destinaba. Razón, Coso, 97, tienda.

**SE VENDE** camioneta de 500 a 1.000 kilogramos, a toda prueba; se dará barata. Para tratar, calle Dormer, número 23. Cuadras de ganado mular.

**POR CESACION** en el negocio se venden sillas, mesas y enseres propios de café, divanes, una cocina bañomaria con su juego de perolas. Se dará barato. Razón, Torre Nueva, número 34. Café Londres.

**BANERAS** generales de asien-to, duchas completas en chapa galvanizada y zinc, zafra para aceite, nuevas y usadas. Francisco Cervello, Soberanía Nacional, 2.

**PERFUMERIA** PELIK. Fabricación parisiense. Colonias, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía). Teléfono 10-47.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO ..... 80'00 "  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

## En los pasillos de la Casa de la Ciudad

Vaya: por un día nos hemos decidido a dejar tranquilos a los concejales. No es cosa de dar por el gusto a muchos de ellos ocupándonos de sus cosas, como si verdaderamente ofrecieran interés.

Nuestros rumores de hoy son otra cosa. Véase:

Se rumorea...

... que uno de los pasos de peatones de la plaza de la Constitución está semiinterceptado por una línea de autobuses.

... que otro lo cierran totalmente los tranvías de Torrero.

... que esperamos unos pasos exclusivos para vehículos... a fin de utilizarlos los peatones, naturalmente.

... que la sima del Mercado va a ser objeto de un homenaje por su longevidad.

... que hay quien dice que están buscando la salida a la superficie del monte Everest (8.800 metros, según se baja), para ganar la partida a los ingleses.

... que "Patynazo" está muy preocupado con esto.

... que las Oficinas de Arbitrios son una ruina en cuanto a instalación eléctrica y pintura.

... que hasta los interruptores penden del techo en competencia con las bombillas.

... que no queremos hablar de la pintura de las paredes por no dominar el tema de lo inmaterial; de lo inexistente; de la nada.

... que el Ministerio de Hacienda nos ha dado la puntilla en lo de las tarifas de agua.

... que el Ayuntamiento estará tan contento; pero ¡anda, que el vecindario...!

... que ya no podremos decir que Zaragoza es la Cenicienta y que el Ayuntamiento no consigue nada de lo que pide.

ASTRAY

## Los conflictos sociales

### LOS TRABAJOS AGRICOLAS EN MONTAÑANA

Nos comunica el delegado del Trabajo que en sesiones celebradas los días 3 y 7 del actual, bajo la presidencia del señor Pérez Lizano, se llegó a un acuerdo entre las representaciones patronal y obrera del barrio de Montañana, para los trabajos agrícolas, hasta tanto entren en vigor las bases mínimas para la provincia aprobadas por el Jurado Mixto de trabajo rural y que están pendientes de recurso en el Ministerio de Trabajo.

## En Oliete se perdieron las cosechas, hundiéndose el aliviadero del pantano y un puente



TERUEL. — El convento de Franciscanos, inundado a consecuencia de la enorme crecida del río Turia.

(Foto. Miñana)

Van llegando noticias de los grandes daños causados en nuestra región por las recientes tormentas.

Nos informan de Oliete que la catástrofe ha sido de tal magnitud que la cosecha se ha perdido totalmente, dándose el caso de haber desaparecido fincas arrastradas por las aguas.

Al desbordarse el río Martín se inundó toda la vega, y el pantano de Cueva Foradada sufrió la rotura de la bajada del aliviadero, llevándose además parte de la vía que tienen para el transporte de materiales.

De la carretera de Albalate a Cortes de Aragón se han hundido dos arcadas y el estribo de la margen izquierda del puente, quedando resacas las otras tres restantes.

También en el kilómetro 26 se ha interceptado la carretera, y para restablecer el servicio con Muniesa ha sido preciso cursar por Híjar la correspondencia.

Las pérdidas han sido de mucha consideración, tanto que puede decirse ha sido el pueblo más damnificado por los recientes temporales.

El pueblo se ha quedado sin agua potable por rotura de la tubería que pasaba por el puente.

La Alcaldía ha cursado oficio al

Gobierno civil participando los sucesos y encareciendo auxilio para la población que en tal desamparo queda.

LA DEMANDA DE SOCORROS Y LA MAGNA ASAMBLEA DE DAMNIFICADOS QUE SE CELEBRARÁ EL DÍA 11

De los pueblos siniestrados por el insistente temporal de agua y desbordamiento que éste ha ocasionado afluyen al Gobierno urgentes demandas de socorros a los cultivadores más perjudicados.

Oliete, Belchite, Almonacid de la Cuba y Azuara, en la cuenca del río Aguasvivas; Maluenda, Morata, Vella, Murero, Montón, Villanueva de Jiloca y Villafeliche, en la del Jiloca; Grisen, Pleitas y Plasencia, en la del Jalón, han visto sus vegas inundadas, arrasadas sus feraces huertas con pérdida total de plantaciones, casi todos sus frutales arrancados de cuajo o destrozados y arrastrados gran parte de sus tierras laborables.

En todas las comunicaciones de los pueblos mencionados y otros cercanos a las zonas siniestradas se refleja la gran magnitud del desastre que sume en aflicción a millares de cultivadores, en la provincia de Zaragoza.

Piden con urgencia todos los pueblos que han conocido esta nueva calamidad, urgentes socorros que mitiguen, en lo posible, la miseria y el hambre que amenazan señorear en sus modestos hogares.

No solamente precisa su inmediato auxilio económico; es necesario realizar en seguida obras de encauzamiento en los lugares donde el Jiloca y el Jalón, al desbordarse, han roto sus cajeros.

También se requiere la ejecución de obras que permitan la reconstrucción de caminos vecinales destrozados, puentes averiados y poner las tierras anegadas en estado de poder ser laboradas.

Las pérdidas han sido tan cuantiosas que como dato consignamos, solamente en Fuentes de Jiloca, exceden de medio millón de pesetas.

En varias localidades, como Villanueva de Jiloca, sus vecinos se han visto en la precisión de abandonar sus viviendas, en peligro de inundación por las aguas desbordadas.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Con los periodistas habló el gobernador civil, ayer tarde, de los cuantiosos daños infligidos a la provincia por el temporal de agua y su secuela: desbordamiento, de varios ríos.

Indicó que de los pueblos anteriormente mencionados había recibido comunicaciones donde los alcaldes o comandantes de puestos de la Guardia Civil daban cuenta de las pérdidas sufridas.

También dijo el señor Díaz Villamil que el alcalde de Daroca le había invitado a presidir la magna asamblea de pueblos damnificados, que previa autorización gubernativa se celebrará en aquella, el próximo domingo, día 11 del actual.

También había sido invitado el presidente de la Diputación provincial, don Luis Orensanz.

DECRECEN LOS RIOS

Pasado el caudal grueso de estas lluvias torrenciales descienden de nivel los ríos. El Huerva vuelve a su normalidad y el Jalón y el Jiloca van recobrando el acostumbrado aspecto.

En la ciudad precisa oponer a estos temporales furiosos del Huerva un muro que impida vaya socavando el terraplenado del paseo de la Mina, con grave daño para las edificaciones que quedan en el lado derecho y del camino a la fábrica de legaliz.

EN BELCHITE SE DESBORDO EL RIO AGUAS

La carretera que conduce al río Aguas vióse el lunes próximo pasado ocupada por una multitud que acudía presurosa a contemplar de cerca el aspecto desolador y triste que ofrecían los huertos ribereños, días han tan lozanos y artísticos, convertidos en cauce a consecuencia del desbordamiento del minúsculo afluente del Ebro, y que en el referido día superaba en bravío, queriendo imitarle en caudaloso.

Consecuencia del temporal de lluvias reinante los días pasados, el Aguas inició su rápido ascenso en las primeras horas de la tarde del lunes, inundando parte de los huertos de hortalizas, llegando la credida a todo su apogeo sobre las seis de la tarde próximamente, alcanzando la enorme masa de agua una altura pocas veces vista, arrastrando la impetuosa corriente algunos árboles frutales, quedando destruidas e inundadas muchas juntas de huerta, que ha sumido en la más completa miseria a los honrados huertanos, que lloran su desdicha.

A las autoridades corresponde adoptar las medidas necesarias que sirvan de lenitivo a mitigar la situación en que quedan estos pobres, honrados y trabajadores huertanos. — CORRESPONSAL.

## ARTE Y ARTISTAS

### Los premiados en el Concurso Nacional de Escultura

Ya se ha hecho público el fallo del Jurado calificador de las obras presentadas en el Concurso Nacional de Escultura.

Por unanimidad se adjudica el primer premio, de 17.000 pesetas, a don Vicente Beltrán, autor del proyecto catalogado con el número 36.

El segundo premio, de 13.000 pesetas, por mayoría se concede a don Cristino G. Gallo, proyecto núm. 16.

Para el segundo premio obtuvo votos a su favor el artista aragonés don José Bueno, como autor del proyecto número 1.

Se han concedido también, por unanimidad, tres accésits, de 1.000 pesetas cada uno, a don Juan Núñez (proyecto número 21), doña Eva Aggerholm de Vázquez Díaz (proyecto número 20) y don Hetzel Ruiz (proyecto número 45).

## Alumnos de Veterinaria en viaje de estudios

Los alumnos de último año de la carrera de Veterinaria, acompañados de su profesor, don Cristino García Alfonso, han regresado ayer de un viaje de estudios realizado a los principales centros docentes e industriales pecuarios del Norte de España y Sur de Francia, habiendo visitado, entre otras capitales, Lérida, Tarragona, Barcelona, Gerona, la Escuela oficial de Avicultura de Arenys de Mar, Montpellier, Toulouse, Pau, San Sebastián y Pamplona.

La importancia del mencionado viaje se desprende de la envergadura del mismo y no dudamos ni un momento lo útilísimo que habrá sido para los nuevos veterinarios.

UN ACCIDENTE EN LUMPIAQUE

### Se derrumba una pared y lesiona a un labrador

En Lumpiaque al derrumbarse una pared fué alcanzado por los escombros, y lesionado, Miguel Lozano, de 35 años, labrador.

Después de recibir asistencia facultativa se le trasladó a Zaragoza, donde ingresó en el Hospital provincial.

En el benéfico establecimiento provincial le curó el médico señor Palomar, auxiliado por los practicantes de servicio.

Presentaba fractura de la pierna izquierda, pronóstico reservado.

Fué hospitalizado en la sala de San Cosme.

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La situación económica en Checoslovaquia

No mejora la situación económica en Checoslovaquia y el Gobierno se ve en la precisión de adoptar medidas que requieren la plena y previa aquiescencia de las agrupaciones políticas.

Como en Bélgica, prevée el Ministerio checoslovaco la precisión de poner en práctica radicales procedimientos que suponen concesión de plenos poderes por el Parlamento en materia económica.

El proyecto de ley relativo a la autorización necesaria será presentado y sometido a discusión de los diputados tan pronto como el presidente, Masaryk, termine las consultas que sobre tal particular viene celebrando con los jefes y personalidades destacadas de los partidos mayoritarios, populista, nacional-demócrata, alemán y socialista-nacional.

### ALEMANIA, AUSTRIA Y HUNGRÍA

El desvío de los gobernantes austriacos respecto de Alemania se acentúa y adquiere de día en día mayor incremento.

Para quitar toda semejanza y parecido con el ejército alemán, Vangoin, ministro de la Guerra en Austria, ordena el restablecimiento de los viejos uniformes de las tropas austriacas usados antes de la Gran Guerra.

Así desaparecerá, en plazo breve, de las fuerzas militares austriacas, todo vestigio de la influencia alemana.

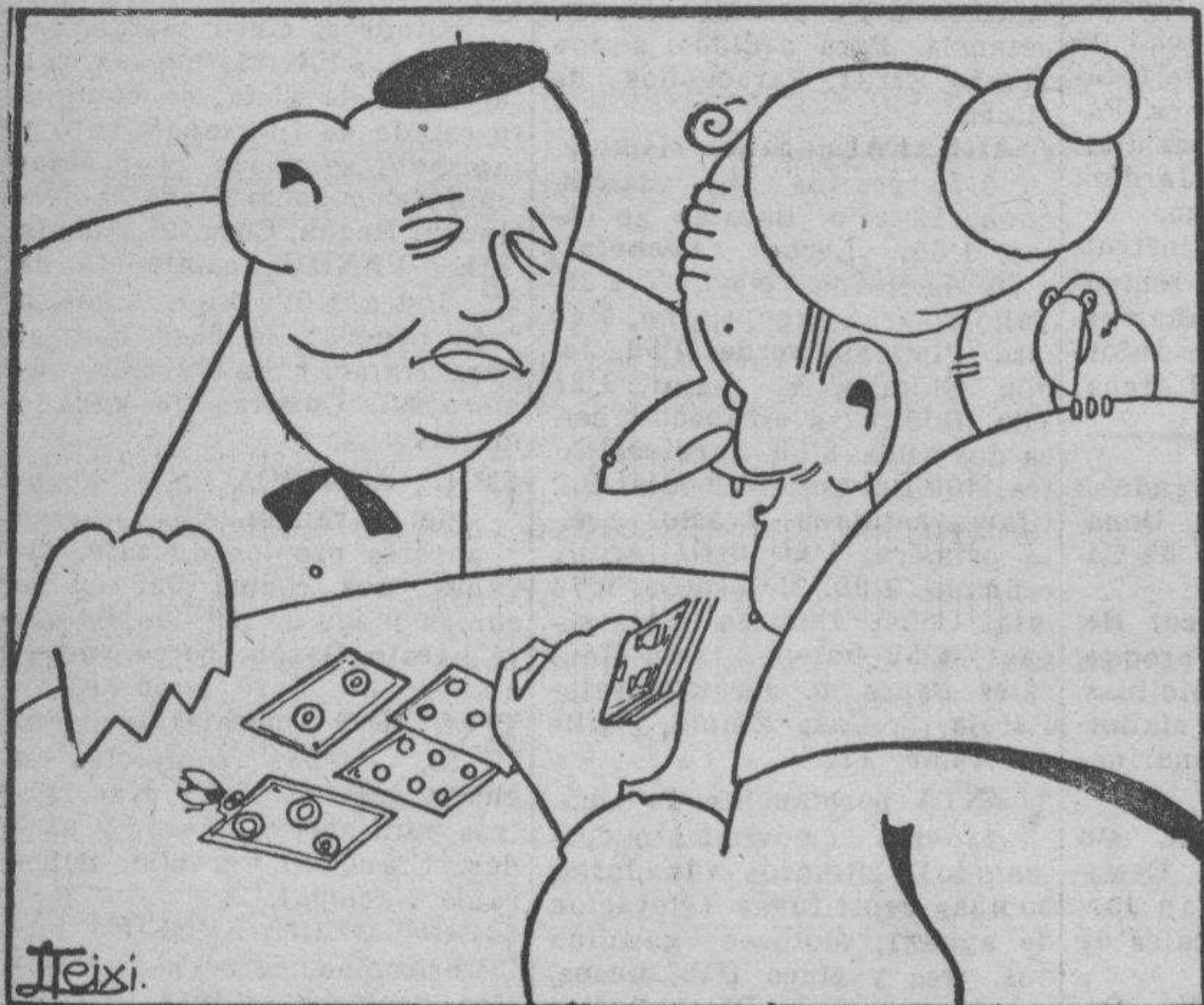
Pero el Reich procura estrechar los lazos con Hungría, donde quiere recuperar su anulado prestigio.

Los Gobiernos húngaro y alemán ultiman un Tratado de comercio que permitirá a los exportadores de productos agrícolas de Hungría aumentar en Alemania su volumen de ventas, aunque no en la proporción y cuantía que desearan, por haberse excluido los artículos principales que exportan los cultivadores magyares.

Además, en los Centros políticos alemanes se trata de buscar el medio de reanudar las añejas y cordiales relaciones de todo género que venían ligando a los ex Imperios Centrales. S. S.

## Pronósticos

Por "Teixi"



—También tendría gracia que el día 12, con eso del fin del mundo...  
—Tranquillécese. ¡Usted será de los supervivientes!